



SEGOVIA / 12

Ángel Galindo tomó posesión como rector de la Universidad Pontificia de Salamanca

SEGOVIA / 20

Junta y Cruz Roja firman un acuerdo para mejorar la atención a los pacientes toxicómanos en la provincia



SEGOVIA / 21

Un total de 105 jóvenes han participado en los talleres para la mejora profesional de la Diputación

► TRÁFICO

El 'día sin coche' vuelve a ser decepcionante, pese a crecer la cifra de usuarios del autobús

► La gratuidad de los billetes de los autobuses no impidió que la mayoría usara el automóvil para desplazarse y no respetó el corte al tráfico del recinto amurallado ► La Concejalía de Tráfico detectó un incremento en el número de viajeros del transporte público

SEGOVIA10Y11



Cuéllar recupera la muralla. Vecinos y visitantes podrán disfrutar en breve de un paseo por el adarve de la muralla de Cuéllar, después de que ayer se procediera a la cesión de las obras de la primera fase de consolidación y restauración del monumento. El acto de la firma de esta cesión se llevó a cabo en el Ayuntamiento de Cuéllar, entre la secretaria general de Vivienda, Anunciación Romero, y el alcalde de Cuéllar, Jesús García. El coste total de las obras ha ascendido a 3.538.286 euros, aportados por el Ministerio de Fomento. / GABRIEL GÓMEZ

SEGOVIA6 y 7

► CULTURA

Mendoza y Pron echan de menos más solidez literaria en el periodismo

► Hay Festival, que esta tarde recibe al novelista Javier Marías, abordó en la mañana de ayer las relaciones entre periódicos y literatura en un taller organizado por IE Universidad

SEGOVIA13A15



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

887 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



EDUCACIÓN

Medio millar de estudiantes y profesores estrenan el centro integrado de FP

Los estudiantes se vieron sorprendidos ayer por la amplitud y luminosidad de las instalaciones, así como por la dotación de los talleres. SEGOVIA16 Y 17

SOCIEDAD

Los empresarios participan en una jornada tecnológica

Más de 90 empresarios participaron ayer en una jornada sobre el uso de las redes sociales para sus negocios. SEGOVIA18

PATRIMONIO

El Ayuntamiento aprueba el proyecto del Cervantes y da luz verde al Ministerio para licitar las obras SEGOVIA8

FIESTAS

La paella popular repartió más de 1.700 raciones en la función de Nava de la Asunción SEGOVIA25

CRISIS FINANCIERA

El fantasma de la recesión vuelve a hundir a las principales bolsas europeas ECONOMÍA48



UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1928.- Un incendio destruye el madrileño Teatro Novedades: más de 100 muertos y 150 heridos.
1940.- Alemania, Italia y Japón firman en Berlín el Pacto Tripartito, de carácter político, militar y económico.
1950.- El Senado de EEUU aprueba la ley de represión de actividades antiamericanas del senador republicano Mc Carthy.
1952.- Rocky Marciano vence por K.O. a Jersey Joe Walkott y es el primer boxeador blanco, desde 1937, que se proclama campeón mundial del peso pesado.
1972.- Ángel Nieto, campeón mundial de 50 cc y 125 cc, tras ganar en Barcelona el Gran Premio de España de Motociclismo.
1984.- El Gobierno francés concede por primera vez a España la extradición de tres presuntos miembros de ETA, José Carlos García Ramírez, Alberto Martínez Beiztegui y Francisco Javier Lujambio Galdeano.
1987.- El socialista Fernando González Laxe es elegido nuevo presidente de la Xunta de Galicia, al prosperar la moción de censura contra Gerardo Fernández Albor.

|NACIMIENTOS|

1713.- Fernando VI, Rey de España.
1920.- Mickey Rooney, actor estadounidense.
1930.- Ray Charles, músico y cantante estadounidense.
1938.- Romy Schneider, actriz austriaca.
1940.- Alberto Miralles, actor, autor y director teatral español.
1942.- Sila Maria Calderón, gobernadora de Puerto Rico.
1943.- Julio Iglesias, cantante español.

|DEFUNCIONES|

1589.- Jacome Trezzo, "Jacome-trezzo", grabador milanés.
1850.- José Artigas, caudillo de la independencia uruguaya.
1870.- Próspero Mérimée, escritor francés.
1939.- Sigmund Freud, psiquiatra austriaco, creador del psicoanálisis.
1940.- Julián Besteiro, dirigente socialista español.
1973.- Pablo Neruda, escritor y político chileno, Nobel de Literatura 1971.

|TRIBUNA| JOSÉ ANTONIO GARCÍA MARCOS

Sigmund Freud: El declive de una ilusión



SIGMUND FREUD, de cuya muerte en el exilio de Londres se cumplen mañana 23 de septiembre 72 años, ha sido, sin duda, el

psiquiatra/psicólogo que más ha influido en la cultura del siglo XX. Sin embargo su creación, el psicoanálisis, ha perdido vigencia en el tratamiento de las alteraciones mentales desde el punto de vista coste económico/beneficio terapéutico. Durante un tiempo el psicoanálisis alimentó la ilusión de que con el diván, la asociación libre y la interpretación de los sueños se podía llegar hasta el núcleo central del inconsciente, desentrañar la madeja de conflictos, complejos y traumas que atenazan la conducta y, haciendo consciente lo inconsciente, liberar al ser humano de angustias, depresiones, obsesiones, delirios, adicciones, etcétera. Se comenzó a soñar que con el diván del psicoanalista se podrían cerrar los manicomios, esos lugares de reclusión de personas con comportamientos extraños, sentimientos o ideaciones que no encajaban dentro del contexto social. El paso del tiempo se ha encargado de mostrar que no fue el psicoanálisis quien los cerró, sino la conjunción de otros factores ajenos a la intuición freudiana: el avance de los tratamientos psicofarmacológicos, el triunfo de los derechos humanos y la evidencia de los abusos cometidos por las instituciones psiquiátricas, sobre todo en países con regímenes totalitarios, la convicción de que el manicomio provocaba más psicopatología de la que era capaz de curar y, por último, los tratamientos psicosociales que fueron capaces de cambiar estructuras y estereotipos sociales y familiares como la peligrosidad del enfermo mental y otras que justificaban su aislamiento social.

La figura del fundador del psicoanálisis me ha interesado, por tanto, no por su aportación a la psicología sino por dos motivos fundamentales. Uno, por ser un judío que le tocó vivir en una Europa en la que el antisemitismo culminó la barbarie de intentar el exterminio del pueblo

hebreo. En realidad, Freud nunca se tomó en serio la amenaza del nacionalsocialismo. Según él, se sentía más amenazado por la iglesia católica. Sin embargo, los acontecimientos provo-

caron que al final de su vida se viera obligado a marcharse de su querida Viena para evitar lo peor. Aunque se consideraba un vienés que escribía y hablaba en alemán, el desvarío nacionalista de los nazis le hizo tomar conciencia de su identidad judía, de la que siempre había renegado. Una de tantas muestras fue que abrió su consulta privada en un día de sabbat en que la ley judía prohíbe el trabajo.

Dos, por la forma que tuvo de afrontar la enfermedad y la muerte. En 1923 le diagnosticaron un cáncer bucal. Durante los 16 años que le quedaron de vida tuvo que ser sometido a innumerables operaciones para extir-

par el tejido canceroso. En mayo de 1938, por mediación del presidente norteamericano Roosevelt, pudo abandonar Viena rodeado de un séquito de unas catorce personas, además de su perra chow-chow. A sus cuatro hermanas las dejó allí y morirían poco después en los campos de exterminio nazi. En Londres continuó viendo pacientes privados, escribiendo y gestionando la Sociedad Psicoanalítica Internacional. El 1 de agosto de 1939, con 83 años, cerró definitivamente su consulta, aunque continuó escribiendo y organizando su legado intelectual. Su estado de salud empeoraba paulatinamente. Apenas se podía alimentar. Adelgazó. Entonces, expresó a su médico personal, el doctor Max Schur, su deseo de morir y facultó a su hija Anna que solucionara con él los posibles problemas que surgieran. Quería que fueran

él, su hija y su médico personal quienes decidieran cómo y cuándo morir y no dejarlo al albur de la naturaleza o de las fuerzas divinas. El médico le inyectó una pequeña dosis de morfina que repitió varias horas después. A las tres de la madrugada del 23 de septiembre de 1939 el padre del psicoanálisis moría como consecuencia de una acción que hoy se denomina eutanasia activa y voluntaria.

Si en el pasado siglo XX hemos asistido a la equiparación de los derechos entre hombres y mujeres, a respetar a las minorías étnicas, a no discriminar a nadie por su orientación sexual e, incluso, en algunos países a permitir el matrimonio entre personas del mismo sexo, no me cabe ninguna duda que en el siglo XXI que estamos comenzando se producirán cambios importantes en la forma de cómo nos morimos. Hasta ahora ha sido la naturaleza o, según las creencias, la divinidad quien determinaba el final de la existencia. Cada vez será más la persona quien decida cómo y cuándo quiere morir y la legislación de los diversos países se tendrá que adaptar a esta nueva exigencia. La persona enferma podrá rechazar tratamientos de soporte vital que prolongan un estado de agonía o de coma irreversible, como ya ocurre con la reciente ley andaluza de muerte digna.

En algunos países como Suiza está despenalizado el suicidio (médicamente) asistido y en otros, Holanda o Bélgica, está, incluso, despenalizada la eutanasia activa, es decir, que en determinadas situaciones clínicas y observando determinados protocolos, el médico puede poner al enfermo que así lo haya expresado consciente y voluntariamente una inyección que ponga fin a su estado terminal.

Sigmund Freud, el padre del psicoanálisis, con su forma de morir abrió un camino que muchos otros ciudadanos, en iguales o peores condiciones, quie-

ren también transitar al final de sus vidas. Él lo hizo saltándose la legislación vigente. En algunos países europeos las leyes amparan ya esa forma de proceder.

En realidad, Freud nunca se tomó en serio la amenaza del nacionalsocialismo. Según él, se sentía más amenazado por la iglesia católica. Sin embargo, los acontecimientos provocaron que al final de su vida se viera obligado a marcharse de su querida Viena para evitar lo peor

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





[EL POSO DE LOS DÍAS] JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Nadando a braza sin partir

CUANDO DEJO de hacer pie dentro de la charca de ranas en la que hemos convertido la convivencia y el buen orden que debe regir una vida civilizada, me refugio en el mar. En esa mar donde siempre he presentado, se encuentra el principio y el final de todas las cosas. El alfa y el omega de los griegos, antes de que las letras les fueran devueltas; o si se prefiere, ese punto en el infinito, que no necesita que se junten ningunas paralelas para ganar una medalla de oro en unas olimpiadas donde los más prestigiosos gimnastas se untan las manos con yeso para no salir volando sin orden ni concierto. Los hombres siempre han puesto mucho énfasis en las manos. No en balde, al liberarse estas de tener que mantener un pro indiviso con los pies para avanzar por el suelo sin encontrar calderilla alguna, los billetes siempre han estado encima del mostrador, optaron por aprovechar las posibilidades que estas les ofrecían. Entiéndase construir herramientas para que trabajaran los menos espabilados, tocarse las narices o cualquier otra parte del cuerpo que lo requiriera, mientras se dirigía la maniobra, subirse a los árboles a dedo y con una cartera ministerial para mangonear el cotarro y hacer alguna que otra butifarra. La humanidad, cambiando el escenario, siempre ha sido la misma y las manos se convirtieron en las vedettes de esa revista que es la vida, con plumas, destapes, risas y congojas. Si se visita el museo de Atapuerca en Burgos, se constatará que nuestro ancestro de hace mi-

Si se visita el museo de Atapuerca en Burgos, se constatará que nuestro ancestro de hace millones de años, puede llevar un traje de Emidio Tucci sin desmerecer

llones de años, puede llevar un traje de Emidio Tucci sin desmerecer y buscarse la vida con uñas y dientes solamente que sin que se note ese ramalazo animal que ni los códigos ni los cambios de juzgado, son capaces de atemperar.

Autores hay que piensan que el lenguaje precedió a la liberación de las manos, mientras otros opinan lo contrario, argumentando que el lenguaje, aunque de una forma grosera, surgió en el instante en el que alguien se pilló un dedo con la junta de un dolmen al colocar la encimera. Quizás aquella fuera la primera blasfemia pronunciada y con ella se abrían las puertas a través de las cuales poder comunicarse con los dioses. De cualquier forma sigo pensando que las manos son un instrumento esencial en la evolución del hombre. Los artistas prehistóricos dejaban la impronta de sus manos para que nadie dudara de que fueran ellos los que dibujaban esos bisontes, infundiéndoles la magia necesaria para que la caza les fuera propiciatoria. Pilatos se lavó las manos pa-

ra que con la espuma del jabón desapareciera la necesidad de tener que elegir. Los campesinos, siguiendo con la retahíla, siempre han escupido sobre sus manos para que a falta de corriente eléctrica, el mango del azadón no se hiciera el remolón. En el trabajo, los pareados, como en los chaletes, siempre dejan pasar una corriente de aire que hace creer a quien padece o disfruta de ambos, que su situación es más llevadera. A falta de una máquina de escribir, si se va bien de pico y pala se puede pillar cacho y desintoxicarse vía sudor, y si no se posee una mansión con una hectárea de jardín, siempre se tiene la ventaja de que el vecino de al lado te evite tener un perro que ladre cuantas veces estime oportuno y te riegue las plantas con las salpicaduras de su manguera.

Soy consciente de que esta prosa es anárquica y desenfadada. No plantea ningún teorema, dilema o controversia que pudiera darle cierta nervadura; pero dado los tiempos que corren, me permito distraer las imágenes que me asaltan, dejándolas construirse por sí solas, sin apenas necesitar ser adobadas con reflexión alguna.

Para reflexionar ya tengo el mar, en el que como he dicho al principio dejo que mi vista haga la plancha, para mientras la sal de sus aguas penetra por entre las cuentas del rosario en el que se ha convertido mi columna vertebral, cargada de misterios, vea cruzar a las gaviotas tratando de descifrar las frases que la espuma de las olas escribe en la arena de la playa.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Marqués de Horcajo



NO SÉ SI EL PRESIDENTE DEL CENTRO SEGOVIANO EN MADRID, mi consejero don Antonio, se merece el Marqués de Horcajo, pienso que sí, y el Rey Nuestro Señor, dador de mercedes honoríficas, debería tenerlo en cuenta. Torres menos altas se coronaron con Grandes Cruces y Medallas.

La última hazaña de Antonio Horcajo ha sido conseguir que el escultor Julio López Hernández realice el bajorrelieve en bronce de don Juan de Contreras y López de Ayala -aquel sabio que andaba a pequeños saltos como un pajarillo curioso- para instalarlo en el corazón de la ciudad. Juntar ambos nombres, ambas figuras y ambos títulos -Horcajo y Lozoya- sería muy estimulante para los segovianos, al par que una justicia histórica. Si algo vale mi pluma, la doy por su honor, el de los dos.

¿Qué tal, si no, el nombramiento de Hijo Predilecto, Hijo Ilustre, o algo así? Lo dejo a la consideración y elección de nuestras instituciones de Villa y Tierra, Diputación y Ayuntamiento, por ejemplo. Pues para eso disponen de un protocolo o

reglamento de honras y distinciones. Y es que pocos han hecho lo que ha hecho este hombre generoso por los creadores y sus obras, "sin mármoles ni bronce ni castillos". Y sin armas. Con las solas lanzas de la inteligencia y la voluntad, con un tesón a machamartillo, puesto a prueba en cuantas empresas benéficas se ha metido a fondo y siempre a favor de la comunidad.

A Antonio Horcajo le adornan otras muchas virtudes, hoy escasas en la sociedad, como la fortaleza de ánimo, la fe en sus paisanos, la nobleza de espíritu, el don de la palabra, el amor a la tierra-madre que le parió y a sus gentes emprendedoras, ello sin ostentar más cuarteles que los de la salvaguarda de la historia y del presente, como ciudadano, como político, como literato, como cronista. Él ha dado, y da, su vida, su tiempo y su hacienda a todos aquellos que lo han menester por el brillo de sus trabajos, sin que su mano izquierda conozca lo que hace la derecha, o sea, en silencio, con humildad y con convencimiento.

Soy consciente de que Horcajo se lastimará por la osadía de este artículo y me reprenderá paternalmente, pero tenía que soltarlo.

NORMAS DE COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG:7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ALBERTO BENAVENTE

Extraño pero efectivo

En la calle de la Plata se observa una curiosa imagen propiciada por el dueño del vehículo que aparca en este garaje. Harto, seguramente, de que los conductores obvien el cartel que prohíbe aparcar delante de la puerta, ha decidido emplear otros métodos menos ortodoxos. El artificio de hierro en forma de pirámide ubicado en frente de la puerta obstaculiza el estacionamiento de otros vehículos ajenos al inmueble. Desde luego la visión resulta extraña pero el método, de lo más efectivo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





HAY FESTIVAL Segovia

Hasta el 25 de septiembre, lecturas, conferencias, debates, coloquios, música, cine... en el Hay Festival de Segovia. Programación en la página 14.

El sonido de los cuencos

Mañana sábado, a las 21.00 h., espectáculo 'La búsqueda del silencio' a través del sonido de los cuencos de cristal de cuarzo, alquímicos, tibetanos, diapones..., a cargo de Ana Cristóbal y Ángel Gracia. Entrada libre. (Plz. de Avendaño).

SEGOVIA. CASA PALACIO DEL ACUEDUCTO

Tributo a Joaquín Sabina

Mañana, cena-tributo al cantautor Joaquín Sabina. A partir de las 22.00 h., se hará un repaso a las obras más conocidas del artista andaluz que acaba de estrenar musical en la Gran Vía madrileña.

SEGOVIA. SANTANA HOTEL

Programación musical La Oveja Negra

El grupo 'Sinvergüenza' comienza los actos musicales de la programación de La Oveja Negra que este año comienza mañana sábado 24. El día 1 actuará Betty de Flores Raras. El resto de sábados los conciertos están integrados por finalistas premiados de AIE.

CABAÑAS DE POLENDOS. LA OVEJA NEGRA

OTRAS ACTIVIDADES

VI Encuentro de Escritores

Los días viernes 30 de septiembre y sábado 1 de octubre tendrá lugar el VI Encuentro de Escritores en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El viernes Carlos Mamonde, Carlos Taibo y Miguel Brieve participan a las 19.45 horas en el evento 'Otra forma de pensar, otra forma de escribir'. El sábado, a la misma hora, lo harán Belén Gopegui, Bibiana Medialdea y Miguel Jara.

SEGOVIA. ACADEMIA DE HISTORIA Y ARTE DE SAN QUIRCE

Bibliobus

El servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial se desplaza hoy viernes a las localidades de Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Bercimuel, Fuente-saúco de Fuentidueña, Cozuelos de Fuentidueña, Las-tras de Cuéllar, Zarzuela del Pinar y Aldea Real.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades del grupo Scout 7 Picos

El grupo Scout 7 picos realiza mañana sábado en el Acueducto, con motivo del inicio de las actividades del año 2011-2012, un evento donde se realizarán juegos para niños. Los padres que acudan serán informados sobre la organización del grupo y sus futuras actividades.

SEGOVIA. ACUEDUCTO

Vigilia Joven de la Virgen de la Fuencisla

Mañana sábado 24 tendrá lugar a las 22.00 h. una vigilia joven en torno a la Virgen de la Fuencisla.

SEGOVIA. CATEDRAL

Cultos religiosos

Todos los viernes del mes de septiembre, a las 22.00 h., en la iglesia de las Monjas Dominicas, canto-oración de completas y Salve.

SEGOVIA. MM DOMINICAS

'Rutas para la salud' y 'Ponte las pilas'

El Ayuntamiento de Segovia inicia una nueva temporada de las 'Rutas para la salud' y 'Ponte las pilas', ambos programas, gratuitos, se dirigen a la promoción de hábitos de vida saludables y un estilo de vida activo. Finalizan el domingo 18 de diciembre, como viene siendo habitual, con la 'Ruta del Belén Saludable'.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

CONVOCATORIAS

Cursos Si@ y Actividades Senior de Caja Segovia

El plazo de inscripción para los cursos de informática de Caja Segovia (proyecto Si@) finaliza hoy 23 de septiembre. Hasta esa misma fecha permanece abierto el plazo para apuntarse a las actividades para mayores de

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades **Claudia**! Hoy nuestra princesa cumple 5 años y como dice ella, ¡Ya es mayor! Tus padres, abuelos, tíos y primos desean que pases un gran día, tesoro.



Bodas de Oro. Decimos con orgullo que como aquel viejo tango '*cincuenta años no es nada*'. También podemos decir que **50 años** son una eternidad, toda una vida vivida, en compañía del amor y la sabiduría; con todos sus sueños, contratiempos y alegrías. Por eso, os deseamos un feliz aniversario después de tanto tiempo juntos. De parte de **vuestros hijos y nietos**. Os queremos.



Cumpleaños. ¡Muchas felicidades **Lauris**! Esperamos que te lo pases genial. Te lo desean Moni y Raquel.



Cumpleaños. ¡Feliz cumpleaños **Paco Peluquero**! Queremos destacar tu brillante trayectoria profesional, sin duda eres un ejemplo para todos. Nos sentimos orgullosos de ti y esperamos que disfrutes de la nueva etapa, siempre con esa sonrisa. ¡Un fuerte abrazo y un tirón de orejas!



Aniversario. M^a del Carmen y Miguel Ángel cumplen hoy cinco años de matrimonio. ¡Felicidades!

50 años (aerobic, pilates, yoga, musicoterapia, óleo, cristal y pirograbado, inglés, teatro, etc.)

SEGOVIA. CENTROS CAJA SEGOVIA

Escuela de Idiomas

Nuevo curso en la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia. Los alumnos con preinscripción de abril y cuyo primer apellido empiece entre la P y la T, pueden matricularse hasta hoy, día 23. Sin preinscripción, en alemán, español, francés e italiano, a partir del día 22; en inglés, 1º y 2º nivel básico, a partir del 26 a las 16.00 h.; inglés, 1º y 2º nivel intermedio, a partir del 27 a las 16.00 h.; y para inglés 1º y 2º nivel avanzado, a partir del 23 a las 16.00 h.

SEGOVIA. ESCUELA DE IDIOMAS

Taller municipal de fotografía

Abierto el plazo de inscripción para los cursos del Taller municipal de fotografía con aprendizaje en técnica fotográfica, básico y avanzado; y laboratorio fotográfico. Niveles básico y avanzado.

SEGOVIA. SEDE DE HORIZONTE CULTURAL

Escolanía de Segovia

El próximo día 28 de septiembre finaliza el plazo de inscripción para el nuevo curso de la Escolanía de Segovia. Información e inscripción en la calle de la Judería Vieja, número 12.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

Curso de Especialista en Energías Renovables

Abierto el plazo de inscripción y matrícula en el Curso de Posgrado "Especialista en Energías Renovables" de la Universidad de Valladolid. Más información en www.eis.uva.es/energias-renovables/

VALLADOLID

Concurso de fotografía de montaña

El grupo de montaña La Acebeda organiza la primera edición de su Concurso fotográfico con trabajos enviados antes del 1 de octubre.

Los interesados pueden solicitar más información en la página www.grmlaacebeda.com.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

rrr

AQUEDUCTO

restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
Junto al Acueducto Romano
921 43 69 12

www.aqueducto.com



I MARATÓN NACIONAL DE MUS

SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 2011

¿Quieres ganar 2000 € en una tarde?
PREMIOS FIJOS

2000 €, 1000 €, 400 €... y muchos más

CUOTA DE INSCRIPCIÓN: 35 € POR PERSONA

INSCRÍBETE EN RTE. AQUEDUCTO O EN EL TEL. 687 851 757

Organiza:





► CUÉLLAR

La restauración de la muralla de Cuéllar permitirá pasear por el adarve

Recepción de las obras. El Ministerio de Fomento ha cedido la primera fase de las obras de restauración y consolidación de la muralla al Ayuntamiento de la villa, que a partir de ahora podrá ya proceder a su explotación turística

Potencial turístico. El alcalde de Cuéllar, Jesús García, afirmó ayer durante la visita que la puesta en valor del recinto amurallado de Cuéllar "será muy importante para potenciar el turismo en nuestra localidad"

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Disfrutar de un paseo por el adarve de las murallas de la villa será una realidad en breve para vecinos y visitantes tras la cesión de las obras de la primera fase de consolidación y restauración de las murallas por parte del Ministerio de Fomento al Ayuntamiento de la villa. El acto de firma de esta cesión se llevó a cabo ayer en el Ayuntamiento entre la Secretaria General de Vivienda, Anunciación Romero y el alcalde de la villa, Jesús García.

El coste total de las obras ha ascendido a 3.538.286 euros que han sido aportados íntegramente por el Ministerio de Fomento a través del programa de Recuperación de Elementos y Recintos de Arquitectura Defensiva de la Secretaría de Estado de Vivienda y Actuaciones Urbanas. El Ayuntamiento por su parte ha aportado el proyecto y la dirección facultativa de las obras.

El objetivo de esta actuación ha sido la recuperación del conjunto de murallas, que tienen su origen en el siglo XI, acometiendo íntegramente la consolidación, restauración y puesta en valor del conjunto murado de la villa. Los trabajos han incluido también la rehabilitación del Antiguo Hospital de la Magdalena y su conver-

sión en albergue juvenil.

Romero ha explicado que "con las actuaciones llevadas a cabo hemos conseguido que las murallas recuperen todo su protagonismo en la imagen urbana de Cuéllar convirtiéndose en un atractivo turístico para la villa que repercutirá de manera muy positiva en la actividad económica del municipio". Asimismo señaló que esta actuación se enmarca en la inversión en patrimonio histórico, cultural y social del Ministerio de Fomento que en Castilla y León ha alcanzado desde 2004 los 128 millones de euros a los que se suman otros 22 millones que Fomento aporta a través del 1% Cultural, según indicó.

"Esta es una de las obras de la que todos los cuellaranos nos sentimos orgullosos", afirmó el alcalde de la villa mostrando su agradecimiento a todas las personas que han hecho posible este proyecto. Añadió que la puesta en valor del recinto amurallado "será muy importante para potenciar el turismo en nuestra localidad".

Tras la firma, las autoridades entre las que además de la secretaria general de Vivienda y el alcalde se encontraba el subdirector general de arquitectura del Ministerio, Dionisio Chaparro, la subdelegada del Gobierno, María

Teresa Rodrigo, el edil de Patrimonio, Luis Senovilla y el socialista, Mariano Herguedas además de los arquitectos redactores, Fernando y Jesús Nieto y representantes de la empresa constructora, realizaron una visita a la Muralla y al albergue de la Magdalena.

INTERVENCIÓN La intervención en la muralla se ha estructurado en cuatro grupos de actuaciones: la consolidación y estabilización de los muros para detener el proceso de degradación, la restauración de los lienzos y de sus elementos, la puesta en valor de los lienzos y la puesta en valor del conjunto que incluye la restitución de algunos elementos desaparecidos a lo largo del siglo XX que aparecen documentados en fotografías antiguas. Con estas actuaciones se ha conseguido en el recinto superior la continuidad de los lienzos sur y oeste en su integridad, desde la torre de Santiago hasta el Castillo y de éste a la Puerta de San Basilio. También se han restaurado y recreado las torres de las Cuevas y Santiago.

La intervención sobre la muralla ha permitido recuperar el adarve o camino de ronda sobre las murallas haciéndolo transitable en dos tramos: uno desde la



Los arquitectos redactores, los hermanos Nieto, comentaron a lo largo de la visita por el camino



Firma de la cesión en el Ayuntamiento de Cuéllar. / GABRIEL GÓMEZ

Puerta de San Basilio hasta el Castillo con una longitud de 180 metros, y otro que une el Castillo con la torre de Santiago, con una longitud de 390 metros. El acceso a este adarve se realiza desde la estructura instalada en la explanada junto al Castillo. Una puerta giratoria será el sistema que permitirá la entrada de visitantes una vez que se ponga en marcha la explotación turística de las murallas en la que ya lleva un tiempo tra-

bajando la concejalía de Turismo.

Se han realizado también restauraciones de menor entidad en diferentes tramos de los dos recintos hasta completar la intervención en una longitud de 972 metros de murallas y 238 de contramurallas.

Finalmente se han finalizado también las obras ya iniciadas de acondicionamiento del antiguo Hospital de la Magdalena como albergue juvenil con una superfi-



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.
· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.
· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327

AL DÍA | EL CENTRO INTEGRADO DE FP RECIBE A LOS PRIMEROS ALUMNOS

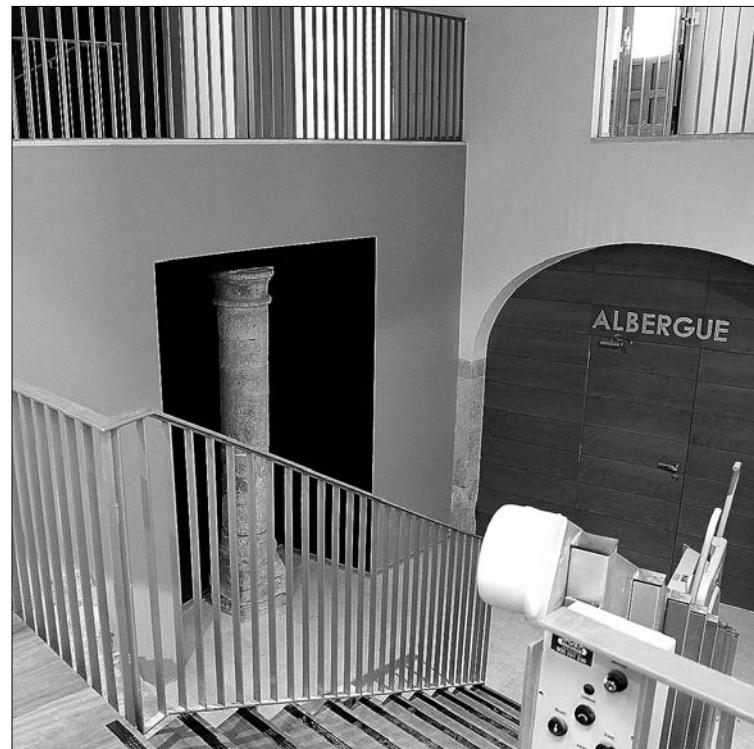
El Centro Integrado de Formación Profesional creado en el barrio de Nueva Segovia ha iniciado su actividad con una comunidad integrada por cerca de medio millar de personas, entre alumnos, profesores y personal de administración y servicios. El nuevo

equipo directivo, liderado por Juan José Escobar, dio ayer la bienvenida a los alumnos de los ciclos formativos de grado medio de las familias de Comercio y Marketing, Hostelería y Turismo e Imagen personal. Los estudiantes se vieron sorprendidos por

la amplitud, luminosidad y práctica distribución de las instalaciones, así como por la dotación de los talleres que se asemejan a los escenarios donde desarrollarán su profesión. La Consejería de Educación ha invertido cinco millones de euros en este centro.



de ronda las actuaciones realizadas en el recinto murado. / GABRIEL GÓMEZ



Interior del albergue juvenil en el Hospital de la Magdalena. / GABRIEL GÓMEZ

cie de 1.050 metros. El Ayuntamiento trabaja ya en el pliego para licitar la gestión indirecta de este albergue.

Patrimonio deberá trabajar ahora para conseguir la financiación de la segunda fase de restauración de la muralla que abarcará los trabajos del tramo comprendido entre la torre de Santiago y el arco de San Martín.



Parte superior de la Puerta de San Basilio. / GABRIEL GÓMEZ

Reseña histórica sobre la muralla de Cuéllar

El conjunto amurallado de Cuéllar es uno de los más importantes de la región. Sus más de dos kilómetros de longitud, de los que se conservan dos terceras partes, el sistema defensivo formado por dos recintos, uno superior más fortificado y uno inferior más urbano, provistos ambos de contramuralla perimetral, así como la complejidad y variedad de sus puertas lo convierten en un bien patrimonial de máxima importancia. Su construcción puede fe-

charse a partir de la segunda y definitiva repoblación de Cuéllar por Alfonso VI en 1085, si bien no se cuenta con constancia documental de su existencia hasta 1264. Las murallas se terminan de construir y se reforman a lo largo de los siglos XIII a XVI. A principios del XVII se constatan problemas importantes en la conservación de los muros y de sus almenas y hasta el último tercio del siglo XX no dejaron de sucederse derrumbamientos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la restauración de la muralla en www.eladelantado.com



Anunciación Romero

Secretaria General de Vivienda del Ministerio de Fomento

"Es un atractivo turístico para la villa que repercutirá de manera muy positiva en la actividad económica del municipio"



SÁBADO

24 SEPTIEMBRE

18:30 HORAS

Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)

1ª División Regional Aficionado de Fútbol

C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN

C.D. BECERRIL



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



BREVES

PATRIMONIO

Ruinas de la iglesia de San Agustín ■ El Ayuntamiento aceptó ayer una subvención por importe de 138.104 euros correspondiente a la convocatoria realizada por la Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales, del Ministerio de Cultura, para proyectos de conservación, protección y difusión de bienes declarados Patrimonio Mundial. La ayuda, según recoge el acuerdo de la junta de Gobierno local, se dirigirá a consolidar las ruinas del ábside de la iglesia de San Agustín, que se sitúa en la plaza de los Caídos, junto al Hospital Policlínico y los jardines de Carlos Martín Crespo. El propósito municipal es consolidar las ruinas y habilitar el espacio, hoy cerrado al acceso público, para albergar actividades culturales al aire libre. El proyecto para el acondicionamiento de las ruinas fue aprobado en marzo de 2010 y ha sido redactado por la arquitecta Alicia Ramos Fidalgo.

VIVIENDA

Ampliación de capital de Evisego ■ La junta de Gobierno aprobó ayer la ampliación de capital de la empresa municipal de suelo y vivienda (Evisego) por un importe de 276.469,2 euros; así como la suscripción y desembolso por el Ayuntamiento de Segovia de la totalidad de las 460 nuevas acciones nominativas emitidas, de 601,02 euros de valor nominal cada una de ellas. El acuerdo ordena además modificar los estatutos sociales de Evisego en lo relativo a capital social, que quedará en la cantidad de 456.174,18 euros dividido en 759 acciones nominativas. Como se recordará, el PP ha anunciado que no apoyará ampliaciones de capital sin antes recibir un plan de viabilidad de Evisego.

► INFRAESTRUCTURAS

El Ministerio tiene ya vía libre para licitar las obras del teatro Cervantes

El Ayuntamiento aprueba el proyecto de ejecución, tras recabar el informe favorable de la Comisión Territorial de Patrimonio y la supervisión del Ministerio de Fomento

• Tras la rehabilitación, el nuevo teatro contará con un aforo de alrededor de 700 plazas, distribuidas en un patio de butacas y tres plantas de palcos.

S.A. / SEGOVIA

La ansiada rehabilitación del antiguo teatro Cervantes está desde ayer más cerca. La junta de Gobierno local del Ayuntamiento aprobó el proyecto definitivo de ejecución del teatro Cervantes, redactado por la UTE formada por Javier Fuster Arquitectos S.L.P.-Héctor Miguel León López-Rosana Muñoz Ávila.

El Ministerio de Fomento, que asumirá la financiación de las obras, tiene ya vía libre para licitar las obras, que podrían comenzar antes de seis meses, según fuentes consultadas por esta redacción.

El proyecto aprobado ayer por el Ayuntamiento cuenta con la supervisión del Ministerio y el informe favorable de la Comisión Territorial de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, que autorizó el documento el pasado mes de junio. La Junta no puso inconvenientes al proyecto tras comprobar, entre otros aspectos, que el volumen del futuro inmueble sería similar al edificio preexistente. En otras palabras, el proyecto aprobado garantiza la retirada de las cerchas metálicas que actualmente existen en el solar y que se levantaron en 2006, conforme al anterior proyecto de rehabilitación que tumbó la Junta de Castilla y León al detectar un exceso de vo-



La ejecución del nuevo proyecto supondrá la retirada de las cerchas metálicas que existen en el solar desde 2006. /KAMARERO

lumen y altura.

El proyecto de rehabilitación del teatro quedó aprobado con una condición especial, la de eximir al inmueble de la implantación de la dotación obligatoria de plazas de aparcamiento que corresponderían a este edificio según el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). La arquitecta municipal justifica esta excepción en que un aparcamiento afectaría de forma negativa "a elementos catalogados además de las características del viario, peatonalización de la calle y dificultad de acceso de vehículos".

Como se sabe, Ayuntamiento y Obispado iniciaron unas conver-

saciones para, precisamente, poder habilitar espacio para el aparcamiento al servicio del futuro teatro en lo que hoy es la huerta del seminario, un espacio amparado por una declaración BIC.

700 PLAZAS El proyecto de rehabilitación del Teatro Cervantes recuperará la caja escénica respetando el patio interior de la parcela. En la planta baja, de acceso, se distribuyen diversas dependencias de servicios, cafetería y guarderías; y se mantiene la escalera como acceso natural y habitual hacia la sala, pues se considera que es uno de los elementos más importantes en la secuencia de es-

pacios que proponía el antiguo teatro. Este largo tramo de escaleras eleva al público desde la calle hasta el nivel del vestíbulo de la sala principal. Bajo la zona de escena, se distribuyen los camerinos, foso de orquesta, y sala de conferencias multiusos. Una vez rehabilitado, el teatro contará con un aforo de unas 700 plazas. Se estima que el proyecto supondrá una inversión de, al menos, 3,7 millones de euros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras en el Cervantes en www.eladelantado.com

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS A ESTRENAR EDIFICIO JUNCAL BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)

¡Ocasión 20% DE DESCUENTO!!

EN VENTA:

1 dormitorio desde	88.000 € (antes 110.000 €)
2 dormitorios desde	108.000 € (antes 135.000 €)
3 dormitorios desde	190.000 € (antes 237.500 €)

EN ALQUILER:

1 dormitorio desde	250 €/mes
2 dormitorios desde	290 €/mes

¡Con garaje, trastero, ascensor, grandes terrazas y excelentes vistas al parque El Juncal!!

¡¡También alquiler con opción de compra desde el 100% de descuento!!

Teléfono de contacto: 607 85 22 34

Web: www.construccioneshercas.com

RESIDENCIA "EL FONTAN"

Tel.: 921 46 72 60

A 5 minutos del centro de Segovia **En Espirido**

www.elfontan.es



WWW.**PADELZONE**.COM

INICIO ESCUELAS DE PADEL 2011/2012

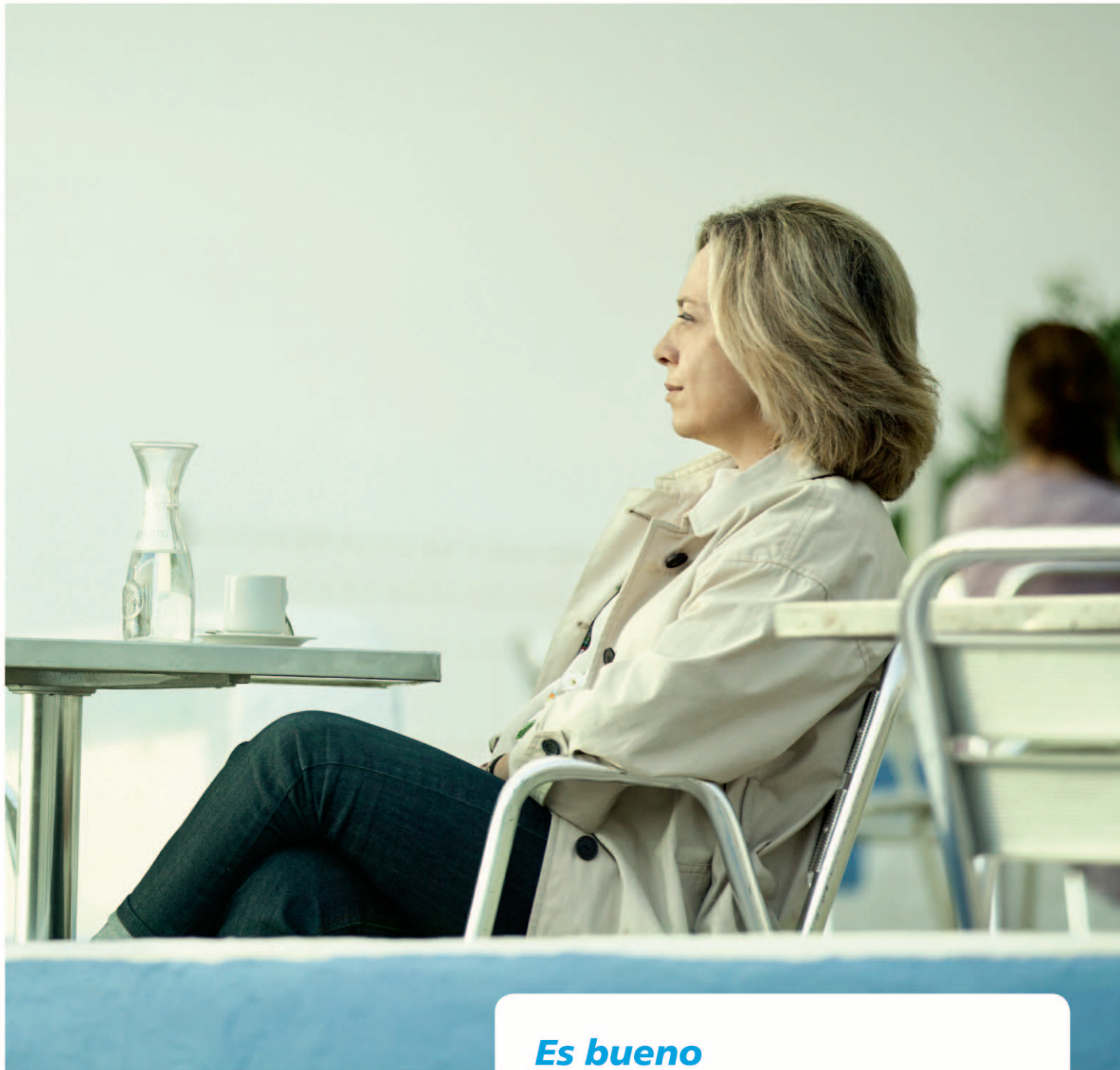
GRUPOS REDUCIDOS POR NIVELES DE JUEGO 3/4 ADULTOS 4/6 NIÑOS

INSTALACIONES: Hotel Cándido, Instalaciones Municipales Segovia, Casino de la Unión, Club de Campo El Tiro (La Granja), Pistas Municipales Abades, Carbonero y Nava de la Asuncion

NIVELES: INICIACIÓN, PERFECCIONAMIENTO, AVANZADO Y COMPETICION

Adultos: 40 euros mes y 110 euros trimestre un día por semana
Adultos: 75 euros mes y 210 euros el trimestre dos días por semana
Niños: 30 euros mes un día por semana

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com



***Es bueno
que algunas cosas
no cambien nunca***

En "la Caixa" seguimos creyendo que
estar a tu lado nos llevará muy lejos.
Ayer, hoy y siempre.
Nuestros valores no cambian.



"la Caixa"

[Tú] eres la Estrella



Patrocinador del Equipo
Olímpico Español

www.laCaixa.es

El automóvil gana la batalla

La flexibilidad con la que el Ayuntamiento aplicó el cierre del casco antiguo hace que el Día Europeo "La ciudad sin mi coche" apenas tenga incidencia en la ciudad, a excepción del incremento en el número de usuarios de los autobuses, que ayer fueron gratuitos

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

El automóvil volvió a ganar la batalla. Segovia registró ayer los mismos coches que cualquier otro día. Y quienes hicieron uso del vehículo para desplazarse tuvieron las mismas dificultades en el centro de la ciudad para encontrar aparcamiento. La "normalidad" puso en evidencia que el Día Europeo "la ciudad sin mi coche" volvió a ser, un año más, decepcionante.

La propuesta con la que Segovia se sumó a esta jornada, como colofón a las actividades de la Semana Europea de Movilidad, se concretó en la gratuidad del servicio de transporte urbano, durante todo el día, y el corte al tráfico del casco antiguo, durante nueve horas, hasta las cuatro de la tarde.

Fueron muy pocos los que ayer apostaron por la movilidad sostenible, dejaron su coche en el garaje y optaron por desplazarse a pie, en bicicleta o en los autobuses urbanos, de billete gratuito. Es más, fueron muchos los que, en el tiempo que duró el corte al tráfico del recinto amurallado, accedieron al casco antiguo, pese a las señales provisionales que prohibían el paso y que fueron colocadas en diferentes puntos de acceso: en la Plaza de Artillería, junto al Arco del Socorro, en la rotonda de IE Universidad y en la glorieta donde se levanta la estatua a Cándido, entre la calle Sancti Spíritus y la avenida de Ezequiel González. Y el tráfico en el resto de la ciudad no disminuyó.

En teoría, solo podían acceder al casco antiguo los vehículos de residentes, de clientes de hoteles,

11%

MÁS VIAJEROS

La Concejalía de Tráfico y Transportes no pudo ayer facilitar un dato exacto sobre el incremento de viajeros en los autobuses con motivo de la gratuidad del billete. No obstante, en los dos últimos años el aumento en el "día sin coches" se ha situado en el mismo porcentaje, el 11%. Sin embargo, en esta ocasión el incremento puede ser incluso mayor, dado que la gratuidad ha coincidido con una jornada de mercado en la Plaza Mayor. El año pasado, el "día sin coches" recalcó en un miércoles y utilizaron el autobús 18.845 personas, cuando la media anual de los miércoles es de 11.394. En 2009, cuando el 'día sin coches' fue martes, viajaron gratis en autobús más personas, un total de 19.203, frente a las 17.202 que lo hacían, ese mismo día, en 2008.

los servicios de emergencia y el transporte público.

Sin embargo, el 80% de quienes no tenían autorización, según fuentes policiales, accedieron sin dificultad al recinto amurallado. Ni siquiera la presencia de agentes policiales —su presencia no fue constante—, supuso un obstáculo para los conductores, que utilizaron mil excusas, argumen-

tos y justificaciones para "colarse". Por momentos, el flujo de vehículos por la calle de San Juan fue constante. Si un agente se hubiera colocado en la Plaza de Conde Cheste y hubiera tenido que sancionar a todos los vehículos que obviaron las señales colocadas en la Plaza de la Artillería, el policía hubiera agotado el papel de su libreta.

JORNADA INFORMATIVA El concejal de Tráfico, Transportes y Policía Local, Alfonso Reguera (PSOE), aclaró que la jornada de ayer era "totalmente informativa". Las señales provisionales, la presencia de agentes en los puntos de acceso, y la circulación por el casco antiguo de varios coches-patrulla, fueron elementos "disuasorios" con pobres resultados, dado que tenían que "luchar" con unos conductores muy poco concienciados con la movilidad sostenible.

Hubo conductores, los menos, que al ver la señal, al agente o al coche policial, daban marcha atrás y renunciaban a acceder con su vehículo al casco antiguo. Sin embargo, la mayoría hacía el intento de acceder. Todos tenían éxito. "Los policías tenían instrucciones de dejar pasar a todo el que lo quisiera, su papel era la de informar que era el día sin coches, nada más, por lo que no se puso ninguna penalización", aclaró Reguera, para quien estas jornadas "deben dirigirse a concienciar y nunca a prohibir". Todos los conductores que comunicaron a los agentes policiales que querían pasar, lo consiguieron sin mayor



En la Plaza de la Artillería se colocaron unas señales provisionales para restringir el acceso de vehículos.

Reguera sostiene que la administración debe seguir incidiendo en la concienciación

Pese a que el billete del autobús no costó ayer ni un céntimo la mayoría utilizó el coche

problema.

En este sentido, el concejal dejó entrever que el 'día sin coches' no deja de ser más que una jornada "simbólica" y de colofón a la Semana Europea de Movilidad, en la que sí se pone el acento en concienciar a la población, especialmente a escolares y jóvenes, a través de diferentes actividades, sobre la necesidad de buscar alternativas de desplazamiento más eficientes y respetuosas con el medio ambiente.

En todo caso, Reguera no mantenía ayer una visión tan negativa sobre el resultado de la jornada,

puesto que, "según me han informado, ha habido conductores que no han subido con su vehículo al casco antiguo y han aparcado en otros sitios".

En su opinión, desde las concejalías de Tráfico y de Medio Ambiente "tenemos que incidir más en la concienciación" puesto que "por Segovia se puede ir a todos los sitios a pie y en transporte público, lo que ocurre es que muchos ciudadanos quieren ir con el coche, como con sus zapatos, a todos los lados".

Reguera confiesa que a él le resulta "una complicación" subir

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

- ELECTRODOMÉSTICOS
- FRENTES COVALUX

Calle de los Gremios Segovianos, P. 16
Polig. Ind. de Hontoria
40195 SEGOVIA

STILO XXI

REGALO
10º ANIVERSARIO
Desde el 1 de junio de 2011 al comprar tu cocina llévate un televisor LCD de 19" si tu compra supera los 3.500 €

Tel. y Fax 921 44 47 62
www.stiloxxi.es
info@stiloxxi.es

C.C. LUZ DE CASTILLA
Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h

EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES

Hemos modernizado nuestras instalaciones para ofrecerles la misma Calidad y Servicio de siempre

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL****

Puerta de Segovia

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



hículos al casco antiguo. El corte al tráfico duró nueve horas, hasta las cuatro de la tarde. / ALBERTO BENAVENTE



Uno de los autobuses, ayer, recoge viajeros en la parada de Colón. / A.BENAVENTE

Sábado
24
Septiembre

10% DE

DESCUENTO

En todas tus compras de alimentación, charcutería y platos preparados.

Hipermercado

EROSKI

SEGOVIA

con el coche al recinto amurallado por las dificultades de encontrar aparcamiento. "Lo suyo es dejar el coche aparcado en el Azoguejo [en el parking de Padre Claret] y subir andando, si hablaríamos de Madrid, dejar el coche a esa distancia sería algo próximo y estaríamos encantados", añadió.

Pese a que los billetes del autobús no costaban ayer ni un céntimo, la mayoría siguió utilizando el coche. No obstante, las primeras estimaciones apuntan a que el número de viajeros se incrementó ayer entre un 10 y un 15% debido a la gratuidad. Este aumento obedeció más al "aprovecharse" de lo gratuito entre usuarios no habituales — "me subo al autobús porque es gratis" — que por razones de convicción personal.



El tráfico por la calle de San Juan fue, en muchos momentos, el habitual de cualquier otro día. / DIEGO DE MIGUEL

Ciudadano @delantado



Opina sobre el "día sin coches" en la web
www.eladelantado.com

► CULTURA

La Academia de San Quirce acogerá el VI Encuentro de Escritores del Foro Social

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Por sexto año consecutivo, el Foro Social de Segovia organiza el Encuentro de Escritores bajo el título "Otra forma de pensar, otra forma de escribir". Esta edición tendrá lugar en la Academia de Historia y Arte San Quirce (Antigua Universidad Popular) los próximos días 30 de septiembre y 1 de octubre, a partir de las 19.30 h. y cuya entrada será libre.

El Encuentro de Escritores de Segovia es ya un referente destacado para acoger el libre pensamiento y el compromiso.

En esta sexta edición, participan seis escritores que abordan en sus trabajos temáticas muy diferentes, pero con un nexo común: sus textos están vinculados con la realidad, la actualidad social y el compromiso.

Esta particular cita con la literatura y el ensayo se organiza en dos mesas redondas que serán moderadas por el segoviano Jesús Pastor, licenciado en Literatura.

PASEO LITERARIO Durante la primera jornada (viernes) intervendrán: Carlo Taibo, Carlos Mamonde y Miguel Brieva.

El sábado por la mañana, Jesús Pastor guiará un paseo literario por Segovia con salida del Azoguejo a las 11.00 horas.

Por la tarde, en el último día de este encuentro literario, la mesa redonda estará constituida por Bibiana Medialdea, Belén Gopegui y Miguel Jara.

► UNIVERSIDAD

Ángel Galindo asume el rectorado de la Universidad Pontificia de Salamanca

El sacerdote y teólogo segoviano abogó en su toma de posesión por reforzar el espíritu comunitario del campus y reivindicó la importancia de la enseñanza privada

• Galindo puso de manifiesto la importancia de abrir "cauces y caminos" en el ámbito universitario, para hacer frente a los nuevos desafíos basados en "el saber, el razonamiento y la inteligencia".

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Universidad Pontificia de Salamanca (UPSA) acogió ayer el acto de toma de posesión del nuevo rector, Ángel Galindo García, quien sustituye en el cargo a Marceliano Arranz tras casi diez años al frente de la institución.

Durante su toma de posesión, el nuevo máximo responsable de la UPSA se centró en la importancia que para el futuro de la institución tiene reforzar el espíritu comunitario dado que, gracias tanto al personal docente como al no docente, "se podrán ir superando los retos como rector y los que vayan surgiendo", según informó Ical.

De igual modo, reivindicó el papel de la enseñanza privada como elemento enriquecedor puesto que, considera, "una sociedad en la que sólo hubiera universidad estatal sería parcial". Así, añadió, "se necesitan las privadas para dar respuestas a lo que la sociedad pida".

En esa línea apostó por "abrir cauces y caminos porque la sociedad está en continuo movimiento y la Universidad en continuo cambio". La coyuntura actual exige un esfuerzo por tender hacia la creación a la vez que se bucea en las raíces antropológicas basadas en el saber, el razonamiento y la inteli-



Galindo, en un momento del acto académico de toma de posesión que tuvo lugar ayer en Salamanca. / ICAL

gencia para hacer frente a los nuevos desafíos.

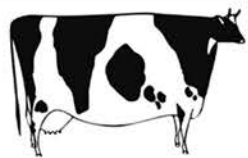
El sacerdote segoviano y colaborador de EL ADELANTADO dio a conocer las medidas planteadas como hoja de ruta de su mandato. Así, la Universidad Pontificia apostará por la universalización de saberes "frente a la fragmentación de los mismos", continuará la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior (EEES), potenciará todas las disciplinas "desde los estudios humanistas", favorecerá la investigación de calidad con el objetivo de ofrecer sus resultados al resto de la sociedad, insistirá en la calidad, pondrá las nuevas

tecnologías al servicio de las titulaciones implementando una plataforma "puntera, común, clara y pública" para gestionar la enseñanza on line con el objetivo de ganar visibilidad y fomentará la búsqueda de proyección internacional. El nuevo rector se mostró optimista al asegurar que si las universidades españolas conservan su autonomía "estarán preparadas para afrontar el futuro a pesar de la crisis". En esa tarea, tendió la mano a la inversión de empresas y entidades financieras en futuros proyectos.

En este acto han estado presentes representando a la diócesis de

Segovia los obispos de Segovia Ángel Rubio, titular, y Luis Gutiérrez, emérito; Mariano Herrera rector del Pontificio Colegio Español de Roma y Mariano Sanz, rector del Convictorio Eclesiástico de Santiago y Montserrat, también de Roma; un nutrido grupo de curas segovianos (entre ellos los vicarios de pastoral y judicial, el rector del Seminario, y un miembro del cabildo) y familiares de Ángel Galindo.

También asistió el arzobispo Francisco Javier Lozano, nuncio de Su Santidad en Rumanía y Moldavia que es natural de Villaverde de Íscar (Segovia).



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14€

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha

Pan, agua,
vino y
Postres caseros

9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

**Terrazas
con servicio
de comedor**
(con zona de fumadores)

**BAUTIZOS,
COMUNIONES,
BODAS Y
BANQUETES**

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas
y cenas**

CERRAMOS

**LUNES Y DOMINGOS
TARDE**

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

HAY FESTIVAL 2011



Los escritores Patricio Pron y Eduardo Mendoza, junto a Jesús García Calero, de ABC (de izquierda a derecha) antes del taller en IE Universidad. / ALBERTO BENAVENTE

Mendoza y Pron echan de menos más solidez literaria en el periodismo

El autor de "Riña de gatos" y el escritor argentino, finalista del Premio Fundación Lara por "El comienzo de la primavera", participaron en un taller celebrado ayer en IE Universidad

• El taller, organizado por el Medialab de IE Universidad, estaba dedicado al periodismo literario como género desde los años 70 del siglo XX hasta la eclosión de Twitter.

A.S.R. / SEGOVIA

Los escritores Eduardo Mendoza y Patricio Pron coincidieron ayer en que echan de menos cierta solidez literaria en el periodismo actual, frente a modelos anteriores donde se escribía con más facilidad narrativa. Mendoza y Pron participaron ayer en un taller producido por el Medialab de IE Universidad, dentro de Hay Festival Segovia, moderado por Jesús García Calero e Inés Martín Rodríguez y presentado por Pedro Cifuentes, director del Master en Periodismo Digital de IE.

Durante su intervención en el taller, dedicado al periodismo literario como género desde los años setenta del siglo XX hasta la eclosión de Twitter, Mendoza recordó que antes el periodismo se nutría de escritores que tenían en la profesión una forma de subsistencia, como Delibes, por lo que la base literaria era mucho más sólida de la que hay ahora.

El escritor y periodista argentino Patricio Pron, finalista del Premio Fundación Lara con "El comienzo de la primavera", coincidió con Mendoza y confesaba a los asistentes al taller, en su mayor parte estudiantes de comunicación, que él fue formado por periodistas que no fueron a la universidad pero que tenían una visión del mundo basada en la formación literaria y más facilidad narrativa que la actual.

Eduardo Mendoza, colaborador desde hace décadas en distin-

tos medios de comunicación, aseguraba también que dentro de poco "leer el periódico en papel será como ir a una plaza a escuchar romances de ciego, algo que puede estar bien, pero es meramente anecdótico".

Sobre la irrupción de las nuevas tecnologías, Mendoza también comentó que las personas que dan conferencias "antes nos dábamos cuenta de que la gente se aburría porque se quedaba dormida; ahora, porque todo el mundo saca el móvil y se pone a leer cosas por internet o a mandar mensajes".

Por su parte Patricio Pron recaló que las nuevas tecnologías aplicadas al periodismo "permiten a cualquiera que tenga una opinión escribirla y comunicarla, sin la necesidad de contar con un periódico que te publique, como sucedía antes, cuando yo comencé a trabajar".

El veterano Mendoza compartió con los jóvenes estudiantes algunas de sus experiencias con la prensa, comentando que cuando recibió el encargo de escribir por entregas, para un periódico, "Sin noticias de Gurb", el conocido relato en el que un extraterrestre narra sus impresiones sobre la Tierra, "me acostumbré a lo que eran los plazos y las horas de cierre, porque ni siquiera se me ocurrió que podía escribir la historia seguida y luego ir cortándola, sino que la escribía día a día, y terminaba los capítulos cuando un motorista llegaba a mi casa a recoger los folios".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de Hay Festival Segovia en www.eladelantado.com

Javier Marías, Alicia Giménez-Barlett y Joumana Haddad, en el programa de hoy

A.S.R. / SEGOVIA

Hay Festival desarrollará hoy viernes, 23 de septiembre, una de las jornadas más completas de esta sexta edición, con una veintena de eventos que se desarrollarán en distintos espacios de la ciudad desde las once de la mañana hasta la medianoche.

Entre las citas más interesantes, el encuentro que Javier Marías, uno de los más reconocidos y más vendidos novelistas en castellano, mantendrá con el escritor colombiano Juan Gabriel Vásquez, en el que hablará sobre su trayectoria literaria de cuatro décadas y su última novela, "Los enamoramientos". Será a las ocho de la tarde, en San Juan de los Caballeros.

Alicia Giménez-Barlett, conocida por ser la creadora de la detective Petra Delicado y ganadora del Premio Nadal de este año por "Donde nadie te encuentre" conversará a las seis y media de la tarde, en la Sala Caja Segovia, con Fernando Delgado, sobre todo en torno al maquis, que centra la novela de Giménez-Barlett.

AÑO TAGORE Por la mañana, a partir de las doce y en San Juan de los Caballeros, el escritor bengalí Upamanyu Chatterjee conversará con la periodista española Rosa María Calaf sobre la influencia de Rabindranath Tagore, a la vez que presentará su novela "Agosto: una historia india", su mayor éxito editorial, publicado recientemente en España.

Además, la escritora libanesa Joumana Haddad, una de las voces más destacadas de la cultura actual en Oriente Próximo, protagonizará dos eventos en esta jornada. A la una y media de la tarde, en San Juan de los Caballeros, conversará con el escritor egipcio Khaled al-Berry, que actualmente trabaja en Londres como periodista, para la BBC; además, a las cinco de la tarde, en el Museo Esteban Vicente, Haddad hablará sobre su obra literaria con Malcolm Otero Barral, editor de de Barril&Barral.

Estrena neumáticos MICHELIN en EUROMASTER

COMPRA 4 NEUMÁTICOS MICHELIN Y TE REGALAMOS UN CHEQUE DE 40€

Ver condiciones en euromaster.com



Y además regalamos*

CÁMARAS, PORTÁILES Y NINTENDO 3DS



* Sorteos diarios ante notario. Ver condiciones completas en euromaster.com

EUROMASTER
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

NEUMÁTICOS LA GRANJA

Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

NEUMÁTICOS LA UNION

C/ Soldado Español, 8
40100 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786



►Michelle Paver en conversación con Fitch O'Connell.
IGLESIA DE SAN NICOLÁS (22)
10:30-11:30 h. y de 12:00-13:00 h

►Clase magistral: Señalización en poblaciones históricas, con Emilio Gil.
PALACIO DE QUINTANAR (20)
De 11-14 h. y 16-19 h.

►Tiffany Murray: Divertirse con Charles Dickens y Neil Gaiman.
CAMARA DE COMERCIO (15)
11:30-12:30 h.

►Dis Berlin.
GALERÍA ARTESONADO (LA GRANJA) Y JARDINES DEL PALACIO
12:00 -13:00 h.

►Premios AHEC Madera y Diseño Actual.
CASA DE LOS PICOS (9)
12:00-13:00 h.

►Upamanyu Chatterjee en conversación con Rosa María Calaf.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
12:00-13:00 h.

►Tiffany Murray: Divertirse con Charles Dickens y Neil Gaiman.
CAMARA DE COMERCIO (15)
13.00-14.00 h.

►Khaled al-Berry en conversación con Joumana Haddad.

SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
13:30-14:30 h.

►David Mitchell en conversación con Fitch O'Connell.
IGLESIA DE SAN NICOLÁS (22)
13:30-14:30 h.

►Libros en la nube.
SALA CAJA SEGOVIA (12)
13:30-14:30 h.

►Taller intensivo: ¡Fórrate con la arquitectura! Impartido por

Pablo Gil-Cornaro, de IE School of Architecture.
IE UNIVERSIDAD (18)
15:30-19:30 h.

►Janne Teller en conversación con Marian Hens.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
17:00-18:00 h.

►Joumana Haddad en conversación con Malcolm Otero Barral.
MUSEO ESTEBAN VICENTE (17)
17:00-18:00 h.

►El oficio de escribir. Gail Jones, Tiffany Murray y Kishwar Desai en conversación con Gaby Wood.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
18:30-19:30 h.

►Alicia Giménez Bartlett en conversación con Fernando Delgado.
SALA CAJA SEGOVIA (12)
18:30-19:30 h.

►Propios y ajenos. Encuentro con Antonio Machado.
CASA MUSEO DE MACHADO (16)
19:30-20:30 h.

►El coleccionismo y las grandes instituciones. Carlos Urroz y Ana Martínez en conversación con Antonio Montes.
MUSEO ESTEBAN VICENTE (17)
20:00-21:00 h.

►Javier Marías en conversación con Juan Gabriel Vásquez.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
20:00-21:00 h.

►Sostenibilidad hedonista: proactividad pública e infraestructuras sociales. Bjarke Ingels en conversación con Martha Thorne.
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS (5)
21:30-22:30 h.

►Teresa Costantini presenta la proyección de su película 'Felicitas'.
LA CÁRCEL (21)
21:30-00:00 h.



Restaurante Lago

tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLUCAR.

POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frío	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €

Literatura juvenil desde Francia y Reino Unido

Timothée de Fombelle y Michelle Paver charlan en dos eventos del Hay Festival sobre sus respectivos trabajos

BERTA CALVO / SEGOVIA

Alrededor de un centenar de estudiantes pasaron ayer una mañana alejados de pupitres, pizarras y profesores impartiendo lecciones.

El Hay Festival continúa ofreciendo actividades para todas las edades. Ayer la iglesia de San Nicolás fue el escenario escogido para albergar dos encuentros relacionados con la literatura juvenil: primero le tocó el turno al autor francés Timothée de Fombelle, que conversó acerca de su obra *Tobi Lolness*.

Al evento, coorganizado con el Instituto francés, la Embajada de Francia en España y con la colaboración de Air France, acudieron dos clases de primero y segundo de Bachillerato del IES Mariano Quintanilla con el francés como primer idioma. "He entendido prácticamente todo lo que ha contado. Sobre todo he disfrutado con sus anécdotas y con sus fuentes de inspiración a la hora de crear la historia", declaró María de Frutos, estudiante de 17 años de edad.

Además acudieron lectoras de francés como Marion Negrel, de 23 años, residente en Segovia por segundo año consecutivo, y que subrayó al terminar el acto la importancia de iniciativas culturales como éstas para enriquecer aspectos vitales ocultos en la adolescencia. "Tengo que mirar el programa del Hay Festival porque voy a acudir a todos los actos que pueda", apuntó divertida.

EN INGLÉS Coorganizado con el British Council, media hora más tarde y en el mismo lugar, la invitada fue la escritora británica Michelle Paver que, junto a Fitch O'Connell, hicieron disfrutar al joven público de una hora de aventuras literarias de la mano de las

seis novelas que componen *Chronicles of Ancient Darkness*. La autora, galardonada con el premio *The Guardian Children's Fiction*, interactuó con los adolescentes — procedentes de los institutos Francisco Salinas de Salamanca y Vasco de la Zarza de Ávila — a través de proyecciones y divertidos juegos para que descubrieran los secretos de los personajes de sus libros.

"Nos gusta que haya tocado el tema de la historia antigua en sus novelas. Estoy deseando que cuente aquello relacionado con los trabajos previos de investigación", comentaba una señora que acudió al acto por su cuenta atraída por la magia de estos libros. "¡Creo que entenderé todo lo que diga porque he vivido 20 años en Inglaterra!".

Tanto O'Connell como Paver se mostraron ante el público como unos magníficos oradores, gesticulando, hablando pausadamente para que entendieran aquello que querían transmitir y empleando objetos como peluches o cuernos de ciervo para ejemplificar con más detalle las particularidades de cada personaje. Plantearon preguntas sobre el carácter de los elementos literarios de las novelas e hicieron que los alumnos, por grupos, respondieran con sus palabras sobre aquello que creían.

LOS EJEMPLARES, A LA VENTA A la salida del evento, aquellos que quisieron optaron por comprar algunas de las seis novelas que componen la serie *Chronicles of Ancient Darkness*, bien en castellano — 'El Clan de la foca', 'Hermano de lobo', 'La Hechicera', 'El juramento de Torak', 'El cazador de fantasmas' y 'El devorador de almas' — o bien en el idioma original, el inglés.

Otros, que ya los tenían en sus



Michelle Paver y Fitch O'Connell durante la conversación mantenida acerca de su obra literaria. / ALBERTO BENAVENTE



El autor francés Timothée de Fombelle charla animadamente en francés en la iglesia de San Nicolás. / ALBERTO BENAVENTE

manos, al terminar acudieron veloces a que Paver les firmara alguno de los ejemplares. "Que los alumnos puedan escuchar a la autora, en este caso, en una charla sobre un libro que van a leer o han leído es fantástico", recalcó una de las profesoras que acudió en re-

presentación del instituto Francisco Salinas, de Salamanca, y que repetían la experiencia dado que quedaron satisfechos con los eventos del Hay Festival del año pasado.

Los aficionados a la literatura juvenil inglesa podrán experimen-

tar las mismas sensaciones que los estudiantes de ayer porque tanto Paver como O'Connell volverán a estar en la iglesia de San Nicolás esta mañana en dos turnos: de diez y media a once y media de la mañana y de doce a una del mediodía.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS

CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► EDUCACIÓN

Talleres de realidad

Entra en funcionamiento el Centro Integrado de FP con cerca de 500 alumnos y profesores



Los estudiantes de los ciclos de Hostelería y Turismo ocuparon como comensales el gran comedor que será su taller de aprendizaje y prácticas para convertirse en profesionales del sector. / DIEGO DE MIGUEL

P. BRAVO / SEGOVIA

Estrenan curso, estrenan instalaciones y estrenan un nuevo modelo educativo en la provincia de Segovia. Los protagonistas de este triple estreno provincial son los cerca de 500 alumnos, profesores y trabajadores de administración y servicios del Centro Integrado de Formación Profesional, puesto en marcha este mes de septiembre con la proyección de convertirse en una prestigiosa “empresa de formación” donde se funda el mundo de la enseñanza profesional y el mundo del mercado laboral. Sus principales bazas serán la calidad de la enseñanza y la flexibilidad de su oferta de estudios con formación reglada, continua y profesional, adaptada a las exigencias del tejido económico de la provincia de Segovia y de la comunidad de Castilla y León. Así ha sido anunciado en distintas ocasiones por representantes de la Consejería de Educación durante el ajetreado proceso de construcción de este centro en el que la Administración regional ha invertido cerca de cinco millones de euros, 4.336.980,79 euros en la ejecución del edificio y unos 600.000 en su equipamiento.

Los primeros habitantes de esta nueva comunidad han sido los integrantes del equipo directivo que desde el pasado mes de julio

han trabajado “hasta perder el sueño” para tener todo preparado para recibir a los alumnos e iniciar la actividad formativa. Juan José Escobar Sanz, profesor que suma más de 20 años de experiencia como jefe de estudios y director del instituto María Moliner, fue designado director del Centro Integrado de FP el día 1 de julio. Escobar Sanz cuenta en su equipo con Jesús Fernández de Vera, en el puesto de secretario, con Isabel Gómez Moreno, como jefa de estudios, y con María García Gordillo, como jefa de estudios adjunta. Después llegaron a las nuevas instalaciones los cerca de 40 profesores que forman el claustro. Y en la segunda quincena de septiembre se ha abordado el proceso gradual de recepción de los alumnos, entre los días 15, 22 y 26. Los estudiantes de los ciclos de grado medio que por primera vez pasaron ayer por el vestíbulo del centro se encontraron con que una pantalla sustituye los tradicionales paneles informativos de corcho y papel. En la pantalla aparecía la oferta de estudios del centro: cinco ciclos formativos de Grado Superior y cinco ciclos formativos de Grado Medio de Comercio y Marketing, Hostelería y Turismo e Imagen personal, además de tres Cualificaciones Profesionales de Peluquería, Estética y Servicios de Restauración.



Salón de peluquería del Centro Integrado de Formación Profesional construido en el barrio de Nueva Segovia / D. DE MIGUEL

La apertura del centro evidenció ayer algunos retrasos, como la falta de gran parte de los equipos informáticos. “Tendremos los ordenadores en poco más de un mes”, informó ayer el director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso. Pero la jornada de recepción de estudiantes también permitió conocer unas dependencias de gran amplitud, lu-

minosidad y práctica distribución. Los alumnos se vieron sorprendidos por la dotación de los talleres: cocinas donde los estudiantes pueden seguir los movimientos de sus profesores sobre los fogones a través de cámaras y pantallas, la reproducción de una habitación de un hotel, un completo bar-comedor, un salón de catas, salas de plancha y lavandería, modernas

peluquerías, salas de estética, cabinas de duchas jets y duchas Vichy, .. que se suman a las aulas destinadas a los estudios de Comercio y Marketing.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la apertura del centro de Formación Profesional en www.eladelantado.com

ConDerechoARoce
Estreno 23 de Septiembre



JUSTIN
TIMBERLAKE



MILA
KUNIS

MILA Y JUSTIN NO VAN A SER LOS ÚNICOS AMIGOS QUE SE LO PASEN BIEN

Con Derecho a Roce, ROOM MATE HOTELS y Cines ABACO CINEBOX sortean dos noches de hotel en cualquiera de los hoteles que la cadena tiene en España, para que disfrutes del viaje con el amigo que tú quieras, y como tú quieras.

Para participar, sólo tienes que entrar en www.cinebox.es y contestar a esta pregunta:

¿Qué es lo menos romántico que has hecho con un amigo con Derecho a Roce?





INICIO DE CURSO

Los ciclos formativos elevan la matrícula

El éxito de los estudios de Formación Profesional ha sido el principal causante de que, en términos generales, la provincia de Segovia haya aumentado matrícula en las enseñanzas no universitarias. El incremento se reparte por todos los niveles, —a excepción de los programas de cualificación profesional que pierden alumnos—, pero es en los ciclos formativos donde este año se ha registrado el mayor tirón. Un total de 954 estudiantes de ciclos formativos de grado medio estaban ayer convocados en sus institutos para comenzar las clases, setenta más que el pasado año. Para el próximo día 26 de septiembre están citados los 740 matriculados en ciclos de grado superior. En el curso 2010/2011 realizaron estos estudios 693 alumnos.

El lunes será jornada inaugural también en Educación de Adultos, enseñanzas de artísticas (salvo superiores), deportivas, de idiomas, a distancia y de régimen nocturno.



Aprovechar y cuidar.

A lo largo de más de 20 años de trabajo, Juan José Escobar ha visto a hijos de ex alumnos del IES María Moliner estudiar en las aulas y talleres donde aprendieron sus padres. Esta experiencia impulsó al ahora director del centro integrado de FP a pedir ayer a los primeros estudiantes de este complejo que cuidaran las nuevas dotaciones como un legado de deben dejar en buenas condiciones para sus hijos. El director provincial de Educación también insistió en este mensaje. "Espero que los alumnos aprovechen el esfuerzo económico que se ha hecho, sepan el valor añadido que tiene en estos momentos de crisis y cuiden el centro". Imágenes de la jornada de apertura con miembros del equipo directivo y alumnos. / D. DE MIGUEL



Way of Life!

3 años de mantenimiento gratis**

3 años de garantía

3 años de asistencia en carretera

Gama Suzuki Swift desde

9.495 €*

Hasta el 31 de octubre de 2011

¡Ahórrate además 1.500 €!
 ¡Y llévate 20 € en combustible
 si vienes a probarlo a tu
 concesionario!!



Consumo Combinado: desde 4,2 hasta 5,6 l. / 100 Km. **Emisiones CO₂:** desde 109 hasta 129 g. / Km.

La imagen del vehículo no se corresponde con el vehículo ofertado. *1.2 GA gasolina 3p. 5MT, LHD. PVP y promoción válidos en Península y Baleares para vehículos matriculados hasta el 31/10/2011. Incluye impuestos. No incluye transporte, pre-entrega, pack básico ni gastos de matriculación. El precio del vehículo expuesto, con campaña, es de 10.495 €. **Condiciones de mantenimiento: hasta 3 años o 45.000 Km. (lo que antes suceda) y libro de mantenimiento sellado en talleres oficiales Suzuki.

Suzuki recomienda



ARVEGOSA Ctra. San Rafael, Km. 44 - Tel. 921 445 184 - SEGOVIA

► EDUCACIÓN

El IES Francisco Giner de los Ríos consigue un premio de investigación en Ciencias y Humanidades

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El IES Francisco Giner de los Ríos de Segovia comienza el curso académico recibiendo un premio de investigación. En esta ocasión se trata del premio 'Galeón' de Geografía e Historia por el trabajo 'Próxima parada: Segovia (aproximación a una historia del ferrocarril en

la ciudad y su provincia 1884-2011)', elaborado por un grupo de alumnos y alumnas del Centro.

El galardón es uno de los premios concedidos en la XVII edición del Premio San Viator de Investigación en Ciencias y Humanidades, organizado por el colegio San Viator de Madrid.

► TECNOLOGÍA



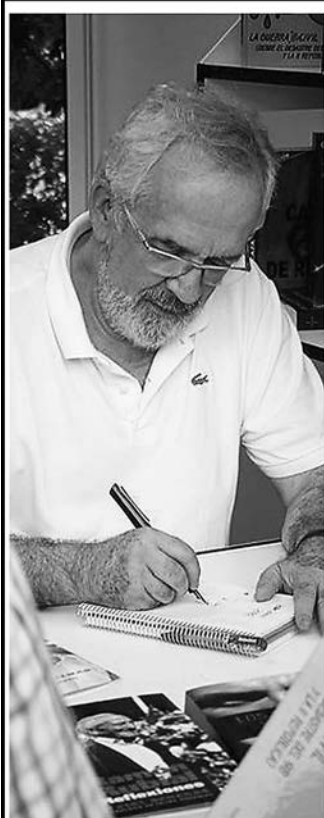
Un momento de la celebración de la jornada de ayer en la Cámara de Comercio sobre redes sociales. / DIEGO DE MIGUEL

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



HAY FESTIVAL
Segovia y

El Adelantado de Segovia
le invitan al evento

El mundo desde la ventana de Forges

Aurelio Martín en
conversación con

Antonio Fraguas

Sábado 24 septiembre 2011,
12:00-13:00 H

Sede del evento: IGLESIA DE
SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

envía **ADELANTADO FORGES** al **27775** y participa en
el sorteo de 10 entradas dobles para este encuentro cultural.
Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

II+ cultura

110 años contando
La Historia de Segovia

Más de 90 empresarios profundizan en el uso de las redes sociales para sus negocios

La Cámara de Comercio de Segovia celebró ayer una jornada para informar sobre aspectos de la comunicación y las nuevas tecnologías

• Esta jornada es la cuarta del ciclo 'Otoño digital en Castilla y León', compuesto por un total de 18 encuentros informativos que celebrará la Red de Asesores TIC.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio e Industria de Segovia, a través de la Red de Asesores Tecnológicos de Castilla y León, y en colaboración con la Junta de Castilla y León, celebró ayer la jornada titulada 'Marketing, Comunicación y Legalidad en las diferentes redes sociales'.

Durante la primera parte, la fundadora y CEO de Eventosesfera.com, Ana Santos, trazó las claves para que las empresas pudieran conseguir tener visibilidad en la web 2.0 y, en concreto, en las redes sociales, tanto horizontales como verticales. También destacó la importancia de una estrategia

previa en social media acorde con el plan de comunicación y la identidad de la empresa, así como los detalles de los primeros pasos en las redes sociales. Los asistentes pudieron conocer también la necesidad de crear comunidad a través de las redes sociales y la importancia de un seguimiento de las mismas.

David González, abogado titular de NT Abogados, resumió a los empresarios lo que se puede y no hacer a la hora de utilizar las redes sociales para que las empresas cumplan con la legislación en la materia. El ponente también esbozó, a través de ejemplos concretos de casos reales, los pasos a seguir para solucionar posibles conflictos de reputación, las precauciones que se deben tomar en el uso de obras ajenas y explicó los derechos exclusivos de uso y explotación y las licencias *creative commons*.

Al finalizar las intervenciones, los asistentes solicitaron, a través

de la asesora de la Cámara de Comercio, un diagnóstico tecnológico personalizado para su empresa. Hasta el momento, 185 empresas segovianas han aprovechado este tipo de asesoramiento directo para poder conocer cómo mejorar sus negocios mediante el uso y aplicación de las nuevas tecnologías.

Con esta jornada son ya 16 las realizadas en la provincia de Segovia de las 179 celebradas por la Red de Asesores TIC en la región.

OTOÑO DIGITAL Esta jornada es la cuarta del ciclo 'Otoño digital en Castilla y León' compuesto por un total de 18 encuentros informativos que celebrará la Red de Asesores TIC de Castilla y León en todas las provincias de la región con el objetivo de acercar a los autónomos y pequeñas y medianas empresas las ventajas y las formas de uso de las tecnologías de la información y la comunicación para mejorar la productividad de los negocios.

Medina del Campo
Medina de Rioseco
VALLADOLID
3 MAYO - 6 NOVIEMBRE 2011

LAS EDADES
DEL HOMBRE

Passio

www.lasedades.es

► RELIGIÓN

Del Río ensalza el amor cristiano por encima del 'sentimentalismo solidario'

El arzobispo castrense concluyó ayer su participación en el novenario de la Virgen de La Fuencisla, que llega a sus tres últimos días de cultos con una masiva participación popular

• El prelado aseguró que cuando se niega a Dios "en esta sociedad secularizada, la transformamos en la sociedad de la insolidaridad, porque sólo quien ama puede construir una sociedad fraterna"

M.GALINDO / SEGOVIA

El arzobispo Castrense de España, Juan del Río Martín, concluyó ayer su participación como predicador del novenario de la Fuencisla con un emotivo elogio al amor cristiano, del que resaltó su capacidad de entregarse a los demás frente a otras corrientes de "sentimentalismo solidario" que anteponen lo material a lo espiritual.

En una Catedral abarrotada de público y con la presencia del general director de la Academia de Artillería, Ricardo Sotomayor, junto a mandos y alumnos del centro de enseñanza militar -a cuya intención estaba dedicada la celebración de ayer-, monseñor Del Río dedicó la



El arzobispo castrense, en un momento de su intervención ante la imagen de La Fuencisla. / DIEGO DE MIGUEL

última de las tres intervenciones en el novenario a glosar la figura de María como "Virgen de la Caridad", en la que simbolizó todas las virtudes del amor cristiano.

En este sentido, el arzobispo aseguró que el amor es la fuerza motriz de la humanidad, y señaló que desde el principio de los tiempos "la historia de la creación está escrita en clave de amor matrimonial, en el que Dios se entrega a los hombres como lo hacen los esposos". Asimismo, señaló que Jesús, antes de regresar al padre "dio un único mandamiento que es amar como el nos amó, que es en la dimensión de la Cruz", y precisó que una sociedad secularizada que niega a Dios "se convierte en una sociedad de la insolidaridad, porque el amor es lo genuino del ser humano".

El arzobispo castrense indicó que las guerras, las desigualdades y las situaciones de violencia "nacen del desamor, porque el hombre no cree que Dios le ama y por eso se ama a sí mismo, lo que deviene en la pérdida de valores y en una sociedad que vive de medias verdades y de orgullo". Además, señaló que el "sentimentalismo solidario" de la actual sociedad "es bueno pero resulta insuficiente, porque no es cuestión de dar, sino de darse y de demostrar el amor con obras de vida eterna, porque sólo quien ama es capaz de construir una sociedad de paz y perdón".

El obispo de Segovia, Angel Rubio, será el encargado de la predicción de los dos últimos días del novenario, antes de la fiesta principal que tendrá lugar el domingo.

Pedro Palomo pronuncia hoy la ofrenda de frutos ante la Virgen

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Palomo, será hoy el responsable de leer la ofrenda de Frutos de la Tierra que los segovianos tributan a la Virgen de la Fuencisla con motivo del novenario dedicado a la patrona de la capital, y que constituye uno de los actos más populares y multitudinarios de esta celebración.

Como en años anteriores, se pretende que la Ofrenda tenga un

carácter eminentemente popular, así que los segovianos que así lo deseen podrán acudir a ofrecer cualquier tipo de fruto y productos de la región castellano leonesa.

La concentración de participantes comenzará a las cinco de la tarde en la Plaza Oriental para partir desde allí hacia la Santa Iglesia Catedral, recorriendo la Calle Real hasta su llegada a la Plaza Mayor, donde llegarán a las seis de la tarde. El acto estará presidido por el Obispo de Segovia, Angel Rubio,

que estará acompañado por el alcalde Pedro Arahuetes y una amplia representación de autoridades locales y provinciales.

También acudirán las diversas asociaciones de todos los barrios de Segovia y las agrupaciones de camareros, hosteleros, cocineros y amas de casa.

La Ofrenda de Frutos a la Virgen de la Fuencisla lleva celebrándose desde 1981 y a partir de 1990 su organización corre a cargo de la Cofradía de la Fuencisla.



Los cocineros entregan sus viandas en la ofrenda del pasado año. / JUAN MARTÍN



NUEVO NISSAN JUKE.
EL PRIMER CROSSOVER PEQUEÑO DE NISSAN

ENERGISE THE CITY.

Nuevo Nissan Juke desde 16.250 €*.

SHIFT_the way you move



EMAYSA

Peñalara, 2 - 40006 Segovia
tel. 921 42 25 03

Consumo mixto: 7,6 l/100 km. Emisiones de CO₂: 175 g/km.

*PVP recomendado en PyB que incluye PFF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado Juke 1.6i Tekna Sport.

► SANIDAD



Representantes de la Junta y Cruz Roja firmando el convenio. /EL ADELANTADO

Junta y Cruz Roja firman un convenio para mejorar la atención a los drogodependientes

La Administración regional se compromete a coordinar el proceso de recogida, tratamiento y entrega de metadona a Cruz Roja

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar, y los responsables de los departa-

mentos de Familia e Igualdad de Oportunidades, José María Sanz; Sanidad y Bienestar Social, Javier Coco; y el gerente de Salud de Área,

Carlos Sanz, han suscrito en la mañana de hoy un acuerdo de colaboración con el presidente de Cruz Roja Española en Segovia, José Luis Muñoz, para acometer un proyecto conjunto que contribuya a la accesibilidad de los drogodependientes adictos a opiáceos a los programas de tratamiento con metadona que desarrolla Cruz Roja Española. afo

Con la firma de este convenio, la Administración regional se compromete a poner los medios personales y materiales para recoger la metadona en bruto, someterla a tratamiento en el Hospital General, para ponerla en condiciones de ser utilizada, y, por último, entregarla al personal habilitado por Cruz Roja. Por su parte, Cruz Roja se compromete a recoger la metadona en las instalaciones del Complejo Hospitalario y asumir las tareas de todo orden inherentes la. El acuerdo incluye el compromiso de las dos partes a guardar la más estricta confidencialidad.



Una década de fotoperiodismo

El lenguaje de la imagen en el inicio del siglo XXI a través de El Adelantado de Segovia

110+ HAY FESTIVAL
Segovia
*110 años contando
La Historia de Segovia*

Más de un centenar de imágenes despojadas de textos y épocas, también de temáticas, para presentarse con la mayor pureza posible. Desde el día 21 de septiembre, durante el Hay Festival, la muestra se sumará también a esta fiesta de la palabra, el pensamiento y el arte con fotografías de los seis años de este acontecimiento cultural y de sus protagonistas: escritores, músicos, cineastas, artistas y otras personalidades de talla internacional.

Autores: Juan Martín, Ángel Kamarero, Alberto Benavente y Fernando Peñalosa. Comisario: Aurelio Martín

palacioquintanar
un espacio de innovación y desarrollo
para el diseño y la cultura en Segovia
Castilla y León

Desde el 16 de septiembre al 30 de octubre

HORARIO VISITAS:

Martes (tarde) a domingo (mañana):
10:00 - 14:00 h
16:30 - 20:30 h

Lunes cerrado

Organiza:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

110+ cultura

*110 años contando
La Historia de Segovia*

Patrocina:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Colabora:

Junta de
Castilla y León
Consejería de Cultura y Turismo

HAY FESTIVAL
Segovia

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
Negociado de
Tráfico y Transportes

NOTA INFORMATIVA

Se comunica al público en general que con motivo de la realización de trabajos por UNIÓN FENOSA, se va a proceder al corte del tráfico rodado en la calle Eulogio Martín Higuera, entre la Plaza del Seminario y la calle Licenciado Peralta, los días 26, 27, 28, 29 y 30 de septiembre del presente año, a partir de las 8:00 horas del lunes 26 hasta las 22:00 horas del día 30 de septiembre.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 6 de septiembre de 2011

LA JEFA ACCTAL.
DE LA SECCIÓN DE TRÁFICO
Y SANCIONES
Fdo., Raquel Gómez de la Morena

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES

- ENSALADA IMPERIO CON CREMA DE YOGURT Y FRUTOS SECOS
- CHIPIRONES HOJALDRADOS EN SU TINTA
- 1^{ER} PLATO
- RAPE ROMANA SOBRE CRUJIENTE DE CALABACÍN Y ZANAHORIA E HILO DE CAVA
- 2^º PLATO
- DADO DE POLLO VILLAROE EN CAMA DE CEBOLLA CARAMELIZADA Y BARBACOA
- POSTRE
- SORBETE DE MANDARINA Y RON

Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA
VIERNES 23, SÁBADO 24 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantlaoficina@hotmail.es

► DIPUTACIÓN PROVINCIAL

105 jóvenes han participado en los talleres de mejora profesional

Los alumnos se han formado durante seis meses en promoción turística, patrimonio religioso y trabajos medioambientales

J.H. / SEGOVIA

El salón de plenos de la Diputación Provincial fue ayer escenario de la entrega de diplomas a los 105 jóvenes que durante seis meses han participado en los talleres para la mejora profesional, en colaboración con la Junta de Castilla y León. Los diputados de Promoción Económica, Rafael Casado, y de Cultura, Turismo y Relaciones Institucionales, José Carlos Monsalve, fueron los encargados, junto al gerente provincial de Empleo, Javier Encinas, de entregar el diploma a los participantes, como reconocimiento a la labor realizada.

Los talleres de empleo se han dividido en diferentes módulos de distinta temática: promoción

turística, patrimonio religioso y medioambiente. Sobre este último apartado, el diputado Rafael Casado explicó que se han llevado a cabo trabajos a nivel forestal (15 alumnos), aprendiendo a resinar. "Han trabajado también en Cantalejo, en Torreiglesias en labores de recuperación medioambiental, en el laboratorio del Consorcio Agropecuario (8), y el Consorcio de Medio Ambiente (12)", precisó. Rafael Casado recalcó que todos los participantes eran menores de 24 años, y éste ha sido su primer trabajo.

Por su parte, el diputado de Turismo José Carlos Monsalve señaló que 29 jóvenes han participado en los módulos de promoción turística y patrimonio reli-



Monsalve (izquierda) y Casado entregando sendos diplomas a dos alumnos. / DIEGO DE MIGUEL

gioso. "Gracias a estos talleres hemos podido tener abiertas varias iglesias en Segovia, Cuéllar, Riaza, Santa María, La Granja, Coca y Pedraza, de las que se han elaborado unos dípticos informativos", comentó. A juicio de Monsalve, estos módulos han sido muy provechosos para los alumnos. El diputado agradeció las facilidades del Obispado de Segovia. "Pienso que ha sido un gran acierto dar a conocer el patrimonio cultural y turístico que tenemos en la pro-

vincia de Segovia", insistió.

Los talleres para la mejora profesional han contado con un presupuesto de 560.000 euros, de los que la Junta ha aportado 400.000 euros y la Diputación 140.000.

En cuanto a la posibilidad de dar continuidad a esta iniciativa, Rafael Casado explicó que se trata de una actividad promovida por la Junta. "Entendemos que es muy buena. La Diputación apostó por este taller de empleo y ha sido una buena labor. El capital más impor-

tante lo ha puesto la Junta. Por nuestra parte no tendríamos ningún problema en continuar con estos talleres, siempre y cuando tengan el mismo sentido y las mismas condiciones.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los talleres de promoción del empleo en www.eladelantado.com



En defensa del Policlínico. El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, recibió a cinco representantes de la Plataforma en Defensa del Policlínico y al alcalde pedáneo de Revenga. La coordinadora de la plataforma, Ana María Herrero, explicó las demandas e inquietudes de su asociación. El alcalde pedáneo de Revenga, por su parte, planteó diversos asuntos relacionados con la entidad que representa. / FOTO: EL ADELANTADO

1ª JORNADA SOBRE HIPOACUSIA Y LENGUAJE. UN NUEVO ENFOQUE

Sábado 24 de septiembre de 2011. de 10:00 a 14:30 h.

PONENTES

- 10:00 h: Presentación.
- 10:15 h: GAES (Mariví Hernando y Montserrat Burgos).
- 10:45 h: Dr. Luis Ángel Vallejo Valdezate (jefe de sección ORL Hosp. Univ. "Río Hortega").
- 11:30 h: Descanso.
- 12:00 h: Dr. Fernando Benito González (Unidad de Implantes Cocleares Hosp. Un. de Salamanca).
- 12:45 h: Dr. Agustín Cañizo Álvarez (Catedrático Otorrinolaringología).
- 13:00 h: Ana Irene Faure López (Logopeda y Psicóloga).
- 14:15 h: Clausura.

Lugar de celebración:
Centro de Asociaciones y Voluntariado.
Avda. Fernández Ladreda, 28, entreplanta

Organiza:



Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

TOOL BOX
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico y reparaciones para tu automóvil en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11 Pol. Ind. El Cerro 40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63
cita@tool-box.es
www.tool-box.es

SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ciclo veladas musicales

TRIBUTO A JOAQUIN SABINA

Cena con espectáculo:
30€ por persona

Sábado 24 de septiembre
22:00 h.

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es

► EL ALBERO

Los festejos de Ayllón y San Rafael pondrán fin a la temporada taurina en Segovia

Además, Pedro Plasencia ha ganado el premio literario-aurino 'Doctor Zumel'

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La temporada taurina segoviana está en su recta final. Quedan cinco festejos para concluir un ciclo en el cual hubo momentos de intensidad artística y los menos de menor entidad torera y ganadera. En conjunto similar a la de años precedentes. Con referencia a festejos mayores, catorce corridas de toros, diez novilladas con picadores y siete corridas de rejones.

Ahora aún disponemos de las siguientes convocatorias: Sábado día 24 en Nava de la Asunción, una corrida de rejones. Toros de Felipe Navas para Alvaro Montes, Sergio Galán y Antonio de Almeida.

Jueves, día 29 en Ayllón, festival taurino. Novillos de Santos Alcalde para Antonio Ferrera, Miguel Abellán, Sánchez Vara, Esaú Fernández y Eugenio Martín "El Mani".

Viernes, día 30 en Ayllón, novi-

llada con picadores. Novillos de Paco Madrazo para Damián Castaño y Carlos Durán.

Sábado, día 1 de octubre en Ayllón. Novillada con picadores. Novillos de Ana Isabel Vicente para Gómez del Pilar y Luis Gerpe. El mismo día en San Rafael, festival taurino. Novillos de Manuel Hurtado para Uceda Leal, Sánchez Vara, Rafael Ayuso y Jaime Rodríguez.

DOCTOR ZUMEL Se ha fallado el prestigioso premio literario-aurino 'Doctor Zumel' en su vigésimo tercera edición, cuya convocatoria exigía un tema concreto: ¿Cómo influye el tendido en la fiesta de los toros?. El fallo del jurado concede el primer premio dotado con 4.500 euros a Pedro Plasencia Fernández, jurista y vocal asesor del Gabinete Técnico de la Secretaría del Ministerio de Cultura. El segundo premio dotado con 1.500



Víctor Barrio terminará la temporada como líder del escalafón de novilleros. / ALBERTO BENAVENTE

euros a Luis Gutierrez Valentín, documentalista taurino.

VICTOR BARRIO El novillero segoviano Víctor Barrio prosigue su trayectoria torera comandando el escalafón de novilleros con 37 novilladas sumadas y cuatro más pendientes de torear, el 28 Arnedo, 29 Madrid, 30 Algemés y 2 de octubre Guadarrama. Total si no

surge alguna otra, 41 novilladas y primero del escalafón.

AGUILAFUENTE Sobre la tertulia taurina de Aguilafuente, se comentó, se concretó y en estos momentos las partes interesadas están comprometidas a participar en el evento, aunque alguna de ellas se desmarque por razones de compromisos ineludibles en esa

fecha, caso de Victorino Martín, que no puede formar parte del encuentro. Están confirmados por el momento los matadores de toros Antonio Sánchez Puerto y Julio Pedro Saavedra, el novillero Víctor Barrio, el escritor Gonzalo Santonja, este cronista y algunos otros de consideración para dotar esa abierta tertulia de contenido importante e influyente.

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de:



La guerra de los Rose

Cía: Pentación Espectáculos
Sábado 1 de octubre • 20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado ROSE al 27775

Fecha del sorteo: viernes 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble

evento cultural

Gana 1 entrada doble para asistir al Hay Festival



Antonio Fraguas

EL MUNDO DESDE LA VENTANA DE FORGES
en conversación con AURELIO MARTÍN
Sábado 24 de septiembre. • 12:00 - 13:00
Iglesia San Juan de las Caballeros

adelantado FORGES al 27775

Fecha del sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una doble por ganador)

toros

Gana 1 entrada para asistir, en la plaza de toros de San Rafael, al



Gran Festival Taurino

TOROS DE MANUEL HUERTADO, para UCEDA LEAL, - SÁNCHEZ VARA RAFAEL AYUSO - JAIME RODRÍGUEZ
Sábado 1 de octubre • 17:00 horas. PRECIOS POPULARES

adelantado TOROS al 27775

Fecha del sorteo: viernes 30 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6 (una por ganador)

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado PARRILLA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado OFICINA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado CREPERIA al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado ASADOR al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 25 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

Ctra. Segovia
La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

SANTANA HOTEL

adelantado FAMILIAR al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

CAMBALACHE

adelantado CAMBALACHE al 27775

Fecha sorteo: jueves 6 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de PRIMERA DIVISIÓN

Caja Segovia F.S. - Inter Movistar

Sábado 24 de septiembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado CAJA al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de 2ª B



Gimnástica Segoviana - R. Sociedad B

Domingo 25 de septiembre • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado SEGO al 27775

Fecha sorteo: viernes 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

► CULTURA

'Rat' vuelve a San Martín en 'Vete al fresco'

Javier Vidal estará acompañado esta noche, a partir de las diez, por Víctor Mantiñán, guitarrista del grupo Los Guapos

A.S.R. / SEGOVIA

El músico segoviano Javier Vidal, 'Rat', vuelve a actuar esta noche en la Plaza de San Martín, un escenario donde ya se presentó hace algunos años, dentro del programa del festival 'Vete al fresco'. Será a partir de las diez de la noche, en un concierto apoyado por Bar El Ojo y Restaurante Bar San Martín.

Rat, que en esta ocasión no estará acompañado por Los Indisciplinados, su banda habitual, estará arropado por el guitarrista de Los Guapos, Víctor Mantiñán. Según destaca él mismo, la apuesta son "dos guitarras, dos voces y miles de pedales y loops, en un formato realmente novedoso y arriesgado, casi una apuesta teatral" en la que, además, el artista prevé estrenar algunas nuevas canciones.

Javier Vidal publicó en 2008 su primer y, hasta la fecha, único disco, '9x1', y en breves fechas tiene previsto comenzar la grabación de que será su segundo trabajo discográfico.

PROGRAMA El festival Vete al fresco apura ya los últimos fines de semana de esta edición de 2011.

► EDUCACIÓN

IE Bussines School, tercera en el ranking de sostenibilidad de Aspen Institute

EL ADELANTADO / SEGOVIA

IE Business School es la tercera escuela de negocios del mundo en el Ranking 'Beyond Grey Pinstripes' de Aspen Institute. Este informe bianual, el más importante del mundo en su campo, evalúa la integración de cuestiones sociales, éticas y medioambientales en los programas MBA y en la formación de directivos de 149 escuelas de negocios. IE Business School ha subido de la novena a la tercera plaza del mundo y se consolida como un referente mundial en este campo.

El informe 'Beyond Grey Pinstripes' (en castellano, 'Más allá de la línea diplomática gris') identifica la integración de temas relacionados con la responsabilidad social, la ética y el medioambiente en los programas MBA con el fin de formar directivos conscientes del impacto de sus decisiones empresariales en el entorno. Para la elaboración del ranking, los autores han analizado más de 80.000 páginas de documentación procedente de 149 escuelas de negocio de 22 países. Entre otros parámetros, han analizado las materias sociales, éticas o medioambientales que forman parte de los programas MBA y las oportunidades de los alumnos para acceder a los mismos.

Mañana sábado, 24 de septiembre, a las diez Condado Missouri presentará en el Bar King Creole el disco 'Rock a Billy baby' y el próximo viernes, 30 de septiembre, a las nueve, en la Plaza de San Martín,

el festival terminará con una actuación de Los Wrayajos, que presentarán su último video-clip, "A piñón fijo", dirigido por Carlos Alcázar y producido por Keyland Producciones y Los Wrayajos.



Rat, a la derecha, con Víctor Mantiñán, que le acompañará esta noche. / ADELANTADO


TEATRO REAL

Temporada 2011/2012
CONCIERTOS

NUEVO CICLO

LAS NOCHES DEL REAL



SIR NEVILLE MARRINER



PHILIPPE JAROUSKY



RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS



CHRISTINE SCHÄFER



VALERY GERGIEV



SYLVAIN CAMBRELING

8 de noviembre de 2011

Obras de Piotr Ilich Chaikovski y Karol Szymanowski
 Solista: **Arabella Steinbacher**, violín

I. CULTURE Orchestra - Orchestra of the Polish EU Presidency
 Director musical: **Sir Neville Marriner**

12 de noviembre de 2011

FUEGOS DE ARTIFICIO DE UN CASTRATO

Arias y música instrumental de Georg Friedrich Händel

Solista: **Philippe Jaroussky**, contratenor
Apollo's Fire (The Cleveland Baroque Orchestra)
 Directora musical: **Jeannette Sorrell**

11 de diciembre de 2011

Hector Berlioz. **ROMÉO ET JULIETTE**

Solistas: **Ekaterina Gumanova** (mezzosoprano),
Antonio Poli (tenor) y **Mikhail Petrenko** (bajo)

Coro de la Generalitat Valenciana
Orquesta de la Comunitat Valenciana
 Director musical: **Valery Gergiev**
 Director del coro: **Francisco Perales**

13 de diciembre de 2011

Petrushka y **La consagración de la primavera**
 de Igor Stravinski y **Cantos y danzas de la muerte**
 de Modest Musorgski

Orquesta del Teatro Mariinski de San Petersburgo
 Director musical: **Valery Gergiev**

29 de marzo de 2012

Obras de Rafael Frühbeck de Burgos,
 Johannes Brahms y Ludwig van Beethoven
Coro y Orquesta Titulares del Teatro Real
 (Coro Intermezzo y Orquesta Sinfónica de Madrid)
 Director musical: **Rafael Frühbeck de Burgos**
 Director del coro: **Andrés Máspero**

20 de junio de 2012

Arias de Wolfgang Amadé Mozart, Franz Joseph Haydn
 y Arnold Schönberg
 Solista: **Christine Schäfer**, soprano
Klangforum Wien
 Director musical: **Sylvain Cambreling**

PANORAMA

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

La VIII Muestra de Teatro Aficionado comienza mañana sus representaciones

EL ADELANTADO / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

La VIII edición de la Muestra de Teatro Aficionado de la localidad de San Cristóbal de Segovia arranca mañana sus actuaciones con el grupo La Galerna, que representará la obra 'Fabrilla de Avellaneda'. El público podrá disfrutar, a las ocho de la tarde, de un total de cinco piezas distribuidas durante tres fines de semana hasta el próximo sábado 8 de octubre en el Auditorio del C.U.M.

Los grupos, además de Segovia, proceden de provincias

como León y Madrid, el precio de la entrada es de dos euros y la venta anticipada podrá realizarse en el propio C.U.M.

El 25 de septiembre, el grupo Teatrasgo interpretará la obra 'Presas'; el próximo 1 de octubre, el grupo Talía hará lo propio con la pieza 'El calzonazos'; al día siguiente, el 2 de octubre, 'Prohibido seducir a los casados' será representada por el grupo La Alborada de Hontoria. El grupo segoviano Candilejas pone el punto y final a la muestra de teatro aficionado con la obra 'Las cuñadas'.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Paul Preston, en el Simposio Internacional del Inicio de la Guerra Civil Española

El doctor en Historia por la Universidad de Oxford, catedrático de Historia Contemporánea española y director del Centro Cañada Blanch para el Estudio de la España Contemporánea, Paul Preston protagonizará mañana el Simposio Internacional 75 Aniversario del Inicio de la Guerra Civil Española 'Personajes para entender una guerra'.

La conferencia tendrá lugar a las seis y media de la tarde en la Casa de las Flores de la localidad. Concretamente, el Simposio pretende volver la mirada hacia el período de la Guerra Civil tomando al individuo como centro de atención, sujeto activo de la historia que, sin olvidar las estructuras sociales, económicas, políticas y culturales, con sus

decisiones y actuaciones, puede cambiar el rumbo de los acontecimientos. En la conferencia ofrecida por Paul Preston, Francisco Franco será el eje temático, en la que se analizará la evolución del personaje que lideró el variado espectro ideológico de la guerra y influyó de forma determinante en el pasado inmediato y que, por tanto, son parte ineludible para la comprensión del presente.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Las piscinas municipales comienzan la temporada el 1 de octubre

En su quinta temporada, las piscinas municipales del Real Sitio de San Ildefonso, ubicadas en la carretera de Torrecaballeros s/n, ofrecen a todos sus usuarios la posibilidad de disfrutar de la piscina climatizada en la que se oferta una amplia gama de abonos para todas las edades. En cuanto a cursos de natación, se ofertan cursos mensuales de dos días, de lunes a jueves y cursos mensuales de un día, viernes o sábados para los diferentes niveles, desde natación preescolar, dirigida a niños entre 3 y 5 años; cursos de niños entre 6 y 14 años; y cursos de adultos para mayores de 14 años.

HONTANARES DE ERESMA

SERVICIOS



El centro cultural "El Manantial del Eresma" acogerá la mayor parte de las actividades. / EL ADELANTADO

El municipio inicia un amplio programa de actividades dirigido a todos los vecinos

El centro "El Manantial del Eresma" acogerá la mayoría de los actos

EL ADELANTADO / HONTANARES DE ERESMA

Las actividades organizadas por el Ayuntamiento de Hontanares de Eresma para el nuevo curso 2011-2012 ya están en marcha. Se trata de un programa muy completo y variado que se desarrollará principalmente en el centro cultural "El Manantial del Eresma", dirigido a todos los vecinos.

Las actividades dirigidas a los niños ya han dado comienzo. De lunes a viernes, y en horario de 16,30 a 20,30 horas, las actividades se sucederán con una duración de una hora. Serán de apoyo escolar y se alternarán con diversos talleres de creatividad (manualidades, teatro...), cuentacuentos, cineforum, y talleres de motivación a la lectura.

El taller de inglés será imparti-

do por un profesor nativo, utilizando el método Jolly Phonics, de reciente implantación y que tan buenos resultados está dando en niños de Infantil y Primaria. El comienzo del curso será el 10 de octubre y la charla de presentación el día 29 de septiembre a las 18 horas en el auditorio del centro.

En el exterior, tendrán lugar las ya consolidadas Escuelas Deportivas durante dos días a la semana en sus dos módulos por edades, que se impartirán en las instalaciones deportivas municipales de frontón y campo de fútbol. Por otro lado, los cursos de natación en la piscina climatizada del Casino de La Unión, aprovechando la proximidad de unas instalaciones de estas características.

En el apartado de adultos, las actividades se desarrollarán tam-

bién en el centro. Gimnasia de mantenimiento, los lunes y miércoles, manualidades, actividad proporcionada por la Diputación Provincial, así como taller de pintura los lunes a última hora, y manualidades con tejas, los viernes.

Está abierto ya el plazo para apuntarse tanto a éstas como a otras actividades que se van a ir incorporando al programa, como sevillanas, música, pilates, etc. Todos los interesados pueden ponerse en contacto con la recepción del centro cultural en horario de 16 a 21 horas.

El objetivo del Ayuntamiento es incentivar la participación ciudadana en las actividades, que permitan la adquisición de unos roles saludables socialmente, así como para facilitar la conciliación de la vida laboral y familiar.

HONDA
The Power of Dreams


Conduce tus emociones.
Honda Civic desde 14.500 €.

Nunca tuviste tan cerca un Honda Civic. Disfruta ahora de toda su deportividad y completo equipamiento a unas condiciones excepcionales. Pulsa el botón de arranque y prepárate para conducir tus emociones. ¿Te apetece?
Honda Civic desde 14.500 €.

Consumo mixto (l/100Km): 5,1-7,3. Emisiones CO₂ (g/Km): 135-169.

PVP válido en Península y Baleares para Honda Civic 1.4 i-VTEC Trend 100 CV (73 kW). Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario. Consulte Impuesto de matriculación en su Comunidad Autónoma. *5 años de garantía (3 años original + 2 años mecánica) según condiciones contractuales a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Pintura metalizada no incluida. Oferta válida este mes.


Somosierra de Automoción.

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

NAVA DE LA ASUNCION

FIESTAS EN HONOR DEL SANTÍSIMO CRISTO DE LA EXPIRACION



La paella popular concentró a cerca de 2.000 personas, entre ellas la abuela del pueblo María Marugán de 98 años. / A. M.



Vista de parte de las paelleras que completaron las raciones servidas. / A. M.

La paella popular repartió 1.750 raciones en un ambiente de romería

Los disfraces de cuentos promovidos por la peña "Apaches" dieron la nota alegre al ambiente nocturno previo a la verbena

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

La paella popular volvió a concentrar a cerca de 2.000 personas en un ambiente de auténtica romería en el parque infantil de Nava de la Asunción. Fueron unas 1.750 raciones las servidas, según se dijo por el personal que prepara su elaboración y puesta a punto. Una iniciativa que cumple más de una década desde que se creó, convirtiéndose desde ese entonces en un momento de confluencia vecinal en cordial armonía. De entre los miles de personas, cabe destacar la presencia de la abuela del pueblo María Marugán, que a sus 98 años y con la lucidez de poder con-

tar miles de historias de las fiestas y otras historias locales, compartió paella con su familia.

Como actividad previa a la noche de verbena la peña "Apaches" protagonizó el desfile de disfraces relativos a cuentos de Caperucita, los pitufos, entre otros disfraces que dieron un toque especial al ambiente callejero.

La Función navera sigue ritmo y se acerca al colofón final. Los partidos tradicionales de pelota han tocado fin con espectaculares partidos que en la noche del martes congregaron a unas 600 personas. La marcha ciclista, los encierros ecológicos e infantiles, más el desfile de peñas de ayer

jueves, abren la puerta al último fin de semana con el encierro a caballo de hoy viernes, la concentración de dulzainas a las 21 horas y el segundo concierto del festival de rock en la plaza del Caño, con la actuación de las bandas Ant-Imán, de Nava, Bluedays, de Valladolid y el grupo legendario Los Luisones, de Nava-Juarros de Voltoya.

Antes y al inicio de la noche, sobre las 20 horas, se producirá la suelta del toro encajonado denominado "el toro de la Función". El segundo encierro por el campo de la mañana del sábado dará paso a la corrida de rejonos y al partido de balonmano de Primera.



El desfile de disfraces contó con una gran participación. / A.M. Y E.L.



Marcha popular ciclista. / A.M. Y E. L.



Entre el desfile de cuentos los Pitufos estuvieron presentes, dando colorido al ambiente callejero. / ENRIQUE LAGUNA



RENAULT

JUAN JOSÉ GARCÍA MARTÍN, S.L.

Ctra. de Santa María, s/n
40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN
(Segovia)
Telf. y fax 921 58 00 38

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 23 DE SEPTIEMBRE

DE 01.00 A 04.00 HORAS. Charanga Cubalibre

✓ SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE

13.00 HORAS. Vermú por los bares con el Carromusic

15.00 HORAS. Paellada popular en la Ermita (Venta anticipada en los bares al precio de 7 euros)

18.30 HORAS. Macarronada. Organizada por la Asociación Cultural Ventoleros, en el Rolling

DE 02.00 A 06.00 HORAS. Charanga Cubalibre

✓ DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE

12.30 HORAS. Santa misa y procesión con paloteo

19.30 HORAS. Rosario y subida de la Virgen



FOTO: MARÍA DE SANTOS

SEGUNDA ROMERÍA EN SU HONOR



Devoción a la Virgen de Rodelga

A.G.B.

En el año 1958, el pueblo segoviano de Mozoncillo decidió celebrar una romería el último domingo de septiembre para aquellos que no pudiesen participar en la que se hace un martes de mayo, cuarenta días después de Pentecostés.

A lo largo de los años, esta tradición ha ido calando y la Hermandad de Nuestra Señora de Rodelga ha ido recibiendo devotos hasta alcanzar los trescientos cofrades.

Por lo que después de una solemne misa que será seguida a las doce y media del mediodía por todos los vecinos, el grupo de baile tradicional de paloteo interpretará las danzas honrando así a su patrona y por la que se celebra la fiesta.

Con sus peculiares castañuelas decoradas con claveles hechos de raso rojo y cintas verdes, bailarían después de que la Rodelguilla 'levite' durante varios minutos desde el retablo hasta la carroza donde sería llevada en procesión.

El grupo de jóvenes interpretará un paloteo y después formará el habitual arco humano bajo el que pasará la Virgen.

EN MAYO Y SEPTIEMBRE

Los vecinos de Mozoncillo que ya vivieron con intensidad y emoción las fiestas en honor a la Virgen de Rodelga el pasado mes de mayo con la ofrenda floral a la patrona en su ermita. Posteriormente, la patrona "bajó sola de su ermita", según gusta relatar a los piñoneros, para ser paseada en procesión acompañada de bailes y danzas de paloteo. Por la tarde, la imagen de la Virgen de Rodelga volvió a ser colocada en el altar de la ermita, donde permanece hasta que en este mes de septiembre tiene lugar la segunda romería "Rodelguilla".

Por tanto, en mayo se celebra la romería de Rodelga —siempre en martes— y en septiembre la de Rodelguilla durante un fin de semana para que todos los devotos que viven fuera del pueblo tengan también la posibilidad de vivir la romería.

Este año la festividad de Rodelguilla incluye así en su programación tres días festivos que darán comienzo esta misma noche desde la una de la madrugada hasta las cuatro de la mañana con la compañía musical de la charanga Cubalibre.

Asimismo para mañana sábado, a la una del mediodía los bares de la localidad serán recorridos con el Carromusic con el tradicional vermú para reunirse posteriormente en torno a la paellada y a la macarronada organizada por la Asociación Cultural Ventoleros, en el Rolling.

Desde las dos de la mañana y hasta las seis de la madrugada, de nuevo la charanga Cubalibre estará en el municipio para dar paso el domingo a la santa misa, el paloteo, con el posterior rosario y subida de la misma.

JAMONES PINELA
ANDRES PINELA E HIJOS S. L.

Ctra. de Yanguas, 6
40360 Cantimpalos (Segovia)

Fábrica en Mozoncillo:
Ctra. SG-211 km 5

Oficinas: Telf. 921 57 70 72
Fax: 921 57 74 71

<http://www.jamonespinela.es>

Hortalizas Santos

- Puerros
- Cebollas
- Nabos
- Repollos

C/ Carbonero, 38
Telf. 921 57 72 51
MOZONCILLO

Francisco Hervero Herranz
Carpintería en general

C/ Escarabajosa, 27
40250 Mozoncillo (Segovia)
921 577 028 * 679 827 122

Realizamos todo tipo de trabajos en madera
Diseños, presupuestos, obras, montaje, etc.

SUMINISTROS INDUSTRIALES

MOTORES · REDUCTORES
COMPRESORES · CADENAS
CORREAS · RODAMIENTOS
NEUMÁTICA · HIDRÁULICA
ESTANQUEIDAD · LATIGUILLOS
LUBRICACIÓN

C/ Caño, 43 / 40250 Mozoncillo (SG)
T. 921 577 447 / F. 921 577 482
www.ssaheer.es
info@ssaheer.es

SAHER

FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DE RODELGA

MAYORDOMOS 2011



FOTO: MARÍA DE SANTOS

Mayordomos para días de fiesta

FÉLIX HERRANZ Y JOSÉ MARÍA DE SANTOS SON LOS ENCARGADOS DE ORGANIZAR Y PREPARAR ESTA FESTIVIDAD YA QUE SON ELLOS LOS QUE OSTENTAN EL CARGO DE MAYORDOMOS

A.G.B.

De año en año, de generaciones en generaciones y con devoción suprema, los vecinos de Mozoncillo honrarán este fin de semana a la Rodelguilla.

En esta ocasión, Félix Herranz González y Jose maría de Santos, acompañados de sus esposas Teresa y Rosa María son los encargados de llevar las riendas de esta fiesta, ellos son los mayordomos, y los encargados de esta organización festiva.

Con una cuota de tres euros al año por parte de todos los vecinos incluídos los de afuera, el mantenimiento de la ermita, su pradera, los cuidados de la vestimenta de la Virgen, así como sus flores y demás condecoraciones se ven compensados con dicha cuota simbólica.

Dicha cantidad se ve compensada con los donativos que la gente hace a la Virgen, así como en la subasta de los mandos o en la venta del merchandising dedicado a la imagen de Nuestra Señora de Rodelga.

En este sentido hay que des-

tacar también la colaboración y participación vecinal, sobre todo en asistencia por lo que hace posible que tanto vecinos como visitantes disfruten de unos días de fiesta en armonía, en los que prima según afirman los propios mayordomos la devoción y la unión de vecinos, familiares y amigos.

De esta forma, los mayordomos acceden a la ermita acompañados del sacerdote y el ritmo del grupo de paloteo de Mozoncillo, para que posteriormente a la Santa Misa se celebren las cinco danzas de paloteos, con el posterior arco por el que pasará la Virgen sobre su carroza.

Dichos mayordomos salen de una lista general de entre todos los miembros de la Cofradía. Y las personas que portan las varas y demás insignias son elegidos de la lista de ausentes.

Unos cargos que todos y cada uno de los elegidos representan con orgullo y honor, porque si por algo destaca esta localidad segoviana y estas fiestas es por la devoción y el fervor que tienen por su patrona.

[]

Cada año son **dos los mayordomos** encargados de preparar y organizar junto con sus esposas la festividad de Rodelga y Rodelguilla



Carnicería

G. ÁLVAREZ

Gaspar Álvarez Herrero

C/ Real, 13
Telf.: 921 57 74 43 / 689 41 56 16
40250 Mozoncillo (Segovia)

A LA VIRGEN DE RODELGA

De una gran tradición

MOZONCILLO

Gran brillantez en las fiestas en honor de la Virgen de Rodelga

Mozoncillo. --La romería que anualmente celebra en septiembre este bello pueblo castellano en honor de su titular y Patrona la Virgen de Rodelga, este año ha revuelto mayor interés: la junta organizadora incluyó en ella, algo extraordinario.

La fiesta de niños, como así se llama, comenzó con el alegre sonido de la típica música de gaita, tamboril y pandero, que luego despertó con alegría a los niños y abuelos también para los mayores.

La junta se trasladó a la ermita, donde recibió al párroco, autoridades y cofrades de esta misera y gloriosa con típicos trajes de labradoría. La Santa Misa, celebrada por el párroco, pueblo y organizadora, resultó emocionante y después del evangelio el abad de la Cofradía y celebrante bien un brillante peregrino, dedicado a la Virgen y Cofradía. Al momento, tres diablitos salieron a ofrecer flores del campo, que el sacerdote recibió y ofreció a la Virgen.

La procesión resultó brillante, pues en ella se destacó la alegría del baile de jota ante la sagrada imagen, que acompañaban los jóvenes que de mayor edad.

A las 11.00, último culto de la novena y a continuación homenaje a la Virgen, imposición de medalla de plata a los trescientos de mayor edad del pueblo, acto simpático y emocionante, seguido de la plática del sacerdote del pueblo, el cual sube al púlpito, cantó y adoró que se debe tener a los ancianos en el hogar, en la calle y en la sociedad. --A. P.

A.G.B.

Se sabe que El Adelantado de Segovia se ha convertido en el primer diario con toda su hemeroteca centenaria volcada en la red y en la que pueden buscarse informaciones por fecha y palabras, que cumple 110 años de existencia y que ya fue el primer rotativo de Castilla y León con presencia en internet hace ya casi cuatro lustros.

Así, se tienen datos periodísticos de la festividad en honor a la Virgen de Rodelga desde el miércoles 2 de octubre de 1968, fecha en que este diario redacta por primera vez a modo de corresponsalía el sentir y el fervor de los vecinos de Mozoncillo hacia su patrona.

Aquí hay que destacar que el texto verifica también la existencia de dos imágenes

en el retablo de la ermita: la del centro, más grande, que es la que se saca en procesión y la de la izquierda, más pequeña, que según la tradición sería la que se encontró, según los escritos localizados.

Sin embargo, la realidad y las evidencias demuestran lo contrario.

La imagen grande, data del siglo XIV, de estilo gótico, tallada en madera policromada.

La más pequeña es posterior, puesto que data del siglo XVI, y se correspondería con las imágenes que en este siglo se realizaban para ser vestidas.

Aún así, la imagen central no es la que originalmente se descubrió fortuitamente, puesto que debería ser anterior al siglo XIII y su estilo arquitectónico la identifica, inconfundiblemente, como del siglo XIV.

VIVERO SECUEDUCTO S.L.

Plantas de fresa de calidad

Tnos. 921 57 70 61 - 921 57 71 04
921 57 73 91 MOZONCILLO Segovia

EL PROGRAMA

✓ VIERNES 23 DE SEPTIEMBRE

17.00 HORAS. Comienzo de las Fiestas con el campeonato de Tute Masculino. Organizado por el Bar Náutico. Fabulosos regalos para los ganadores.

17.00 HORAS. Campeonato de Brisca en las antiguas escuelas. Con fabulosos regalos para los ganadores.

00.00 HORAS. Baile público en la Plaza a cargo de la orquesta 'Pikante'

✓ SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE

13.00 HORAS. Misa solemne en honor al Arcángel San Miguel, seguida de la Procesión con jotas castellanas. Todo ello oficiado por el párroco del municipio.

16.00 HORAS. Frontenis masculino. Inscripción seis euros. Primer premio: 200 euros y obsequio. Segundo premio: 100 euros y obsequio

16.30 HORAS. Ludoteca infantil, para los más peques. Más de cien metros cuadrados de diversión con castillos hinchables, piscinas de bolas, tren... Y para los mayores un estupendo toro mecánico.

17.00 HORAS. Campeonato de Mus. Premio para los ganadores. Organiza Bar Restaurante 'Las 2 RR'

18.30 HORAS. Gymkana de peñas en las piscinas de la localidad.

21.30 HORAS. Gran concurso de disfraces, por categorías. Lugar: plaza. Mayores de quince años. Premios Disfraz más elaborado: 1000 euros; Premio a la mejor puesta en escena: 100 euros; premio consolación: 50 euros. De 7 a 15 años: fabulosos premios para los ganadores. Hasta 7 años: regalos para los ganadores y participantes.

A continuación la tradicional Muestra de Fuegos Artificiales de Jardín.

00.30 HORAS. Gran velada musical en la Plaza, a cargo de la orquesta 'La Huella' que nos acompañará hasta altas horas de la madrugada. Y después, visita a las peñas... Y ¡El Almuerzo! con Charanga.

✓ DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE

12.45 HORAS. Misa solemne por nuestros difuntos, oficiada por el párroco de la localidad con concierto de la Coral 'Juan del Encina' de Madrid.

15.00 HORAS. Gran paellada popular con sangría, amenizada por el grupo 'Trévede'. Venta de tickets en las peñas de la localidad y Ayuntamiento. Precio: seis euros. Lugar: Plaza de San Miguel. Al finalizar se entregarán los premios.

18.30 HORAS. Campeonato de Chito y Bolos.

GRAN IMPLICACIÓN VECINAL, EN ESPECIAL DE LAS PEÑAS



San Miguel de Bernuy, un pueblo pequeño pero muy unido y comprometido / EL ADELANTADO

LA PEQUEÑA LOCALIDAD CELEBRA SUS FIESTAS CON ACTIVIDADES INTANTILES, JUEGOS AUTÓNOMOS, EVENTOS GASTRONÓMICOS Y VERBENAS, ENTRE OTROS ACTOS

SARA SUÁREZ

San Miguel de Bernuy es un pequeño pueblo destinado al turismo gracias a su paraje único que atrae tanto a visitantes, como a deportistas y amantes de la naturaleza. Las Hoces Septentrionales del río Duratón, que forman parte de su patrimonio natural al encontrarse en el término, atraen a gran número de amantes de la piragua que surcan las aguas del Duratón, especialmente durante los meses estivales.

Un municipio con gran patrimonio cultural y monumental que además cuenta con unos vecinos muy implicados, pues colaboran y participan en todo lo necesario, como a día de hoy están haciendo ultimando los

preparativos para honrar durante las fiestas patronales al Arcángel San Miguel.

"Las peñas tienen un papel muy importante en las fiestas pues colaboran mucho, gracias a ellas se celebran muchos actos y acogen, junto al resto de vecinos, a todos los foráneos con las manos abiertas. Por ello todo el que viene a disfrutar con nosotros de unos días de fiesta, encuentro y diversión se siente como en casa, gracias a la hospitalidad de los vecinos", explica Jose María Bravo, alcalde de San Miguel de Bernuy.

Son unas fiestas sencillas, propias de un municipio pequeño, pero intensas. Contamos con campeonatos de juegos tradicionales durante los tres días

de fiesta. "Estos juegos son una actividad típica que tiene buena aceptación y se lleva celebrando muchos años. Además, focalizamos la Fiesta en los niños con juegos infantiles mañana, sábado 24 de septiembre, por la tarde y con un esperado concurso de disfraces, que gusta mucho y es toda una tradición", asegura Bravo.

"Las peñas tienen un papel importante, pues muchos actos se organizan gracias a su colaboración"

Transportes Martín Lobo
MERCANCÍAS NACIONALES

C/ Arias Miranda, 30
San Miguel de Bernuy (Segovia) Telf. 921 52 90 07

HOSTAL RESTAURANTE "LAS RR"
Horno de Leña - Asados de encargo - Mollejas
Chuletillas - Comidas Caseras
C/ Arias Miranda, 32
Teléfono 921 529 041
www.nogalnautil.com
Móvil 690 764 212 - 690 764 214
SAN MIGUEL DE BERNUY
40332 (Segovia)



NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



Diputación de Segovia
www.dipsegovia.es

FIESTAS EN HONOR A SAN MIGUEL DE BERNUY



CENTRO DE TURISMO RURAL
**MOLINO GRANDE
DEL DURATÓN**
SAN MIGUEL DE BERNUY (SEGOVIA)

Hotel Rural
Restaurante
Spá
Senderismo
Rutas en Barcas



Información y Reserva: 606 23 81 22
www.molinograndedelduraton.com



Las Hoces Septentrionales del río Duratón, que se encuentran en el término, atraen a numerosos amantes de la piragua

En cuanto al acto más emotivo hay que hacer una especial mención a la sentida procesión con la imagen del Santo San Miguel Arcángel, acompañado por dulzaina y tamboril, en andas. Siendo los propios vecinos los que se turnan durante el recorrido para llevar a su patrón, generalmente son las mujeres las que lo portan, mientras que el resto de vecinos baila las tradicionales jotas segovianas, ante la imagen.

El desfile de peñas del primer día, con el que se inauguran oficialmente las fiestas patronales de San Miguel de Bernuy es otro de los momentos más esperados, sobre todo por los jóvenes peñistas.

“Como **novedad**, la multitudinaria paellada estará amenizada por un grupo de folklore segoviano ‘La Trévede’

Verbenas populares que amenizarán las noches de fiesta hasta altas horas de la madrugada y la gran paellada popular, que cada año reúne a decenas de vecinos, junto a sus familiares y amigos más allegados, son otros de los actos más destaca-

dos. “Por primera vez, este año, como novedad, la multitudinaria paellada estará amenizada por un grupo de folklore ‘La Trévede’. Y de este modo haremos un guiño al folklore de Segovia”.

“Antes de finalizar quiero aprovechar esta oportunidad que se me brinda para agradecer a mis vecinos, especialmente a los jóvenes y a las peñas, su implicación y colaboración en la celebración de las fiestas patronales de San Miguel de Bernuy y por supuesto su hospitalidad, pues es digna de mención. Por ello, les invito a que lleven su alegría a las calles como en ocasiones anteriores, pero siempre con moderación y civismo”, añade.

ALCALDE DE SAN MIGUEL DE BERNUY

SARA SUÁREZ

Jose María Bravo, alcalde de la localidad segoviana de San Miguel de Bernuy analiza la anterior legislatura y comenta los objetivos para estos cuatro próximos años que tanto él como su implicado y comprometido equipo de Gobierno estarán al frente de dicha Alcaldía.

“El balance de la anterior legislatura es positivo, pues se acometieron proyectos importantes para el municipio. Entre los he de destacar la renovación de la iglesia parroquial de San Miguel, pues era el proyecto estrella de la anterior legislatura con el fin de mantener y conservar la historia y el patrimonio monumental de la localidad”, comenta Bravo.



Jose María Bravo, alcalde

Respecto a la actual legislatura “los proyectos que se lleven a cabo dependerán de la economía, pues los pueblos pequeños dependen casi en su totalidad de las aportaciones que dan las diferentes Administraciones Públicas. Nos encontramos en años de cautela y de no acometer grandes proyectos ni compromisos, sino años de conservación y mantenimiento de todos aquellos servicios, dotaciones, infraestructuras e instalaciones de las que se dispone y de su calidad. Por otro lado, también tenemos en mente acometer algún que otro proyecto, dentro del ámbito deportivo y social, aunque, como he comentado antes, se ejecutará en función de las ayudas que se reciban y los recursos que tengamos”, asegura Bravo.

“Son años de **cautela, conservación y mantenimiento de los servicios y su calidad**”

“También se ha hecho un cementerio municipal, otra necesidad imperiosa en San Miguel de Bernuy. Hemos continuado en la misma línea de ahorro energético y de agua potable”, añade.



CASA RURAL VALLE DURATÓN
C/ Pajares, 14 40332 San Miguel de Bernuy - Segovia
www.valleduraton.com

☎ 921 529 374
629 881 109
648 071 323

♦ Piragüismo
♦ Senderismo



VENTA DE GASÓLEO
(Gasóleo para calefacción)

ESTACIÓN DE SERVICIO



BRAVOIL, S.L.

DISTRIBUIDOR OFICIAL 

☎/Fax **921 529 187**

SAN MIGUEL DE BERNUY (Segovia)

EL PROGRAMA

✓ SÁBADO 24 DE SEPTIEMBRE

12.30 HORAS. Concurso de disfraces de mascotas. Las inscripciones se harán de 11.00 a 12.30 horas. Organizado por Dibaq Diproteg.

17.30 HORAS. Exhibición de perros. Asociación ASCAN

✓ DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE

DE 12.30 A 13.30 HORAS. Diviértete dibujando a tu mascota. El dibujo ganador será el cartel de la próxima edición. Organizado por Dibaq Diproteg.

17.30 HORAS. Exhibición de perros. Asociación ASCAN

UN LUSTRO DEDICADO A LAS MASCOTAS



A.G.B.

Miles de personas visitan año tras año la Feria de Mascotas de Fuentepeelayo que cumple ahora su quinta edición, consolidándose y convirtiéndose en un referente para los amantes de los animales. Tampoco faltará la Feria de Vehículos de Ocasión para destacar diferentes marcas, características, modelos para los aficionados al motor.

De esta forma, EL ADELANTADO conversa con Daniel López, alcalde de dicha localidad.

— **Fuentepeelayo, el pueblo segoviano que mayor número de ferias organiza a lo largo del año. ¿Cuál es el motivo por el que el pueblo se convierte en escaparate para los diversos sectores que allí se presentan?**

— Fuentepeelayo vive estos eventos como algo propio y consustancial a su forma de ser de tal manera que la feria de 'El Ángel' viene a formar parte del patrimonio del municipio.

Aprovechando el impulso y expansión de la misma, el Ayuntamiento viene intentando sectorizar los diferentes ámbitos económicos y de comercialización de productos y su diversificación en distintos certámenes que, además, dan la oportunidad de dirigirse a un público que cada vez busca ofertas más especializadas y permite a los expositores

mostrar sus productos de manera singularizada.

Por otra parte no debemos depreciar la repercusión mediática que supone para el municipio y la económica en otros sectores productivos de la población.

— **Mascotas y vehículos de ocasión, ¿Qué novedades presenta la feria en esta ocasión?**

— Si hablamos de novedades, la feria de Mascotas retoma su lugar de inicio "La Panera", ya que tanto el Ayuntamiento y Dibaq, como organizadores, lo consideran

más idóneo tanto por ubicación como para el desarrollo de las actividades paralelas previstas, estando los pabellones ocupados con los automóviles.

— **¿Con qué presupuesto se cuenta y qué apoyo externo ajeno al**

Consistorio se recibe para su organización?

— Pregunta muy interesante. Salvo la diputación Provincial que colabora con alguna cantidad, el resto, desde hace algún tiempo, viene siendo financiado por el

Ayuntamiento, que teniendo en cuenta los apuros económicos al que se ve sometido, como el resto de entidades locales, supone un gran esfuerzo y nos obligará a replantearnos y buscar nuevas fórmulas para poder continuar con su organización.



— **¿Por tanto, qué recompensas o beneficios cree que tiene dicha celebración para el municipio en el ámbito social, cultural y sobre todo económico?**

— Los beneficios para el Ayuntamiento, como otros actos que se organizan, en ocasiones son intangibles puesto que no reportan beneficios económicos de forma directa, pero son una buena ocasión, como decía anteriormente, para darse a conocer, potenciar otros sectores culturales, turísticos, patrimonio. Posibilita incrementar su conocimiento como pueblo dinámico y emprendedor. Es un escaparate para iniciar y potenciar otras actuaciones futuras en el marco del desarrollo industrial y empresarial.

Puede beneficiar a otros sectores como el de servicios, etc...

[]

La feria es financiada por el Ayuntamiento con gran esfuerzo, lo que obligará a replantearse y buscar nuevas fórmulas para poder continuar con su organización

Organizan:



Especialistas en nutrición animal



Colaboran:



EXCELENTES INICIATIVAS PARA EL MUNICIPIO



Éxito empresarial

DESDE SU ASENTAMIENTO EN LA LOCALIDAD DE FUENTEPELAYO, DIBAQ DIPROTEG COLABORA Y ORGANIZA LA FERIA DE MASCOTAS QUE ALCANZA SU QUINTA EDICIÓN

A.G.B.

La Feria de Mascotas, impulsada desde sus inicios por la empresa local Dibaq Diproteg, líder de ese sector, no ha hecho sino crecer desde el año 2007.

El número de expositores se ha triplicado desde la primera edición. La cifra de visitantes también ha sufrido un notable incremento. Y las actividades se han ido ampliando progresivamente y que sin duda alguna, para Dibaq esta celebración dinamiza este mercado y supone un escaparate para la presentación de novedades en una época difícil y en la que a pesar de ello, gracias a su participación internacional "más del 40% en exportaciones se afronta con optimismo estos tiempos de incertidumbre general", señalan.

La participación del Grupo Dibaq en esta feria es la de fomentar el cuidado y el respeto a las mas-

cotas. "Este evento ayuda a establecer una relación personal entre mascotas y público en general que se traduce en un mejor conocimiento de los beneficios que aportan las mismas a nuestro propio bienestar por lo que nos sentimos orgullosos de poder colaborar con el Ayuntamiento en este tipo de iniciativas", afirman los responsables de la empresa segoviana.

NOVEDADES Lo cierto es que Dibaq no para de crecer, tanto es así que desde la organización empresarial se afirma que se lanzarán "muchas novedades en nuevas dietas para perros y gatos tanto en alimento seco como húmeda también presentaremos nuevos alimentos para pájaros y roedores".

Así, el grupo Dibaq, primera empresa segoviana en facturación, ha ampliado su actividad comercial y ha lanzado al mercado nue-

vos productos, orientados a la alimentación humana. De este modo, además de su producción en alimento para mascotas y acuicultura, ha creado, de una de sus divisiones, una nueva línea dedicada a la producción y comercialización de pescado obtenido en sus granjas marinas, "un avance muy satisfactorio y con el que continuamos trabajando para ofrecer la mayor calidad posible", argumentan.

[“”]

Habrà novedades en nuevas dietas para perros y gatos y nuevos alimentos para pájaros y roedores

IMÁGENES DE OTRAS EDICIONES



Grupo Dibaq

Ellos la elegirían



pet planet

Tu tienda de Mascotas

Centro Comercial "Luz de Castilla" (Segovia) 921-44 82 40

Baltasar Gracian 7. local 13 (Bº de Nueva Segovia) 921-10 00 13

Centro Comercial "Isla Azul" (Madrid) 91-50 86 641

www.dibaq.com

NECESIDADES Y MIMOS PARA LA MASCOTA

Siempre a la moda



A.G.B.

Después de casi cuatro años y aún estando en la época complicada en la que estamos, 'Ponle Guapo', la peluquería y estética canina y felina, que también participa en esta Feria de Mascotas, a cargo de María Conde, hace un balance positivo y buena culpa de ello, la tienen los propios clientes.

— ¿Cuál es el secreto para hacer que una mascota sea única?

— Se trata de sacar de cada una lo mejor. Con un tipo u otro de pelo puedes darle un aspecto más elegante o gracioso, pero el carácter del perro es lo que hace que el corte luzca.

— ¿Cuáles son las últimas tendencias en estética y peluquería canina?

— Cada perro tiene algo especial que hay que potenciar, una cola graciosa, un flechillo especial, bigotes largos, orejas rizadas... A cada corte se le puede dar un toque especial, siempre siguiendo unas pautas según la características de la raza. Hoy en día los cortes específicos para cada raza pasan a otras muy diferentes, por ejemplo se le puede hacer el corte del Westy (West Highland terrier) a un Yosky (Yorkshire Terrier)...

— ¿Por qué un servicio a domicilio, como novedad?

— Hay personas que por su trabajo, tienen horarios que coinciden con los de la peluquería y les es difícil acercarse a su mascota a nuestro establecimiento, por eso tenemos la posibilidad de recoger-

los y entregarlos en su domicilio. Más cómodo.

— ¿Cómo se resiente la crisis en este sector de estética y cuidados para mascotas, un ámbito que aparentemente parece ser de capricho?

— Se nota que se han distanciado las visitas. Es un capricho en cierto modo. Convivimos en nuestras casas con nuestras mascotas, se sientan en nuestros sofás, se suben en las camas, e incluso duermen con nosotros.

Es una cuestión de higiene, no sólo del animal, sino también nuestra. A todos nos gusta tocar, acariciar y abrazar a un aín perro y que huelan bien. Como capricho, yo considero, el comprarle un vestidito nuevo o una corrita, pero la higiene no es un capricho, es una necesidad.

BUENA OPORTUNIDAD

feria de Vehículos de Ocasión y km-0

Pabellón Multiusos y en el Polideportivo "El Ferial"

24 - 25 septiembre 2011

FUENTEPELAYO

Cita con el motor

La Feria de Vehículos de Ocasión y Km-0 que tiene lugar este fin de semana en Fuentepeelayo prevé como cada año un balance muy positivo de ventas y asistencia de público.

Los diferentes expositores destacarán la importancia que tiene este evento no sólo en cuanto a ventas, sino que en la Feria se establecen contactos cuyas transacciones se materializarán previsiblemente en los días posteriores

al certamen en este municipio segoviano.

Así, tanto el polideportivo 'El Ferial' como el Pabellón Multiusos 'Gabriel Martín' y sus calles aledañas acogerán a más de un centenar de modelos de vehículos de diferentes marcas, modelos y cilindradas, dirigidos a un público heterogéneo.

Esta Feria se está convirtiendo en un punto obligado en el mercado de vehículos de la provincia.



Premiamos tu fidelidad con baños gratis

"porque tu mascota es única"

ponle guapo

peluquería y estética canina y felina
www.ponleguapo.com

Plaza Tirso de Molina, 14
Nueva Segovia

Telfs. 921 42 65 92
690 02 00 00

TALLERES BLANCO

Multi Taller

ESSO

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

C/ BLASCO GARCÍA POL. 7
FUENTEPELAYO (Segovia)

TELEF.: 921 57 40 84

DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA



JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.
CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

jfg@infonegocio.com



Garmendia destaca el avance tecnológico

■ La ministra de Ciencia e Innovación, Cristina Garmendia, aseguró ayer en el IBFG de Salamanca que Castilla y León «ha avanzado mucho y bien» en materia de desarrollo científico y tecnológico.



«La negación de España y del español se abre paso con fuerza»

JESÚS FONSECA

► ENCUESTA ELABORADA POR EL CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS (CIS)

Los ciudadanos aprueban la labor del presidente Herrera, mientras suspenden al socialista Óscar López

El 83% de los castellanos y leoneses conoce a Juan Vicente Herrera, cuya nota media es de un 5,08. El líder de la oposición obtiene un 4,1 con apenas un 45% de conocimiento

• A pesar de que los ciudadanos de la Comunidad suspenden a Zapatero y Rajoy, el presidente del PP casi dobla la pobre nota otorgada al jefe del Gobierno de España.

ICAL / VALLADOLID

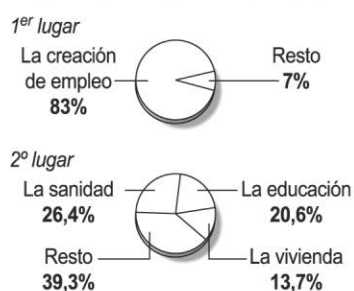
El 83,1 por ciento de los castellanos y leoneses valora y aprueba la labor del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, durante los últimos cuatro años, a quien le otorgan un 5,08 de nota media. Unos resultados que contrastan con los del secretario regional del PSOE, Óscar López, a quien sólo conoce el 45,1 por ciento de los ciudadanos, que suspenden su labor con 4,13 puntos sobre diez. Así lo desvela una encuesta postelectoral de las elecciones autonómicas y municipales del 22 de mayo elaborada por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) entre mayo y julio con 996 entrevistas en 78 municipios.

Este estudio también analiza la situación de los otros dos partidos que en esta ocasión obtuvieron representación en el Parlamento regional, como son UPL e IU, que han conformado el Grupo Mixto. En el caso de los 'leonesistas', solo un 14,5 por ciento conoce a su líder, Alejandro Valderas, frente al 68,6 que no sabe quién es, y le dan un suspenso, con 3,67 puntos, mientras que un 69,2 desconoce la labor del secretario regional de IU, José María González, frente al 13,1 por ciento que lo conoce. Su nota es de un 3,48 sobre diez.

El CIS también pregunta por el conocimiento de la política nacional. Al respecto, un 92,6 por ciento afirma valorar y conocer al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, si bien le otorgan una nota muy baja de 2,89 puntos. Además, más de la mitad de los encuestados (54,1 por ciento), asegura que las políticas del jefe del Ejecutivo central hacia la Comunidad son «más bien desfavorables». Al contrario, el presidente del PP y líder de la oposición, Mariano Rajoy, consigue un 4,71 de nota media y, aunque no llega al probado, casi dobla al dirigente leonés. Casi el mismo porcentaje de encuestados que a Za-

Encuesta postelectoral elecciones autonómicas 2011 en Castilla y León

■ ¿Qué tema debería ser el más importante para el nuevo gobierno, en primer y en segundo lugar? (%)



■ Conocimiento y valoración de los líderes políticos

	Juan Vicente Herrera	Óscar López	José María González	Alejandro Valderas	Mariano Rajoy	José Luis Rodríguez Zapatero
■ Lo valora (%)	83,1	45,1	13,1	14,5	91,8	92,6
■ No conoce (%)	3,8	33,9	69,2	68,6	0,0	0,1
■ Valoración media (0 a 10)	5,0	4,1	3,4	3,6	4,7	2,8

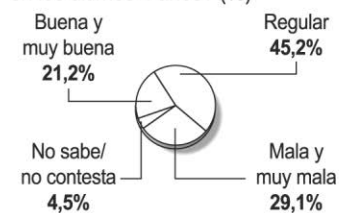
■ ¿Cómo calificaría la situación económica y política actual de Castilla y León? (%)

	Situación económica	Situación política
■ Muy buena	0,3	0,5
■ Buena	5,3	14,7
■ Regular	29,1	35,1
■ Mala	47,5	31,6
■ Muy mala	17	10,6
■ No sabe	1,1	7,4
■ No contesta	0,0	0,0

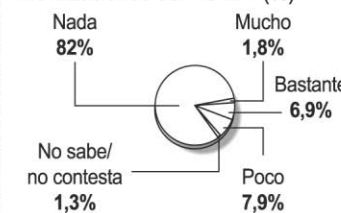
■ ¿Cómo calificaría la labor realizada por el Gobierno regional durante los últimos 4 años en estos temas? (%)

	Muy buena	Buena	Regular	Mala	Muy mala
■ Educación	0,7	29,5	35,5	17,0	2,6
■ Sanidad	1,7	37,7	36,9	18,9	2,8
■ Vivienda	0,2	15,5	33,3	36,7	6,8
■ Creación de empleo	0,1	1,6	13,7	46,4	35,5
■ Seguridad ciudadana	1,1	34,8	38,0	17,5	4,9
■ Inmigración	0,2	17,9	38,8	26,5	6,7
■ Protección medio ambiente	0,4	31,1	38,8	17,3	3,0
■ Infraestructuras	0,7	29,3	38,4	21,8	5,0

■ ¿Y, en general, cómo calificaría la actuación del Gobierno regional en los últimos 4 años? (%)



■ A la hora de decidir su voto, ¿hasta qué punto ha tenido en cuenta las movilizaciones del '15-M'? (%)



■ ¿Y en qué sentido las ha tenido en cuenta? (%)

■ Se reafirmó en la intención de votar al partido que pensaba	45,8
■ Le animaron a no ir a votar	13,3
■ Le animaron a votar en blanco o nulo	13,3
■ Le animaron a ir a votar, ya que no pensaba hacerlo	10,2
■ Cambió el voto del partido que pensaba votar	14,2

Ficha técnica: 996 entrevistas personales realizadas en domicilios de Castilla y León a personas de ambos sexos de 18 años y más, entre el 27 de mayo al 1 de julio de 2011. Error real: +3,17%

FUENTE: Centro de Investigaciones Sociológicas

ICAL

OTROS ASPECTOS

• Campaña electoral.

Sobre su decisión de voto en las elecciones autonómicas, el 36,8 por ciento asegura que fueron los temas de Castilla y León. Entre los que no acudieron a las urnas, la mitad afirma que no había ninguna alternativa que le gustara, aunque un 19,8 por ciento también reconoció que no votó para mostrar su descontento. En cuanto al nuevo gobierno de la Junta, ocho de cada diez encuestados considera que la creación de empleo tiene que ser protagonista de la política regional en primer lugar, seguido de la educación y la sanidad.

• Movimiento 15M.

Un 82 por ciento admite que las movilizaciones de este colectivo «nada» tuvieron que ver a la hora de decidir su voto, mientras que un 8,7 por ciento dice que influyó «mucho o bastante». En todo caso, el 45,8 por ciento sostiene que tuvo en cuenta estas movilizaciones en el sentido de que se reafirmó en la intención de votar al mismo partido que ya tenía pensado.

• Sentimiento regional.

El 51,2 por ciento admite que se siente tan español como castellano y leonés, frente a un 24,8 que se reconoce únicamente español. Sobre las fórmulas alternativas de organización territorial del Estado, una cuarta parte prefiere un único Gobierno sin autonomías, frente a un 35 por ciento que opta por el modelo actual. Para concluir, los castellanos y leoneses se definen como conservadores, opción elegida por el 18,1 por ciento.

patero reconoce conocer a Rajoy, que llega al 91,8 por ciento.

Por otro lado, un 21 por ciento cree que la actuación de la Junta en la última legislatura ha sido buena, frente al 23,3 que la califica como mala. A juicio de los encuestados, si el PSOE hubiera estado al frente lo hubiera hecho igual, que es lo que opina el 36,5 por ciento, peor, un 34,6, o mejor, un 10,3 por ciento.

SITUACIÓN ECONÓMICA. La población regional también valoró la situación económica y política. Respecto a la primera, un 64,5 por ciento cree que en estos momentos en Castilla y León es «mala o muy mala», mientras que sólo la ven «buena o muy buena» el 5,3

Más de seis de cada diez consideran que la actual situación económica es «mala»

por ciento. Peor son las apreciaciones de los castellanos y leoneses en relación a la situación económica española, a la que califican «mala y muy mala» en un 82 por ciento, frente a sólo el 1,7 que opina todo lo contrario. Sobre la situación política, un tercio de los habitantes la consideran «mala o muy mala», frente al 72,2 por ciento que califican así la española. Sólo el 15,2 cree que el clima político regional es «bueno o muy bueno», frente al 2,4 de la situación nacional.

Los castellanos y leoneses señalan a la sanidad como el sector en el que mejor ha trabajado la Junta en los últimos cuatro años, ya que un 37,7 por ciento cree que su labor fue «buena», se-

guida de la seguridad ciudadana, con el 34,8 por ciento. También se valoró la protección del medio ambiente, la educación y las infraestructuras, aspectos en los que la sociedad piensa que el trabajo fue bueno el 31,1, el 29,5 y el 29,3 por ciento, respectivamente.

Por el contrario, el 81,9 por ciento opina que el trabajo de la Junta en la creación de empleo ha sido «mala o muy mala», factor que sólo el 1,7 la califica de «buena o muy buena». La vivienda es la otra gran asignatura pendiente para el Gobierno regional, ya que el 43,5 por ciento considera que también ha sido «mala o muy mala». Incluso la inmigración, aspecto en el que opina así el 33,2 por ciento.



El presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo (c), y el consejero delegado, Gregorio Méndez (2i), sostienen el libro sobre la catedral, junto al director general de Prensa, Lorenzo Matías (i), y los fotógrafos Alberto Rodrigo y Miguel Ángel Valdivielso. / FOTOS: SARA MUNIOSGUREN (ICAL)

Promecal rescata catorce siglos de historia de la seo palentina

Diario Palentino presenta esta publicación sobre la catedral de Palencia con motivo de su 130 aniversario por su compromiso con el patrimonio «como una apuesta de futuro»

• Méndez Pozo destaca que el libro es fruto de un trabajo colectivo que no hubiera sido posible sin el apoyo de muchas personas y las sugerencias del Cabildo catedralicio.

J.B. IGLESIAS (ICAL) / PALENCIA

Diario Palentino presentó ayer el libro 'La Catedral de Palencia. Catorce siglos de historia', editado por Promecal Publicaciones, dentro de la conmemoración del 130 aniversario del decano de la prensa local. Se trata de una obra de referencia sobre la seo con 630 páginas en color, 600 fotografías inéditas, 11 capítulos y encuadernación en tela y papel cuché, cuya cuidada edición ha contado en todo momento con la colaboración del Cabildo catedralicio.

Los fotógrafos de Promecal Alberto Rodrigo y Miguel Ángel Valdivielso se han encargado de la parte gráfica, mientras que los textos fueron coordinados por los historiadores René Jesús Payo y Rafael Martínez, con la colaboración de Jesús Coria, Santiago Francia y José López. El diseño ha corrido a cargo de Alfonso Alonso y la obra ha sido producida por Lorenzo Matías, director general de Prensa del Grupo Promecal.

La presentación contó con el editor de Diario Palentino y del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo; el obispo de Palencia, Esteban Escudero; el deán de la Catedral, Ginés Ampudia; el alcalde de Palencia, Alfonso Polanco; el delegado de la Junta, Luis Domingo; el presidente de la Diputación, José

María Hernández; el vicerrector del Campus universitario, Pedro Caballero; y el comisario provincial, Julián Cuadrado. Junto a ellos, todos los autores de la publicación sobre la Catedral, además del consejero delegado de Promecal, Gregorio Méndez; el subdirector general de Relaciones Institucionales de Promecal, Daniel Méndez; y Carlos Martín Santoyo, director de Diario Palentino.

Antonio Méndez Pozo mostró su agradecimiento al Cabildo y al actual obispo por el hecho de que en su día -y a título personal para organizar una exposición con motivo del centenario del nacimiento de su padre- se le cediera la obra del Greco que se alberga y custodia en el templo catedralicio. «La figura de este artista era muy valorada por mi padre y este detalle es algo que llevo muy dentro. Todo el que me ayudó a celebrar dicha

onomástica sabe que lleva un lugar muy importante en mi corazón», agregó.

DIFUSIÓN DE LA CULTURA. Sobre la publicación 'La Catedral de Palencia. Catorce siglos de historia', hizo referencia a que Diario Palentino tiene entre sus vocaciones la de «contribuir a la difusión de la cultura». Además, significó que a diario desde hace 130 años en sus páginas «se renueva esa vocación en el apoyo de iniciativas que puedan surgir en el ámbito de la difusión del patrimonio de la capital y provincia como una apuesta de futuro».

Igualmente, resaltó que Diario Palentino ha estado comprometido con el templo catedralicio. «Siempre ha sido un foro de debate y difusión de la seo, con la que sigue manteniendo su compromiso, y el libro que se dedica a ella es un buen ejemplo», espetó. Recordó que «antaoño se la denominó con espíritu melancólico 'La Bella Desconocida', pero hoy podemos decir que no es un templo desconocido». «Este libro es fruto de un gran trabajo colectivo que no hubiera sido posible sin el apoyo de muchas personas y las valiosas sugerencias y aportaciones del Cabildo catedralicio», arguyó.

Por su parte, el obispo de Palencia, Esteban Escudero, en alusión a la publicación, dijo sentirse heredero «de un trabajo bien hecho» ya iniciado cuando tomó posesión de la Diócesis hace un año. Por su parte, el deán de la Catedral, Ginés Ampudia, dijo que la publicación «hará ver mejor el templo, porque culto y contemplación van siempre unidos».

Rigor científico

El coordinador de los textos e historiador René Jesús Payo apuntó, en nombre de los autores de la publicación, que el proceso «ha sido largo y laborioso en su maduración» con un trabajo conjunto hecho con rigor científico. «Un periódico y un grupo editorial con una vocación clara de difusión y defensa del patrimonio han confiado en nosotros para plasmar una idea de hace tres años. En ella se destaca el valor de un significativo edificio en el conjunto de las catedrales españolas. El libro recoge un conocimiento cabal de las fases de la obra y los distintos maestros que han intervenido en ellas», señaló.

El también coordinador de textos e historiador Rafael Martínez valoró el esfuerzo editorial «para sacar a la luz un libro donde el templo se ve magnífico». Todo el material literario y gráfico se ha cuidado al máximo para resaltar el auténtico museo renacentista que alberga la Catedral. La publicación se suma a otras dos de Promecal, 'La Catedral de Burgos. Ocho siglos de historia' y 'La Catedral de Toledo. Dieciocho siglos de historia'. Diario Palentino pondrá en marcha una promoción para adquirir el libro a partir de hoy, publicando en su portada vales de descuento de tres euros de lunes a sábado y de cinco el domingo, con un máximo de 70 euros para una obra valorada en 100 euros.



La presentación de la obra sobre la catedral palentina se realizó en el propio templo.



El director de Diario Palentino, Carlos Martín Santoyo (2i), sentado entre el público junto a las autoridades y representantes de la sociedad palentina.

[]

Antonio Méndez
Pte. del Grupo Promecal
«Diario Palentino es un foro de debate y difusión de la catedral, con la que sigue manteniendo su compromiso»

► CONSEJO DE GOBIERNO

De Santiago critica a Zapatero por no haber prorrogado los presupuestos

El Grupo Popular propone en las Cortes que el pleno a la totalidad de las cuentas regionales para 2012 se retrase una semana para evitar su coincidencia con la campaña electoral

ICAL / VALLADOLID

La Junta criticó ayer que el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero cierre su mandato sin la aprobación de la norma para la prórroga de las cuentas estatales, en la que se marquen unos mínimos para la elaboración de los presupuestos por las comunidades autónomas. «La palabra clave es incertidumbre y responsabilidad» por parte del Ejecutivo central, afirmó ayer el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez.

Tras el Consejo de Gobierno, reafirmó que la Junta cumplirá con el calendario de presentación de sus presupuestos -el 15 de octubre tienen que estar registrados en las Cortes- y censuró que el Gobierno no haya elaborado un decreto ley de prórroga. «Quien no cumple es el Gobierno que va a disolver las Cortes sin aprobar una norma donde se recojan algunos criterios mínimos para orientar a las comunidades», aseveró.



El consejero portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez. / RUBÉN CACHO (ICAL)

Precisamente, la tramitación parlamentaria de los presupuestos abrió ayer la polémica entre populares y socialistas a causa de la propuesta del Grupo Popular a la Junta de Portavoces de las Cortes para que el pleno de totalidad de los presupuestos generales de

la Comunidad para 2012 se celebre el 22 en vez del 15 de noviembre como estaba fijado para cumplir con la tradición del Parlamento regional de no celebrar sesiones plenarias durante una campaña electoral.

El consejero portavoz defen-

dió la propuesta y aseguró que nunca se ha celebrado «plenos los días de la campaña electoral».

La propuesta, que modifica el calendario fijado por la Mesa de las Cortes para este periodo de sesiones, fue criticada por el portavoz del PSOE, Óscar López, quien achacó ese cambio, que debe pasar de nuevo por la Mesa de la Cámara, a que el PP y la Junta no quieren que se debata sobre los recortes «que se intuyen» en las cuentas autonómicas para el próximo ejercicio. También recordó que el calendario se marca al inicio de cada periodo parlamentario por la Mesa de las Cortes y ya se conocía, por tanto, la fecha de las elecciones.

Carriedo argumentó que el 22 de noviembre se facilita un debate «sereno» y con la posibilidad de llegar a acuerdos, que no ve en periodo de campaña electoral. En cuanto al calendario, argumentó que cuando se elaboró el borrador no conocían la fecha.

OTROS TEMAS

• **Modelo territorial.** El Consejo para la Población, formando por 30 vocales para seguir las medidas demográficas puestas en marcha en mayo de 2010, conocerá el próximo 28 de septiembre la propuesta de modelo territorial que propone la Junta. Después, se convocará la Mesa Territorial para avanzar en el pacto político y social sobre ordenación del territorio.

• **Recurso.** La Junta confirmó que el pasado viernes registró en el Tribunal Constitucional el recurso contra los Presupuestos Generales del Estado para reclamar los 724 millones, donde se encuentran los 211 del Fondo de Cooperación, que el Ejecutivo de Herrera considera que deberían figurar en las cuentas estatales de este año.

• **Sanidad.** El Centro de Atención al Usuario de la Gerencia Regional de Salud recibirá 2,9 millones. Este centro dispondrá de técnicos cualificados las 24 horas para solventar las dudas relacionadas con los sistemas de información de Sacyl.



CASTILLA Y LEÓN

AGENDA CULTURAL



EXPOSICIÓN

'COSMOSENTIDOS'

La joven artista Alicia Martín Corbacho invita al espectador a reflexionar sobre los sueños, las emociones y las estrellas a través de *Cosmosentidos*, una muestra que presenta dos tipos de composiciones. La primera, con cuadros de mayor tamaño, representa las emociones, sueños, temores y pensamientos, mezclando figuración y expresionismo abstracto en la misma imagen. La otra composición son experimentos matéricos simulando la formación y situación de galaxias y estrellas en un universo distinto al que conocemos. Entrada gratuita.

BIBLIOTECA PÚBLICA. ÁVILA. HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

TEATRO

'IMENINAS!'

Intrusión Teatro convierte en montaje teatral el famoso cuadro de Velázquez las *Meninas* con una historia en la que el autor dibuja la real burbuja en la que viven los personajes mientras el pueblo muere de hambre y el imperio de desvanece de manera irremediable. Humor, intrigas palaciegas, arte de boca de los doce personajes del cuadro y sus doce maneras de ver la España del siglo XVII se combinan sobre el escenario para entretener al espectador.

CENTRO CÍVICO. ROA DE DUERO (BURGOS). 24 DE SEPTIEMBRE

FOTOGRAFÍA

11 DE SEPTIEMBRE

Con el título *11 de septiembre. 115 portadas de 30 países*, esta exposición de la Asociación de la Prensa de La Rioja muestra el diferente tratamiento dado a los atentados contra la ciudad de Nueva York en su décimo aniversario.

CASA REVILLA. VALLADOLID. HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

CONVOCATORIA

HAY FESTIVAL 2011

El espacio para el diálogo y el intercambio de escritores, pensadores y creadores del momento que el Hay Festival 2011 crea por sexto año con-

RECOMENDADO



Jean Guillou. El XXVIII Festival de Órgano Catedral de León ofrece al público la posibilidad de disfrutar, de forma gratuita, de la música del compositor, organista pianista y pedagogo francés Jean Guillou, que interpretará sobre el escenario obras de Haendel, Schumann, Listz y de su propio repertorio. CATEDRAL DE LEÓN. 24 DE SEPTIEMBRE. 22 HORAS

secutivo en Segovia se despide el domingo con la proyección cinematográfica de *Nouka Dubi* (basada en una novela de Tagore). Antes, *Rituparno Ghosh*, director de cine de autor indio, ganador de numerosos premios internacionales en festivales de cine, y *Boris Izaguirre*, presentador, guionista y escritor, dialogarán sobre temas de género en el cine y la sociedad de la India, y presentarán la película.

SEDE DE CAJA SEGOVIA. SEGOVIA. 25 DE SEPTIEMBRE. 18:30 HORAS

TEATRO

LA SIBILA CASANDRA

La compañía de teatro Nao d'amores llega a la capital palentina en el marco del XXXII Festival de Teatro Ciudad de Palencia para poner en escena *El auto de la Sibila Casandra*, una pieza navideña de *Gil Vicente*, de estilo pastoril y con mezcla de sátira moral, escenas cómicas, intriga doméstica y escenas religiosas.

TEATRO PRINCIPAL. PALENCIA. 29 DE SEPTIEMBRE. 20:30 HORAS

EXPOSICIÓN

COLECCIÓN SERRALVES

Cambio de paradigma, la primera gran muestra de la Colección de la Fundación Serralves – Museo de Arte Contemporáneo (Oporto, Portugal) que llega a una institución museística española, aterriza en el Musac a partir de mañana con obras de los años sesenta y setenta.

MUSAC. LEÓN. DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 8 DE ENERO DE 2012

'LA VENGANZA DE LA PETRA'

El Teatro Zorrilla de Valladolid abre sus puertas a *La venganza de la Petra*, obra en dos actos de Carlos Arniches que promete al espectador situaciones cómicas desternillantes. Las representaciones se sucederán hoy, mañana y el domingo.

TEATRO

'ABSURDO MA NON TROPPO'

Atípica comedia musical de clown en la que humor y ritmo se dan la mano para contar la historia de tres personajes extravagantes que se conocen en la antesala de un casting. Así es *Absurdo ma non troppo*, un musical diferente con el que Teatro de Malta promete hacer disfrutar al respetable por sólo 5 euros de entrada.

TEATRO REINA SOFÍA. BENAVENTE (ZAMORA). HOY, A LAS 22 HORAS

EXPOSICIÓN

'ROMANORUM VITA'

Una exposición de *divulgación histórica* invita desde hoy a los burgaleses a pasear por una ciudad romana, poco antes de la destrucción de Pompeya en el 79 dC, para descubrir que los romanos no están tan lejos de nosotros.

CARPA DE PLAZA DE ESPAÑA. BURGOS. HASTA EL 3 DE NOVIEMBRE

EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



La negación de España

Se llama odio a la española. Mientras otras naciones fortalecen su unidad para ganar la batalla en un mundo globalizado, aquí nos empeñamos en destruir lo que nos une. Sí, la negación de España y del español se abre paso con fuerza. Parece no querer saberse lo que somos. Se niega, sin más, nuestra existencia. De lo que somos y hemos sido. De lo que significa ser español, **«algo que, sin embargo, tienen perfectamente claro los europeos no españoles»**, como recordaba hace unos días nuestro **José Jiménez Lozano**. Sostiene el maestro, con su solidez intelectual y profundidad de pensamiento, que fueron aquellos juegos ideológicos y políticos anteriores a la Guerra Civil, durante ésta y después de ésta, los que quebrantaron el sentido de unidad. Los que suscitaron, también, una crisis de la conciencia de la identidad española que se abre, en el seno mismo de lo que venía siendo y ha sido España durante más de 500 años. Pues tira la cabra al monte. Regresan aquellos mismos juegos ideológicos y políticos que tanta desdicha, devastación y sangre causaron. Nada más triste, lo que está sucediendo, para aquellos españoles que nos consideramos y sentimos como tales y, a la vez, castellanos, vascos, catalanes, gallegos, andaluces, murcianos, extremeños,



Regresan aquellos mismos juegos ideológicos y políticos que tanta desdicha, devastación y sangre causaron

riojanos, valencianos, cántabros, canarios, navarros, aragoneses o asturianos. Pero parecería que quienes debieran tomar el pulso a lo que está pasando para poner remedio no quieren enterarse o prefieren mirar a otra parte. Sorprende que ni en la izquierda ni en la derecha exista sentido de Estado y sensibilidad ante semejante desquiciamiento. Al final va a ser verdad: populares, socialistas, perros de caza, ¡todos de la misma raza! No podemos seguir en este permanente temblor. Necesita España altura de miras frente a tanta incertidumbre y ave carroñera. Frente a quienes debiendo hablar claramente no lo hacen, o son tan cobardes que no se atreven a hacerlo. Duele tanto disparate, tanta ligereza. A los españoles nos vuelve a faltar lo sustantivo, que diría **María Zambrano**. ¡Qué pena! Porque la identidad de España existe. La marca la Historia. Está ahí. Sólo es querer verla o entregarse a la negación de España. Negar lo español es nuestro peor destino. No podemos dejar que la ignorancia y el odio vuelvan a abrirse paso entre nosotros. Resulta difícil encontrar un pueblo con más capacidad para escupir sobre sí mismo que la que tenemos los españoles.

COMENTARIO EDITORIAL

Zapatero se despide sin presupuesto

El Congreso de los Diputados celebró ayer el último pleno de la legislatura sin que el Gobierno haya aprobado un decreto ley que prorrogase los presupuestos para el ejercicio próximo. La razón esgrimida por el Ministerio de Economía, en el sentido de no condicionar las decisiones del gabinete entrante tras las elecciones generales, no tiene en consideración a las comunidades



Si las cuentas regionales ya estaban sujetas a un horizonte de austeridad y nuevos ajustes, ahora deberán extremar aún más el sentido de prudencia

autónomas. En el caso de Castilla y León el Estatuto de Autonomía establece que el proyecto de las cuentas regionales deberá ser presentado anualmente con plazo hasta el 14 de octubre. El hecho de no dejar prorrogados los presupuestos estatales, deja a la Junta sin ningún marco de referencia para la elaboración de sus propios números al desconocer la principal vía de ingresos que representa el sistema de financiación autonómica. La Constitución establece que si comienza el año sin presupuestos refrendados para el ejercicio, au-

tomáticamente se prorrogan los del anterior hasta la aprobación de los nuevos. Esta es una de las hipótesis posibles, pero lo más probable es que el nuevo Ejecutivo central decrete de urgencia antes de finalizar el año una prórroga con modificaciones. El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, volvió a recriminar ayer a José Luis Rodríguez Zapatero la situación de incertidumbre en la que deja a las autonomías, aunque afirmó el compromiso de cumplir con el plazo previsto estatutariamente. Si antes de producirse esta compleja situación las cuentas regionales ya estaban sujetas a un horizonte de austeridad y nuevos ajustes, ahora deberán extremar además el sentido de prudencia al estar expuestas a eventuales modificaciones posteriores al 20-N que aborden cuestiones tan sensibles como la reducción del límite de déficit o la revisión salarial de los empleados públicos. La gravedad de la decisión adoptada por Zapatero está, sin duda, sometida al cálculo electoral de no acarrear con el desgaste de un último decreto de contenido impopular. No obstante, en su contra queda el anteponer los intereses de su partido sobre su responsabilidad como presidente del Gobierno, máxime en una coyuntura económica altamente sensible y sometida a fuertes tensiones diarias como ayer volvió a quedar demostrado con el desplome bursátil.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SOCIEDAD

Los Príncipes de Asturias asisten al 125 aniversario de la Cámara de Salamanca

Los príncipes de Asturias asistirán a los actos celebración del 125 aniversario de la Cámara de Comercio de Salamanca. Antes, Don Felipe y Doña Letizia, visitarán en Centro de día Infantil y Juvenil de Cruz Roja.

SALAMANCA

► AGRICULTURA

Junta y cadenas de distribución suscriben un acuerdo para la compra de patata



La consejera de Agricultura y Ganadería del Ejecutivo autonómico, Silvia Clemente, firmará un acuerdo de colaboración con las distintas cadenas de distribución para la promoción de la venta de patata de Castilla y León.

VALLADOLID

LA PRUEBA DEL NUEVE

Quinielas

No se han disuelto las Cortes y las quinielas de ministrables del PP circulan ya con la velocidad del AVE, lo que no deja de ser todo un síntoma de las perspectivas electorales. Si ayer les decía que había tortas en el PSOE por colocarse en puestos de salida de las candidaturas, en el PP lo que hay es ilusión por sentarse en un sillón de alto cargo. Y eso se nota. Por lo que nos toca a Castilla y León dos son los nombres que están en todas las apuestas: la portavoz parlamentaria, Soraya Sáenz de Santamaría, a quien colocan nada menos que en la vicepresidencia política del Ejecutivo de Rajoy, y el leonés Fernando Bécquer, que parece ser el perejil de todas las salsas. Novias no le faltan: hace poco se le situaba presidiendo varias cajas de ahorro y ahora le colocan al frente de Economía, de Industria, de Fomento y hasta del Banco de España. Eso todavía sin haber cazado el oso, cuando tengan la pieza más que quinielas hablaremos de alineaciones de fútbol.

EL PAISANO



PROTESTA EN EL HEMICICLO

Varios diputados muestran carteles en favor del referéndum ■ Los diputados de Esquerra Republicana, Izquierda Unida, Iniciativa per Catalunya y Bloque Nacionalista Galego aprovecharon la última sesión plenaria para exhibir carteles en el hemiciclo en defensa de la celebración de un referéndum sobre la reforma constitucional para limitar el déficit público. Además, el portavoz adjunto de ERC, Joan Tardà (ERC), defendió en su última intervención al ex portavoz batasuno Arnaldo Otegi, para el que reclamó su libertad, por ser un «ejercicio para la paz».

El Congreso restaura el Impuesto de Patrimonio entre grandes dudas

El PP, que no aclaró si suprimirá de nuevo la tasa si gana las elecciones, se abstiene en la votación, al igual que CiU, PNV, CC, UPN y UPyD, que lo tachan de «parche electoralista»

• La ministra Salgado volvió a contradecir a Pérez Rubalcaba, al asegurar que no se castigará económicamente a las comunidades autónomas que no apliquen el tributo.

FERNANDO FRANCO / MADRID

El Congreso de los Diputados restauró ayer en el tiempo de descuento de la legislatura el Impuesto sobre el Patrimonio, con el que el Gobierno quiere que 160.000 ricos contribuyan a reforzar la estabilidad presupuestaria gracias a la recaudación de 1.000 millones de euros adicionales. A pesar de su aprobación parlamentaria, la tasa salió del hemiciclo entre la sombra de las dudas que plantea, tanto su restauración, como su propia naturaleza, sin olvidar que para la oposición, su repentino rescate responde más a un acto electoral que a una necesidad.

La aprobación por dos años de este tributo, eliminado en 2008, se sacó adelante por 176 votos a favor, dos en contra -la socialista Clementina Díez y el popular José Eugenio se equivocaron- y 166 abstenciones.

Pese a que todos los partidos políticos calificaron la medida de «parche electoralista» -al ser demandada al Gobierno por Rubalcaba-, «ineficaz», «confiscatoria», «tardía», «mal planteada», «demagógica» y «populista», ninguno se atrevió a oponerse formalmente en la votación a su recuperación por no trasladar a la opinión pública, en vísperas de unas elecciones generales, que se posicionan a favor de las grandes fortunas.

Para evitar dar munición política al candidato socialista, el PP optó por volver a ponerse de perfil y abstenerse, postura que también adoptaron CiU, PNV, Coalición Canaria, UPN y UPyD.

A los socialistas se unieron los votos de la izquierda minoritaria -IU, Iniciativa per Catalunya, ERC, BNG y Nafarroa Bai- que pese a que consideran que España necesita una reforma fiscal «seria, efectiva y progresiva» consideran que esta iniciativa *in extremis* del Gobierno es un primer paso.

Durante su intervención, la vicepresidenta para asuntos económicos, Elena Salgado, calificó el decreto-ley que ayer convalidó el Congreso de «razonable y posible» e insistió en que supondrá recursos adicionales para las Comuni-



Sonrientes salieron del hemiciclo dos políticos que no repetirán en la próxima legislatura: José Bono y Rodríguez Zapatero. / EFE

dades, que ni verán afectada su autonomía financiera ni perderán las compensaciones previstas en la Ley de Financiación Autonómica, un dinero que llegará aunque decidan no aplicar el tributo, como ya han anunciado algunos territorios gobernados por el PP.

«No las perderán porque no se puede, entre otras cosas por las limitaciones constitucionales. Un real decreto no puede modificar la ley vigente», concluyó la titular de Economía, que de nuevo volvió a chocar con Rubalcaba, que insistió

en que «nadie cobrará dos veces». «Ya veremos cómo lo evitaremos a través de algún instrumento jurídico», subrayó Rubalcaba, que entiende que las regiones objetoras deberán explicarlo.

Una carga de profundidad contra los *populares*, quiénes ayer, a través de su portavoz económico, Cristóbal Montoro, volvieron a criticar la política errática del Gobierno que «hasta el último momento hace y deshace; va y viene».

Montoro, que no aclaró si el PP deroga la tasa si gana las elecciones,

reiteró que la medida es de «dudosa equidad» y defendió que ha llegado la hora de «hacer política con mayúsculas en vez de guiños electoralistas de bajo calado».

La censura de los *populares* a la improvisación encontró caldo de cultivo en las declaraciones de Salgado y de Rubalcaba de que si el PSOE gana el 20-N, el impuesto será revisado y mejorado, «porque hay quienes han encontrado trucos fiscales para escaparse» de una tributación que pretende gravar los grandes patrimonios.

EL ANÁLISIS

La emotiva despedida de José Bono

El presidente del Congreso aprovecha el último pleno para dedicar palabras de cariño y afecto a los parlamentarios y a los distintos portavoces de los grupos políticos.

El Congreso celebró ayer su último pleno de la IX legislatura con una sesión cargada de buenos deseos, agradecimientos y reivindicaciones por parte de los diputados, muchos de los cuales, desde Rodríguez Zapatero a José Bono, saben que no volverán a ocupar su escaño el próximo año.

Precisamente, el presidente del Congreso cerró la sesión despidiéndose con bromas y cariño de los parlamentarios y pidiendo disculpas por sus «faltas».

Bono, el 144 presidente de la Cámara Baja, tuvo palabras para todos los portavoces, destacó su amistad con los nacionalistas a pesar de sus discrepancias ideológicas, y fue muy afectuoso con el jefe del Ejecutivo.

«Gracias presidente, especialmente por lo que no te las den, por lo que hayas sufrido y no esté reconocido, por lo que hayas hecho en favor de España», subrayó el dirigente socialista.

A este último pleno faltaron seis diputados y uno era el líder del PP, Mariano Rajoy, al que el presidente de la Cámara quiso agradecer su «línea de acceso cordial», mientras que a su portavoz parlamentaria, Soraya Sáenz de Santamaría, le felicitó «por lo que quiere y espera ser», «madre», pronunció tras un segundo de silencio que despertó las risas de los parlamentarios.

Bono dejó para el final a los socialistas por esa «inclinación cristiana» de que «los últimos pueden ser los primeros».

Por su parte, Zapatero, en su último día como parlamentario, abandonó el hemiciclo rodeado de una nube de periodistas, momento en el que quiso hacer votos por el futuro del país: «mi deseo es que las cosas vayan a mejor para España y, sobre todo, para las personas que tienen más dificultades».

Durante todo el pleno se sucedieron las despedidas y los agradecimientos de los diputados desde la tribuna y los propios escaños.

OTRAS MEDIDAS APROBADAS

► **Ley de Salud Pública.** Garantizará el acceso a la sanidad a todos los españoles, incluidos los desempleados que han agotado la prestación, al mismo tiempo que regula la profesión del psicólogo sanitario, que hasta ahora no estaba reconocida.

► **Ley de Pesca Marítima.** Permitirá regularizar el censo de embarcaciones y resolver una situación anómala que afecta a unos 1.300 barcos españoles, sobre todo de Andalucía y Galicia.

► **Ley Concursal.** Impulsará las refinanciaciones de deuda de empresas para evitar que entren en concurso de acreedores y obligará al nuevo Gobierno a plantear soluciones extrajudiciales para la insolvencia.

► **Ley de Titularidad Compartida de las Explotaciones Agrarias.** Fomentará la titularidad compartida, entre hombres y mujeres, en cuanto a su presencia en los órganos rectores de las entidades asociativas agrarias.

► **Ley Reguladora del Museo Reina Sofía.** Dotará a la institución de una mayor flexibilidad presupuestaria y autonomía, y permitirá promover las lenguas cooficiales.

► **Políticas de empleo.** Medidas complementarias que incluyen una disposición que permite que todas las tiendas de conveniencia puedan vender tabaco a través de máquinas expendedoras.

HUELVA

Libertad con cargos para el padre de Mari Luz por el tiroteo ■ Un Juzgado de Huelva decretó ayer la libertad con cargos para Juan José Cortés, padre de Mari Luz Cortés, y los otros cuatro detenidos por su presunta implicación en un tiroteo ocurrido la madrugada del martes en la barriada de El Torrejón de la capital onubense. A los arrestados se les imputan los delitos de lesiones, amenazas y daños, por lo que deberán presentarse cada 15 días ante la Justicia.



TRAGEDIA AÉREA

Un directivo de Spanair imputado niega haber ordenado el despegue ■ Un directivo de Spanair imputado por el accidente aéreo de 2008, en el que murieron 154 personas, negó ayer ante el juez haber ordenado que la aeronave despegara. Mientras, el Sepla pidió la imputación de la dirección de Aviación Civil y de Boeing.

VIOLENCIA MACHISTA

Una mujer es asesinada con arma blanca por su pareja en Puçol ■ Una mujer de 39 años y origen marroquí falleció ayer tras ser apuñalada por su pareja, de 61 años, en el interior de la peluquería que regenta en Puçol (Valencia). La víctima pudo telefonear a la Policía para pedir auxilio, pero murió poco después en el hospital.

► RTVE

El Consejo se retracta de su idea de controlar la elaboración de los informativos

EFE / MADRID

El Consejo de Administración de RTVE, que ayer se otorgó el control del sistema de elaboración de los informativos de la cadena, dará hoy marcha atrás en su decisión ante el aluvión de reacciones contrarias suscitadas.

Los cuatro consejeros a propuesta del PP y el de CiU, que votaron a favor, solicitarán la anulación de su decisión que permitía a este órgano político acceder al sistema informático con el que se realizan los telediarios y otros informativos.

Los del PSOE, CCOO y ERC, que se abstuvieron, confesaron también su error y anunciaron que cambiarán el sentido de su voto.

De este modo, el Consejo mantendrá una reunión de urgencia para retractarse ante el rechazo de las organizaciones profesionales y sindicales, de líderes políticos y de periodistas, y ante la ausencia de defensa alguna desde cualquier ámbito social.

Entre tanto, el Consejo de Informativos de RTVE, el órgano elegido por la redacción del medio, pidió al Parlamento, que «depure» responsabilidades por lo sucedido.

► ENCUESTA DEL CIS

Los políticos regionales, mejor valorados que Zapatero y Rajoy

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el líder del PP, Mariano Rajoy, obtienen peores calificaciones cuando se pide a los ciudadanos que les puntúen junto a los líderes políticos autonómicos, según la última encuesta publicada ayer por el CIS. Tanto el jefe del Ejecutivo como el dirigente popular suspenden en casi todas las Comunidades donde se celebraron elecciones el pasado 22 de mayo,

En este ránking de políticos, el presidente de Murcia, Ramón Valcárcel tiene la mejor valoración junto a la madrileña Esperanza Aguirre.

Por otro lado, según el sondeo, el 15-M no tuvo ningún efecto en el voto de ocho de cada 10 electores.

El PP insiste en que el fallo judicial reafirma el delito del 'caso Faisán'

Los 'populares' aseguran que «esperan explicaciones», ya que la decisión mantiene vivo el 'chivatazo' tras fracasar la «maniobra política» para sacar la trama de la Audiencia Nacional

• El PSOE, que da por «liquidado» el soplo a ETA, exige «disculpas» a los que han difamado a Interior y pide «reflexión» a quienes usan el terrorismo con interés partidista.

F. FRANCO-AGENCIAS / MADRID

Prometieron que el caso *Faisán* no iba a formar parte del período pre-electoral, pero a unos días del comienzo de la precampaña, la decisión de la Audiencia Nacional de revocar el procesamiento de los policías, ha convertido el *chivatazo* a ETA en el *arma arrojadiza* perfecta para los dos grandes partidos. Y las posiciones no pueden estar más alejadas, puesto que el PP advierte de que el delito está probado, mientras que para el PSOE, la sentencia cierra el caso.

Así, el coordinador de Justicia y Libertades Públicas de los populares, Federico Trillo, aseguró ayer que existe «más *Faisán* que nunca». A su juicio, el auto de los magistrados hace que se haya «estimulado el celo» del Faisán para que «vuele más alto» porque, apostilló, que no se aclara que no se haya cometido un delito de colaboración con banda armada.

Para el dirigente conservador, resulta «evidente» que se cometió un delito bajo el mandato del ex ministro del Interior y candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, y recordó que, aunque se haya revocado el procesamiento al ex director general de la Policía Víctor García-Hidalgo; al jefe superior de Policía del País Vasco, Enrique Pamies, y el inspector José María Ballesteros, las pruebas que todavía



Los 'populares' Esteban González Pons y Federico Trillo conversan en el Pleno del Congreso celebrado ayer. / EFE

existen pueden hacer que los tres «vuelvan a ser procesados» e, incluso, «cualquier» persona que tuviera responsabilidad en el caso.

En la misma línea, el líder del PP, Mariano Rajoy, aseveró que el *Faisán* sigue abierto y que su partido «espera explicaciones».

Para la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, el *chivatazo* a ETA es un acto de «alta traición» y lo «más grave que ha ocurrido en España» en materia antiterrorista.

Por su parte, el diputado del PP, Ignacio Gil Lázaro, autor de dece-

nas de preguntas al Gobierno acerca del soplo a ETA, se congratuló de que haya fracasado la «maniobra política» para que el caso saliera de la Audiencia Nacional.

CALUMNIAS Y PERDÓN. En el bando socialista, el candidato a la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, acusó a los populares de haber usado el caso para «calumniar» y «arrastrar por el suelo» el honor de policías que han combatido a ETA, al ver que se está «a punto de acabar» con la banda terrorista.

La misma opinión defendió el

ministro del Interior, Antonio Camacho, que pidió reflexionar «muy seriamente» a quienes han puesto en duda la actuación policial.

También el secretario de Estado de Seguridad, Justo Zambrana, solicitó «reflexión» a los que «juegan con la política antiterrorista por intereses partidistas».

Mientras, el portavoz socialista para estos asuntos, Antonio Hernando, dio por «liquidado» el caso *Faisán* y exigió disculpas al PP, por «decencia democrática», por haber «insultado y difamado» al departamento del Interior.

Rubalcaba incluye a Valenciano, Gómez y Narbona en la lista socialista por Madrid

AGENCIAS / MADRID

Alfredo Pérez Rubalcaba se encuentra inmerso en la elaboración de las listas de cara al próximo 20 de noviembre y, después del anuncio de que Elena Valenciano sería su *número dos* en la lista por Madrid, ayer el PSM anunció quiénes acompañarán al candidato socialista, que se rodeará de altos cargos de la cúpula del partido, así co-

mo responsables de diferentes ministerios de las dos últimas legislaturas.

De este modo, la lista encabezada por Rubalcaba tendrá en segundo y tercer puesto a Valenciano y al titular de Trabajo, Valeriano Gómez. El lugar número cuatro es para la ex ministra de Medio Ambiente Cristina Narbona, el cinco para Rafael Simancas, el seis para

el portavoz del PSOE en Interior y miembro del Comité Electoral del PSOE, Antonio Hernando, y el siete para Delia Blanco, estos tres últimos sugeridos por el líder del PSM, Tomás Gómez.

Por otro lado, el ex presidente del Gobierno Alfonso Guerra, ahora presidente de la Comisión Constitucional del Congreso, confirmó que concurrirá a los comi-

cios del 20 de noviembre por la circunscripción de Sevilla.

Mientras, en un acto celebrado ayer por la tarde en Valencia ante 2.500 personas, el candidato socialista a la Presidencia, señaló que el programa del líder de los populares, Mariano Rajoy, es como la *cerveza sin alcohol 0,0*, pues, a su juicio, tiene «cero propuestas, cero iniciativas».

GRAMÁTICA PARDA LUIS ANTONIO DE VILLENA

Durán i Lleida, secreto

Estos días se entrevista por doquier a Josep Antoni Durán i Lleida, el político catalán que más gusta a la mayoría de los españoles no catalanes. ¿Por qué? Porque nuestros políticos, de vario signo, tienden bastante a la bronca, a zaherirse unos a otros, a una cierta falta de urbanidad en su profesión (o en sus públicas maneras) y eso a la gente le gusta poco y por eso los suspende reiteradamente en muchas encuestas. (El *problema* de la clase política). Frente al tono hiruto de tantos, Durán i Lleida aparece como un caballero ponderado, moderado, centrista y muy educado. Pide disculpas si erró y queda -decían antes- «como un señor»...



Porque aunque Durán disimula, todo lo que tiene que ver con Cataluña para él es prioritario



Durán disimula -como todos los nacionalistas llamados *moderados*- todo lo que tiene que ver con Cataluña para él es prioritario. Como el Pisuerga pasa por Valladolid, no

Pero nuestro hombre (en efecto, de maneras más que pulidas) tiene un único punto flaco. Toda su compostura se tambalea un poco si el entrevistador habla de Cataluña. Porque aunque

deja él de tender una mano al resto de España, cuando se tercia o cuando pasa o cuando toca, claro. Pero ante todo y sobre todo es un nacionalista catalán sin fisuras. Creo que muchos de los que lo elogian (con aparente razón) no se percatan de este secreto a voces: Para Durán Cataluña está siempre antes que España. Y realmente aquí sufrimos de exceso de nacionalismos. Acaso sobre un poco de nacionalismo español, ¿porqué no? Pero debiéramos rebajar un poco tantos nacionalismos que nos quitan fuerza. Está bien la diferencia, pero funcionando dentro de la unidad. Y este es el punto flaco, el secreto público de Durán i Lleida que, curiosamente, muchos de sus admiradores no catalanes apenas contemplan. Educado, elegante, moderado, da una lección de bien estar a casi todos nuestros políticos, pero eso mientras no se hurgue algo en las competencias o las transferencias para Cataluña que pide la Generalitat. Defender Cataluña debiera ser una forma de defender España. ¿Aceptaría esto Durán i Lleida? Temo que sólo con muchísimos matices. Porque aunque él sea tan caballeroso y tan bien hablado, aunque use tanta compostura, ante todo es archicatalán, protocatlanista, maxicatalanófilo, catalán hasta los tuétanos o catalán de bandera... Casi olvida a los demás. Casi. ¿Qué pena, con lo bien que da y lo bien que pinta!

CRÓNICA PERSONAL PILAR CERNUDA

Solución salomónica

Que no cante victoria el socialista Antonio Hernando y exija al PP que pida excusas por utilizar políticamente el caso Faisán diciendo que «no hay caso», porque lo hay; la prueba es que ese espinoso asunto continúa en la Audiencia Nacional y eso significa que podía tratarse de un asunto de colaboración con banda armada. Pero que no canten victoria Rajoy y Sáenz de Santamaría, porque si el juez Ruz no encuentra pruebas más contundentes contra los mandos policiales ahora imputados -y continúan imputados- entonces se archivaría el caso Faisán y tanto Rubalcaba como Camacho quedarían limpios de polvo y paja.



La Justicia resolverá en su momento, lo que no se sabe es cuándo y que consecuencias tendrá



aves de sabor exquisito durante la campaña electoral, porque con toda seguridad cuando vuelva el asunto a primer plano una vez que Ruz haya completado su instrucción, habrán pasado varios meses desde la fecha de las elecciones.

Para Rubalcaba no deja de ser un varapalo que no se haya cumplido su deseo de que los mandos policiales implicados fueran acusados de revelación de secretos y no de colaboración con banda terrorista, delito claramente menor que sería visto por un juzgado ordinario de Irún. Nada que ver con la acusación de colaboración, que pondría en una situación absolutamente imposible al hoy

candidato así como al hoyministro de Interior Antonio Camacho. Por otra parte los socialistas temían que, de producirse esa situación que llevaría a prisión al máximo responsable de la policía en tiempos de José Antonio Alonso y Rubalcaba, así como a inspectores de conocida trayectoria profesional, cabía la posibilidad de que alguno de ellos tuviera tentaciones de defenderse con el argumento de cumplía órdenes superiores.

No es el único personaje que sufre varapalo con la decisión de la Sala Penal. Javier Gómez Bermúdez, su presidente, sale de este envite con su imagen deteriorada, pues pocos dudan que su idea de pasar el asunto al pleno era una maniobra que tenía como objeto que quedara eliminado el delito de colaboración con banda armada. Quizá no sea cierto y Gómez Bermúdez haya actuado con exquisito rigor profesional, pero ese sambenito ya no se lo quita nadie. Quizá por ello, al ver el alcance de la polémica que había generado con su maniobra de pasar el caso al pleno de la Sala Penal, haya puesto el acento en la debilidad de algunas de las pruebas aportadas por el juez Ruz para obligar a continuar la instrucción, en lugar de llevar al caso fuera de la Audiencia Nacional.

Hay caso. Y la Justicia resolverá en su momento, lo que no se sabe es cuándo y qué consecuencias políticas tendrá en su momento. Y hay además un juez herido en su dignidad profesional, Pablo Ruz que, o mucho nos equivocamos, o va a dedicar horas extraordinarias, con la colaboración de la guardia civil además de la propia policía, a profundizar en las pruebas. Porque, para pesar de Rubalcaba y Camacho, multitud de profesionales de los cuerpos de seguridad del Estado están indignados con que se hayan buscado cabezas de turco que impidan que el peso de la Justicia caiga sobre sus superiores.

EL PERSONAJE

Obama cierra la puerta a Palestina



Los intereses de EEUU y sus pactos con Israel parecen ser las principales razones por las que Barack Obama ha decidido vetar la adhesión de Palestina a la ONU como un Estado con fronteras anteriores a 1967, una apuesta de la ANP que el inquilino de la Casa Blanca rechaza por ser «unilateral» y no contar con Tel Aviv.

CRÓNICAS BÁRBARAS
MANUEL MOLARES DO VAL

Palestina Judenrein

La petición de reconocimiento de Palestina como Estado ante la ONU que presenta la coalición de la OLP y la terrorista Hamas está siendo rechazada por los países con democracias avanzadas, como los occidentales, y apoyada por el gobierno Zapatero.

Para esas democracias mientras el posible Estado no reconozca la existencia Israel e incluso los derechos humanos básicos no debe aceptarse la demanda de Mahmud Abbás en nombre de la Autoridad Nacional Palestina (OLP-ANP), y de sus ahora aliados, la mafia económica y religiosa de clérigos asesinos de Hamas, que domina Gaza. Últimamente la OLP-ANP aparecía como una organización más moderada que Hamas, pero su representante ante la ONU, Maen Areikat, advirtió ya que la futura Palestina estará libre «de judíos y de gays».

Hamas, mientras, mantiene el juramento fundacional de hacer desaparecer Israel y exterminar a los judíos.

Los gays y esos infieles humanistas occidentales que lo apoyan tampoco se salvarán.

Palestina, pues, territorio *Judenrein*, libre de judíos, aplicando la sharia homofóbica, mientras Israel le da nacionalidad y derechos ciudadanos a 1,4 millones de palestinos de sus 7,6 millones de habitantes.

La OLP, que renunció a su terrorismo inicial, está perdiendo su laicismo de los tiempos socialistas influida por Hamas.

Quizás vuelve a sus orígenes. Yasser Arafat, el líder supremo de la OLP, era sobrino del gran muftí de Jerusalén, Amin al-Husayni (1885-1974), aliado árabe de Hitler en la caza de judíos: dirigió las brigadas musulmanas de la 13 División de Montaña SS Handschar, de las Waffen SS.

No parece haber, pues, una voluntad palestina de paz con Israel según los Acuerdos de Oslo. Y reconocer un Estado *Judenrein*, como fue el nazi, es aplaudir a Hitler.

Y el zapaterismo nuevamente enfrentado a occidente apoyando la demanda de la OLP-Hamas.

COLABORACIÓN CARMEN TOMÁS

Las siete reglas de oro

El presidente del PP y candidato a la presidencia del Gobierno dejó claro el miércoles en el Congreso en la última sesión de control que Zapatero le ha mostrado el camino de lo que no hay que hacer. Son siete reglas elementales, incluso obvias, en las que Rajoy basará su gobernanza y que Zapatero se ha saltado una tras otra en sus casi ocho años al frente del Gobierno. No me cabe la menor duda de que nos hubiera ido bastante mejor si el todavía presidente del Gobierno las hubiera puesto en práctica. Decir la verdad a los ciudadanos, hacer un buen

diagnóstico, no gastar más de lo que se tiene, tener un plan, no crear falsas expectativas, previsiones razonables, hacer reformas y no gobernar a golpe de decreto y de improvisaciones. Cualquiera diría que esto lo sabe hasta un niño. Pero, Zapatero y su Gobierno han optado en estos años por todo lo contrario y así nos ha ido.

Ahora ya no sólo nos sacude la crisis de Grecia o lo que pase en Portugal o Italia es que nosotros mismos, como dijo no hace mucho el destacado economista Roubini, estamos viviendo al borde del precipicio y

con los pies colgando. Se ha mentido a mansalva, se ha gastado a espuestas y no se ha hecho ni una sola de las reformas que de verdad necesitaba este país. En la despedida, todos los ministros preguntados se sentían satisfechos, algunos hablaban de la herencia recibida de Aznar y otros se quejaban de la desleal y agitadora oposición. Daba vergüenza ajena comprobar que ni uno de ellos se sintiera responsable y compungido por dejar al país como unos zorros y a millones de personas sin presente y sin futuro.

Oír a Zapatero, que deja el país como un

erial y que no ha tenido las agallas de presentarse, echarle en cara a Rajoy que la oposición no diera confianza y no haya colaborado fue de sonrojar. O a la ministra Salgado sintiéndose orgullosa del trabajo realizado y menos orgullosa de la oposición. El país está patas arriba y como muy bien dijeron Rajoy y Soraya la herencia que van recibir está envenenada y el traspaso de poderes es un auténtico traspaso de deberes. Lo peor es que aún quedan dos meses en los que todavía pueden pasar muchas cosas dentro y fuera de España.

EL DETALLE

La Reina pide a la sociedad que lleve apoyo y afecto a los enfermos de alzheimer ■ La Reina Doña Sofía agradeció ayer a los familiares y cuidadores de los enfermos de alzheimer su dedicación y contribución a paliar las consecuencias de esta enfermedad y destacó la necesidad de que la sociedad lleve apoyo, afecto y consuelo a los afectados.



[LA FRASE]

«No hay democracia sin una prensa libre, crítica, rigurosa y responsable»

FELIPE DE BORBÓN
PRÍNCIPE

Las plantas nucleares de Ascó estarán abiertas otros 10 años

La central de Tarragona podrá continuar con su labor hasta el 2 de octubre de 2021 gracias a un informe favorable de Industria que expone la alta seguridad y el correcto funcionamiento

Las instalaciones deberán solicitar una nueva autorización, cuando expire la última licencia, para proseguir con su trabajo, previa presentación de varios documentos oficiales.

EUROPA PRESS / MADRID Las centrales nucleares de Ascó I y II, en la provincia de Tarragona, podrán operar, al menos, hasta el 2 de octubre de 2021, según una orden del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio que autoriza a la Asociación Nuclear Ascó-Vandellós II a explotar dichas plantas durante 10 años más.

Según figura en el escrito ministerial firmado ayer por el titular de este departamento, Miguel Sebastián, la autorización comenzará a regir el próximo 2 de octubre para ambas unidades. Ascó I entró en funcionamiento en 1983 y Ascó II en 1985, por lo que no cumplirán 40 años de operación hasta 2023 y 2025 respectivamente. Además, podrán solicitar, con un mínimo de tres años de antelación a la expiración de la licencia de explotación, una nueva autorización a Industria y, en caso de presentarse tal petición, con un mínimo de un curso de antelación del final de la misma, deberá presentar al Consejo de Se-

guridad Nuclear (CSN) una actualización de la documentación presentada dos años antes a Industria. Concretamente, la solicitud al Ministerio tendrá que ir acompañada de varias revisiones de documentos oficiales de las nucleares. Asimismo, se exige al titular un examen periódico de la seguridad de la central, un análisis de envejecimiento experimentado por los componentes, sistemas y estructuras de la planta y, por último, un análisis de la experiencia acumulada de explotación durante el periodo de vigencia de la autorización de operación. En todo caso, la orden firmada por Sebastián, podrá dejarse sin

efecto «en cualquier momento», si se comprueba el incumplimiento de los límites y condiciones; la existencia de problemas en los datos aportados; discrepancias con los criterios en los que se basa su concesión o la existencia de factores desfavorables desde el punto de vista de seguridad nuclear y de protección radiológica. Desde Industria se apuntó que esta autorización se otorgó sin perjuicio de las concesiones y autorizaciones complementarias que correspondan a otros Ministerios y Organismos de las distintas administraciones públicas y, «en particular», aquellas de carácter medioambiental.

ESPAÑA, A LA CABEZA

EFE / MADRID Además de las instalaciones relacionadas con la energía nuclear de Asco, en Tarragona, que ayer celebraron la renovación de sus actividad por 10 años, España cuenta en su territorio con seis centrales en explotación con un total de ocho reactores operativos, dos de ellos del tipo de agua en ebullición y los otros seis, de líquido ligero a presión, que generan en torno al 20% de la electricidad. Las plantas nacionales incluyen, además, una central que fue declarada en cese definitivo de explotación, José Cabrera; un reactor, el de Vandellós I, en periodo de latencia; la fábrica de combustible nuclear de Juzbado (Salamanca), y el centro de almacenamiento de residuos radiactivos de baja y media actividad de El Cabril (Córdoba). También hay varias instalaciones en desmantelamiento, como son las del Centro de Investigaciones Energéticas y Medioambientales y Tecnológicas (Ciemat), en Madrid, y diversas plantas de concentrados de uranio.

Lotería Nacional				SORTEO		SORTEO DEL DÍA 22 DE SEPTIEMBRE DE 2011										75/11	
SORTEO DEL JUEVES				75/11		Seis series de 100.000 billetes cada una										1º	
						Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final										3	
						Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo										EUROS	



IRLANDA DEL NORTE

Londres indemnizará a las víctimas del 'Bloody Sunday' ■ El Ministerio británico de Defensa pagará una compensación a los familiares de las víctimas mortales y de los heridos en el *Bloody Sunday* (Domingo sangriento) de Irlanda del Norte en 1972, al tiempo que admitió que las Fuerzas Armadas actuaron «de manera equivocada» en aquella jornada.

LA CIFRA

5

Son los efectivos de las Fuerzas de Seguridad sirias que murieron ayer en una emboscada tendida por grupos terroristas armados en la provincia de Deraa. Otros 17 resultaron heridos.



Una niña ondea la bandera palestina en una concentración celebrada en Bruselas para instar a la ONU a aprobar la adhesión. / REUTERS

EEUU impide soñar a Palestina

Washington rechazará la propuesta de la ANP de crear un Estado con las fronteras previas a 1967 porque, aunque está de acuerdo, cree que el debate debe surgir bilateralmente con Israel

• La negativa norteamericana impedirá a Abu Mazen llevar adelante su proyecto, que tampoco ha recibido el apoyo unánime de los líderes de la comunidad internacional.

AGENCIAS / NUEVA YORK

Tras semanas y semanas de esfuerzos para conseguir el apoyo de la comunidad internacional, Palestina se enfrenta hoy a su gran prueba de fuego: la de conseguir que el Consejo de Seguridad de la ONU acepte que su territorio es un Estado. Pero las intensas gestiones diplomáticas de los líderes mundiales con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Abu Mazen, han dado pocos resultados por el momento y todo hace prever que el intento de reconocimiento quedará en eso, en un intento, ya que ayer EEUU advirtió de que vetará la propuesta palestina.

Así, en la reunión que mantuvo Mazen con el jefe del Ejecutivo de Washington, Barack Obama, el dirigente norteamericano reiteró su apoyo al establecimiento de un Estado musulmán, si bien explicó que «debe surgir de conversaciones directas con Israel, y no a través de iniciativas unilaterales en Naciones Unidas», por lo que rechazará la solicitud oficial de adhesión a la ONU, una medida que imposibi-

litará la aprobación por parte del resto de países miembros.

Y es que en la reunión del Consejo de Seguridad, la carta que presentará Mazen deberá obtener el visto bueno por una mayoría de nueve votos y ningún veto de las cinco naciones con derecho a hacerlo (EEUU, Francia, Rusia, el Reino Unido y China), una opción que no se producirá tras el anuncio de rechazo de Obama, que insistió en que «la paz no se puede imponer, hay que negociarla».

También era previsible que Washington se opusiera a la adhesión, teniendo en cuenta que, como indicó el presidente, «los lazos con Israel son irrompibles».

ALTERNATIVAS. La ANP plantea crear un Estado con las fronteras previas a 1967, incluyendo Jerusalén Este, un área donde viven casi medio millón de colonos hebreos, Gaza y Cisjordania.

Previendo la negativa norteamericana, el máximo dirigente francés, Nicolas Sarkozy, presentó el pasado miércoles una propuesta alternativa, con el objetivo de evitar una confrontación en la ONU que consiste en diseñar un calendario con un plazo de un año para que palestinos e israelíes lleguen a un acuerdo de paz definitivo, y que incluye reanudar sus negociaciones en un plazo de un mes y lograr el estatuto de observador.

Además, los miembros del Cuarteto para la Paz en Oriente

Palestina frente a la ONU

La petición de Palestina para su ingreso en la ONU como Estado de pleno derecho, el 194 si prospera la iniciativa, tendría que obtener la aprobación del Consejo de Seguridad, algo improbable con el anuncio de veto de EE.UU.



Próximo (EEUU, la UE, la ONU y Rusia) multiplican sus contactos a todos los niveles, incluidos con la Liga Árabe, para diseñar una declaración que les permita reunir los puntos de consenso, impulsar próximamente las negociaciones directas entre las partes y avances en el proceso en Naciones Unidas.

Por otro lado, los servicios de seguridad judíos declararon el estado de alerta máxima desde hoy

en previsión de posibles disturbios después del discurso que pronunciará en la ONU el líder de la ANP. «No tememos nada en particular, pero estamos preparados para un número considerable de escenarios de distinta intensidad», aseguró un portavoz de la Policía.

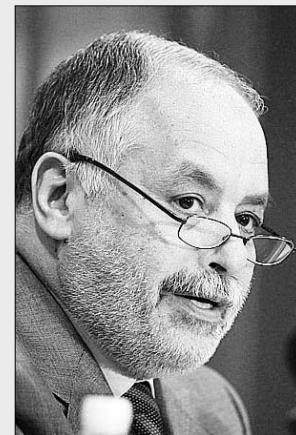
La alerta estará en vigor tres semanas, ya que el miércoles comenzará en Israel el mes de fiestas del Año Nuevo hebreo.

BREVES

LIBIA

Detienen en Túnez al ex primer ministro de Gadafi

■ El ex primer ministro libio, Al Mahmudi Al Bagdadí, pasó a disposición del juzgado de instrucción de Túnez tras ser detenido el pasado miércoles, en un control rutinario al sur del país junto a otras dos personas. Ayer, un tribunal de ese país condenó al ex dirigente a seis meses de cárcel por «entrar ilegalmente» en territorio tunecino.



ESTADOS UNIDOS

Ejecutan a un hombre que defendió su inocencia hasta su muerte

■ Troy Davis, condenado a muerte por el asesinato de un policía en 1989, fue ejecutado ayer con una inyección letal en Georgia (EEUU), tras varios intentos de última hora de su defensa para salvarle la vida y pese a las dudas sobre su culpabilidad y las numerosas peticiones de clemencia. Davis, de 42 años y de raza negra, sentenció antes de morir: «No fue mi culpa. No tenía una pistola. Soy inocente».

WIKILEAKS

Salen a la venta las «memorias prostituidas» de Julian Assange

■ Una biografía de Julian Assange salió ayer a la venta en el Reino Unido a pesar de la oposición del fundador de Wikileaks, que intentó romper el contrato con la editorial después de leer el primer borrador, al que calificó de «memorias prostituidas». En el libro, titulado *Julian Assange: la biografía no autorizada*, del que el diario *The Independent* publicó en exclusiva algunos extractos, Assange se declara «un poco autista, como todos los hackers», afirma que el Gobierno de EEUU quiso tenderle una «trampa» y niega categóricamente haber violado a dos mujeres.



FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

■ MATÍAS RAÚL LUCUIX • Jugador del Inter Movistar

Tres meses después de disputar su último encuentro como jugador del Caja Segovia, Matías regresará al que fue su pabellón durante cuatro temporadas. Y lo hará vistiendo los colores del Inter Movistar, el rival al que se van a enfrentar mañana los hombres de Jesús Velasco. Pero una lesión muscular le impedirá vestirse de corto ante su antiguo equipo, obligando al argentino a estar de baja por lo menos dos semanas más. El MVP de la última edición de la Supercopa de España espera con paciencia poder debutar en Liga, y prevé un encuentro muy bonito mañana en el Pedro Delgado.

“Es una pena perderme este partido”

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Ante todo, ¿cómo se encuentra?

Estoy bastante fastidiado, porque me han dicho que tengo que alargar dos semanas más la recuperación, es decir, que en total, cuando me reincorpore habré estado un mes parado.

¿Qué le sucedió?

En un entrenamiento del jueves 8 de septiembre, previo a la primera jornada de Liga del viernes contra el Marfil recibí un golpe en el gemelo, que en principio pareció afectarme a un nervio y que, posteriormente, al realizarme una resonancia se vio que tenía una pequeña rotura. Como aún tengo la zona bastante inflamada necesito dos semanas más para que esté recuperado totalmente. Por ello, ahora estoy acudiendo a una clínica para tratarme la lesión por las mañanas, y al pabellón por las tardes, de fisio en fisio.

Me lo estoy tomando con mucha calma, pero es una pena que no pueda jugar el partido del sábado en Segovia. Este martes quise probar en la cancha para ver si podía correr, pero continuó con mucho dolor en la pierna.

Aparte de este contratiempo, ¿cómo valora el inicio de temporada del Inter?

Arrancamos de la mejor manera posible, ganando el primer título en juego de la temporada y haciéndolo frente al Barcelona. A pesar de que en la semifinal no nos encontramos muy cómodos, en la final sí que desplegamos un buen juego que nos sirvió para derrotar al campeón de Liga. Empezar así la temporada nos ayudó a realizar un buen partido en cancha del Marfil en la primera jornada, pero después en casa sufrimos una derrota ante el Puertollano que nos dolió, porque nadie la esperábamos.

Este tipo de derrotas ante equipos como el Puertollano hacen ver que cualquier rival puede plantarle cara a quien sea, ¿verdad?

Es cierto. Sabemos que va a ser muy dura esta competición, y que todos los equipos nos van a venir a jugar bien cerrados en defensa y esperando a que cometamos cualquier error para aprovecharlo. La verdad es que la semana pasada el Puertollano jugó muy bien y aprovechó sus oportunidades. Por ello, de cara al partido del sábado ante el Caja, no podemos fallar.



El argentino Matías, con el trofeo al mejor jugador de la Supercopa de España. / LNFS

Un encuentro importante el de mañana, tanto para un Caja que viene de empatar en Murcia como para un Inter que llega a Segovia después de perder. ¿Cree que afectará en el ánimo los resultados de la jornada anterior?

Creo que el Caja Segovia estará más relajado y tranquilo, sabiendo que lleva ya cuatro puntos en este comienzo de Liga tan complicado. Por nuestra parte, somos conscientes de que sacar

un buen resultado en el Pedro Delgado siempre es muy difícil, aunque tenemos que hacer un buen partido y borrar la imagen del último.

Aunque no pueda jugar por su lesión, el encuentro de mañana será especial para usted...

Sí, lo es, porque me dio mucha pena marcharme de Segovia. Allí dejé muy buenos amigos, en el Club y en la ciudad, por lo que estoy muy contento por

volver a verlos y por regresar al lugar donde me han dado tanto.

Tras este arranque liguero, ¿cuáles son sus previsiones para esta temporada?

Respecto al Inter, creo que ha hecho un equipo para pelearle los títulos al Barcelona, aunque todavía nos queda mucho por trabajar. En cuanto a los otros equipos, siempre hay que contar con rivales como ElPozo, Lobelle y Caja Segovia.

Cidao y Murga continúan recuperándose

En cuanto a la actualidad del Caja Segovia de cara al encuentro de mañana frente al Inter Movistar, la plantilla ultima su preparación sin apenas novedades. Segura es la reincorporación de Sergio a la convocatoria, una vez cumplido su partido de sanción. En cuanto a los lesionados, Cidao y Murga continúan recuperándose de sus respectivas dolencias, cumpliendo con los plazos previstos. Al sufrir ambos dolencias articulares, su recuperación es lenta, por lo que no se va a forzar con ninguno de ellos, aunque Cidao está involucrándose poco a poco en las sesiones de entrenamientos, como así lo demostró ayer por la tarde. De todas formas todo apunta a que mañana vuelva a ser Gonzalo el portero titular.

A FONDO

►ÚLTIMO PARTIDO

«Tras realizar un buen partido contra el Marfil sufrimos una derrota ante el Puertollano que nos dolió, porque nadie la esperábamos»

►ANTE EL ENCUENTRO DE MAÑANA

«Creo que el Caja estará más relajado y tranquilo, sabiendo que lleva ya cuatro puntos en este comienzo de Liga tan complicado»

►EN SEGOVIA

«Allí dejé muy buenos amigos, tanto en el Club como en la ciudad, por lo que estoy muy contento por volver a verlos»

CICLISMO

El Trofeo Pedro Delgado para escuelas cumplió el sábado su trigésima edición

E.A. / SEGOVIA

Corría el año 1982 cuando los integrantes del Club Ciclista 53x13, con el ya fallecido Alfonso Martín Roldán a la cabeza, empezaron a organizar esta prueba para homenajear a un ciclista segoviano que empezaba a despuntar como ciclista profesional, Pedro Delgado, que posteriormente llegaría a ganar un Tour de Francia y dos Vueltas a España.

Treinta años después, el Club Ciclista 53x13, ahora con Ángel Rojas Herrero como cabeza visible, sigue rindiéndole su merecido homenaje.

Así, y con la presencia de las escuelas ciclistas de Ávila, Salamanca y Segovia, se celebró el pasado sábado 17 de septiembre el trigésimo Trofeo Pedro Delgado para escuelas ciclistas, y aunque la prueba programada para dicho día era el XXIX Trofeo Carlos Melero, la organización cambió la fecha de dichas pruebas al objeto de facilitar la presencia del campeón segoviano en el trofeo que lleva su nombre. Por ello, la prueba homenaje a Carlos Melero se celebrará mañana sábado.

De esta forma, bajo la atenta mirada de Pedro Delgado, que con su cámara de vídeo grabó el desarrollo de todas y cada una de las pruebas, empezaron a disputarse las distintas carreras en el circuito habilitado al efecto en el Paseo de Ezequiel González, entre las rotondas de la comisaría de Policía y la de la estatua de Cándido, destacando la inestimable colaboración de la Policía Local que hizo que el evento se desarrollase sin incidencias y con total seguridad para los participantes.

CARRERAS. A las 18:00 horas y con gran puntualidad, se empezó con la celebración de la primera prueba, la de los principiantes, carrera en la que Álvaro Rodrigo Delgado Blanco (El Reque Semorsec 53x13) se clasificó en tercer lugar.

Posteriormente se celebró la prueba de los principiantes, donde se produjo la única victoria segoviana del día, de la mano de Iván Gómez Llorente, que estuvo escoltado en el pódium por Alejandro Piquero Sánchez, que se clasificó en segunda posición, ambos de El Reque Semorsec 53x13.

En alevines, otros dos segovianos de la escuela El Reque Semorsec 53x13 subieron al pódium en segunda y tercera posición: Juan Francisco Piquero Sánchez y Mario López Sacristán.

Finalmente, en la prueba de los mayores –los infantiles– otro ciclista de la escuela del Club 53x13 consiguió subir al pódium, en este caso Ignacio Piquero Sánchez, que se clasificó en segundo lugar.

CICLISMO

CADETE



El segoviano Andrés López Sacristán, en el pódium de El Barraco con el premio de la Montaña. / EL ADELANTADO

Andrés López Sacristán fue el ganador en Mayorga y acabó tercero en El Barraco

E.A. / SEGOVIA

El cadete segoviano Andrés López Sacristán (FEVE Bembibre) vivió un exitoso fin de semana, en el que consiguió una victoria y un tercer puesto.

El sábado 17 de septiembre compitió en la localidad abulense de El Barraco en el XXVIII Trofeo Santo Cristo de Gracia, prueba en la que además se rendía homenaje al fallecido exciclista José María Jiménez 'El Chava', y a su cuñado Carlos Sastre, ganador del Tour de Francia de 2008, quién ha anunciado recientemente su retirada del ciclismo profesional.

Así, ciclistas provenientes de equipos de Castilla y León y de Madrid se dispusieron a enfrentarse al recorrido diseñado por la organización y que consistía en

dar dos vueltas a un duro trazado que discurría entre El Barraco, San Juan de la Nava, Navalunga, y vuelta otra vez a El Barraco (55 kilómetros).

En este recorrido, López Sacristán se hizo con el premio de la Montaña y se clasificó tercero en la línea de meta.

TRIUNFO. Al día siguiente, el domingo 18, en la localidad vallisoletana de Mayorga el segoviano participó en la última prueba del calendario ciclista cadete de Castilla y León en 2011, la trigésimo segunda edición del Trofeo Santo Toribio.

La prueba se celebró con una participación de corredores similar al día anterior, pero esta vez el recorrido al que tenían que enfrentarse los ciclistas era totalmen-

te llano y en una mañana con mucho viento.

Con esta situación los abanicos no tardaron en aparecer y ya en los primeros kilómetros, de los sesenta de los que constaba la prueba, el equipo zamorano Harinas Sánchez Maldonado provocó el corte del pelotón principal, quedándose en cabeza catorce corredores, entre los que se encontraba Andrés López Sacristán.

El grupo cabecero se entendió a la perfección hasta casi el final de la prueba, donde el segoviano lanzó un ataque a tres kilómetros del final que no pudo ser respondido por ninguno de sus compañeros de fuga, presentándose en solitario en la línea de meta y alzándose con la victoria de la carrera.

BREVES

GOLF

Torneo de Ideal Media en ASR Golf

■ El campo de golf de Los Ángeles de San Rafael albergó el primer Ryder Cup que enfrentaba a Turismo contra Medios & Agencias, organizado por la plataforma de comunicación Ideal Media. Entre las empresas participantes se encontraban Renfe, Thai Airways, Iberia, Planeo, Pueblo Inglés, El Economista, ABC, La Razón, Cadena Cope y Radio Marca, entre otros. El ganador, Emilio Rabasa podrá disfrutar de un viaje a cualquier parte del mundo cortesía de la Oficina de Turismo de Turquía. Además se ha premiado al mejor 'approach', al mejor 'drive' y al peor jugador del torneo, los cuales podrán disfrutar desde crucesos hasta estancias en hoteles.

TRIATLÓN

Reunión de la Escuela de Segovia

■ Hoy viernes, a las 18:00 horas en el IES Andrés Laguna, se celebra la reunión informativa de inicio de temporada de la Escuela de Triatlón de Segovia. A ella pueden asistir todos aquellos interesados en las actividades de la Escuela o en el triatlón en general. Durante la misma miembros del equipo técnico expondrán las principales características de este deporte, y detallarán el funcionamiento de la Escuela para esta nueva temporada.

RUGBY

Presentación del RAC Lobos

■ El Azulejos Tabanera RAC Lobos realizará su presentación oficial de la nueva temporada el próximo jueves día 29, a las 18:00 horas de la tarde, en la exposición de tarimas de Azulejos Tabanera en el polígono de Hontoria.

GOLF

TORNEOS

La Faisanera acoge el domingo el primer Torneo Edicta Servicios

E.A. / SEGOVIA

La Faisanera albergará el domingo, de ocho de la mañana a tres de la tarde, un torneo de golf patrocinado por Edicta Servicios, que permitirá reunir en este complejo a jugadores federados de Segovia y de otras provincias.

El certámen, con plazas para 100 jugadores, tiene una cuota de inscripción de 20 euros, para los socios del campo de golf; y 45 euros para aquellos que no lo son. Todos los participantes recibirán un obsequio de bienvenida que consiste en un polo deportivo, un paquete de tres bolas de golf y un llavero anti-estrés con una pelota de golf.

Para el torneo se han establecido diferentes galardones. El más llamativo es el premio especial 'Ho-

yo en 1', patrocinado por Caja Segovia Operador-Banca Seguros. Al jugador que golpee la pelota directamente desde el 'tee', o lugar de salida, en el hoyo de un solo disparo, tendrá como regalo un vehículo deportivo. Asimismo habrá exclusivos premios para el primer y segundo clasificado en categoría masculina, así como para la primera y segunda clasificada en categoría femenina, en función del corte del hándicap.

Con esta iniciativa, Edicta Servicios tiene como objetivo dar a conocer a la sociedad los servicios inmobiliarios del grupo Caja Segovia que tendrá como escenario uno de los mejores campos de España, ofreciendo además a los jugadores las viviendas y parcelas que allí comercializa Edicta Servicios.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CIJA SA FUNDACIÓN
fútbol sala
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

INSTITUTO MUNICIPAL
DEPORTES SEGOVIA

SABADO
24 Sep
13,00 h

EN DIRECTO POR MARCA TV

CAJA SEGOVIA F.S. INTERMOVISTAR



AYUNTAMIENTO DE
SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal
deportessegovia



Un grupo de escolares realizan un ejercicio en el pabellón Emperador Teodosio durante el pasado curso. / EL ADELANTADO

El IMD ultima los preparativos del nuevo curso de Deporte Escolar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con el comienzo del curso escolar empiezan también a tomar forma aquellas actividades paralelas que se realizan en el entorno de la escuela. Una de ellas, que cada vez va tomando más relevancia en Segovia por los avances realizados en los últimos años, es el Deporte Escolar.

Desde el Instituto Municipal de Deportes y, gracias al convenio de colaboración con la Universidad de Valladolid, se pretende seguir ha-

ciendo de este tipo de deporte un referente que sirva de complemento a las competiciones federadas.

Por eso, el IMD ha convocado al profesorado de Educación Física y responsables de la actividad física en los centros escolares a la reunión inicial del Programa de Deporte Escolar del Ayuntamiento de Segovia para el Curso 2011-2012 que tendrá lugar el 28 de Septiembre de 2011, a las 13:00 horas, para Centros de Infantil y Primaria, y a las 13:45, para

Secundaria, en la Sala 2 del Centro Cívico sito en el Barrio de Nueva Segovia, junto al Pabellón Polideportivo Pedro Delgado, en Segovia.

Dada la importancia de los asuntos a debatir, desde la Concejalía de Deportes se requiere la presencia en el acto de directores, AMPAS, profesores de educación física, y responsables de actividad física de los Centros.

El Programa se seguirá desarrollando con características similares

a los años anteriores, continuando con la evolución planteada. Por ello, los encuentros deportivos tendrán lugar los viernes por la tarde, preferentemente en los pabellones María Martín y Emperador Teodosio. Al inicio de la actividad se facilitará a los escolares un calendario de su módulo y las primeras concentraciones están previstas para primeros de noviembre.

De nuevo los monitores volverán a ser alumnos de magisterio

de la Universidad de Valladolid en el Campus de Segovia y conscientes de la importancia que tiene la actividad física y el deporte para niños, niñas y jóvenes se ofrece este amplio espectro de programas:

Respondiendo a la convocatoria anual de Juegos Escolares de la Junta de Castilla y León, se celebran competiciones en las diferentes modalidades deportivas a lo largo de todo el curso escolar.

ACTIVIDAD FÍSICA JUGADA. Una novedad es el nuevo programa de Actividad Física Jugada, en colaboración con la Universidad de Valladolid, destinada para los niños y niñas de 2º y 3º de Infantil. Este programa se desarrolla en el horario extraescolar de los centros de Segovia y promueve la iniciación y el interés por el deporte y la actividad física, empleando el juego como herramienta fundamental.

Para responder a la demanda de iniciación deportiva extraescolar en los centros escolares de Primaria, con un planteamiento eminentemente educativo, polideportivo, mixto y participativo, se viene desarrollando en colaboración con la Universidad de Valladolid el programa de Deporte Escolar, en horario extraescolar en los centros con Educación Primaria. Los viernes por la tarde se celebran encuentros deportivos de todos los participantes, en los que comparte su afición por la actividad deportiva.

Un programa alternativo al deporte convencional y que busca ofrecer un repertorio variado y enriquecedor es el programa Deporte 10+, en el que disfrutarán con actividades al aire libre, deportes alternativos y una metodología que mostrará la cara del deporte menos competitiva.

Ya se pueden consultar los listados provisionales de la Escuela Municipal de Tennis

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hasta el viernes 23 de septiembre estarán expuestas las listas de preinscritos y la composición de los grupos de la Escuela Municipal de

Tennis para posibles reclamaciones, alegaciones y observaciones, que se harán en su caso en la sede del Instituto Municipal de Deportes.

La inscripción definitiva, con la

correspondiente matriculación y pago del Precio Público, se hará antes de las 14 horas del 7 de Octubre de 2011, una vez establecidos los grupos definitivos. Fuera de esta fe-

cha no se admitirá ningún pago, salvo el correspondiente al segundo plazo, en aquellos casos que corresponda y que se haya solicitado, debiendo hacerse mediante recibo bancario.

Para la matriculación definitiva habrá que acompañar dos fotografías tamaño carnet, y una vez realizado el abono del Precio Público, el Instituto Municipal de Deportes entregará un carnet de pertenencia a la Escuela Municipal de Tennis, cuya presentación será obligatoria para asistir a las clases.

El citado carnet será sustituido obligatoriamente, si así lo estima la Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes, en caso de que desde el Instituto Municipal de Deportes se cree el 'Carnet Deportivo Municipal' u otro similar, viniendo obligados los alumnos a suscribir el mismo siempre y cuando cumplan con los requisitos para la obtención de este y el Precio Público a abonar por la expedición del mismo no supere los seis euros. Para más información se puede consultar la web www.imdsg.es.



deporte base



deporte aficionado



actividades para mayores



deporte para tod@s

www.imdsg.es







EL MADRID ECHA EL FRENO

El equipo blanco firma su peor arranque liguero de las últimas siete campañas y sus cifras se asemejan a cuando fue dirigido por el brasileño Wanderley Luxemburgo

Esta es la segunda temporada del portugués José Mourinho al frente del banquillo 'merengue'. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

EFE / MADRID

El Real Madrid que dirige José Mourinho, con siete puntos de 12 posibles tras cuatro partidos de Liga, firma su peor arranque de campeonato desde la temporada 2005/2006, cuando a estas alturas del torneo sumaba seis puntos con el brasileño Wanderley Luxemburgo en el banquillo.

El empate contra el Racing (0-0) en la última jornada y la derrota en Valencia contra el Levante en la anterior (1-0) han frenado el buen inicio de curso de los blancos, que comenzaron goleando al Zaragoza (0-6) y al Getafe (4-2).

Son datos que recuerdan a la temporada que inició Luxemburgo y que terminó Juan Ramón López Caro. El 'carioca' fue destituido en la jornada 14 después de encajar una sufrida victoria (1-0) en el estadio Santiago Bernabéu frente al Getafe. Al final, el equipo acabó la Liga en segunda posición y López Caro no siguió en el cargo.

Desde entonces, los números han sido mejores que en el presente curso. Entre 2005 y 2011, después de los primeros cuatro envites, el Real Madrid siempre ha estado por encima de los siete puntos que ahora suma la escuadra de José Mourinho.

En la campaña 2006/2007, la siguiente a la de Luxemburgo, con Fabio Capello al mando, el conjunto 'merengue' tenía 10 puntos tras empatar con el Villarreal (0-0), y ganar a Levante (1-2), Real Sociedad (2-0) y Betis (0-1). Al final, el club blanco conquistó el título.

Un curso después, en el 2007/2008, el Real Madrid del alemán Bernd Schuster repitió título con un arranque de campeonato similar al de Capello. De nuevo, solo cedió un empate en los cuatro primeros choques que acabaron con 11 goles a favor y tres en contra (2-1 al Atlético de Madrid, 0-5 al Villarreal, 3-1 al Almería y 1-1 con el Valladolid en Zorrilla).

Las cifras bajaron sensiblemente la temporada siguiente, de nuevo convulsa por el cambio de dueño en el banquillo. Schuster no llegó hasta el final y fue susti-

tuido por Juande Ramos, que dejó al Real Madrid en la segunda posición al final de la Liga. Ese año, el equipo consiguió nueve de los 12 primeros puntos que había en juego. La derrota en la jornada inaugural frente al Deportivo (2-1), evitó el pleno que consiguió Pellegrini un año después.

El preparador chileno fue el único que en siete años logró ganar los primeros cuatro encuentros. Sumó un pleno, venció al Deportivo, Espanyol, Xerez y Villarreal, que no sirvió para llevarse el premio. El Barcelona de Pep Guardiola lo evitó pese a los excelentes números de aquel Real Madrid.

El fichaje de José Mourinho en la campaña 2010/2011 llegó con un buen inicio de Liga, que comenzó errático en Mallorca por culpa de empate sin goles. Sin embargo, el Real Madrid ganó en los tres siguientes partidos (Osasuna, Real Sociedad y Espanyol), y consiguió 10 puntos de 12 posibles.

En el segundo año del luso en el cargo, los números han sido peores. Únicamente en cinco de las 20 últimas temporadas, incluida la que inició Luxemburgo, las cifras han sido iguales o peores. El registro más negativo lo firmó Jorge Valdano, que en la campaña 1995/1996, consiguió cuatro de los 12 puntos que había en juego.

CONFIANZA. Por otro lado, horas después del empate en Santander, Iker Casillas, portero del Real Madrid, aseguró que ya ha pasado página de los malos resultados y lanzó un mensaje desde una red social en el que pidió confianza a la afición para volver a los buenos marcadores del inicio liguero.

«Mal resultado en Santander. Después de haber perdido en Valencia, estaba claro que ganar al equipo cántabro era vital, no pudo ser. Cerramos página y pensamos únicamente en el encuentro contra el Rayo Vallecano. Ganar es lo más importante en estos momentos. Pediros que sigáis confiando en nosotros, yo creo en este grupo. Hala Madrid!!!», escribió el capitán blanco.



Casillas aseguró que ya ha pasado página tras los malos resultados. / A. AJA (EFE)

Carvalho, posible baja

Ricardo Carvalho, defensa del Real Madrid, no se entrenó ayer junto al resto de sus compañeros y podría ser baja ante el Rayo Vallecano por culpa de un traumatismo craneoencefálico que se produjo durante el encuentro de Liga que empató el conjunto blanco contra el Racing de Santander en El Sardinero (0-0). Nada más llegar a la capital, el zaguero portugués fue atendido en un centro sanitario, donde fue sometido a varias pruebas. «Descartada cualquier tipo de alteración orgánica, se le dio el alta y, en estos momentos, el jugador permanece en reposo domiciliario, en observación y pendiente de evolución», reza el comunicado que envió el club a los medios de comunicación. También está pendiente de evolución su compatriota Pepe, que arrastra una rotura fibrilar que le impidió jugar el último encuentro. Si ninguno de los dos centrales se recupera, José Mourinho tendrá que volver a hacer cambios en el eje de la zaga, después de que ante el Racing el elegido fuera el francés Varane.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

¿Se puede?

Las tertulias de la 'cosa' se llenan de babas y signos de admiración. De paso alguien le suelta un palito a Del Nido por haber dicho eso de «esta Liga es la mayor porquería del mundo». La resaca inmediatamente posterior al Valencia-Barça desata los ánimos. Ha sido un partidazo porque el Valencia, dicen, le ha tratado de tú a tú al Barcelona. Y el hecho de ir sin miedo, como suponen y anticipan todas esas voces tan listas, tan cabales, tan juiciosas, vale para plantarle cara.

Pues bien. Tan solo unas horas después, me atrevo con una enumeración sencilla de los hechos. Corríjanme si hay un error en lo que aquí les planteo:

Uno: el líder de la tabla, quizás el equipo más en forma de la competición y probablemente el tercer equipo de la Liga, recibe en su casa al Barcelona. Dos: le planta una presión asfixiante que, como su propio nombre indica, dura apenas 50 ó 55 minutos y la segunda parte es claramente azulgrana. Tres: el Valencia tira sólo una vez a portería en todo el partido. Cuatro: el resultado final es de empate, no de victoria, la parroquia local lo celebra casi extasiada y los jugadores de Unai Emery terminan el partido extenuados.

¿Qué sale de la ecuación? Que para ganar al Barça... hay que empatarle. Que en el mejor de los casos, el tercer equipo del país festeja eufórico un empate. Y que el conjunto que acaba pidiendo la hora es ése al que apuntan todos los tertulianos como modelo a seguir a partir de ahora para plantar cara a este 'imbatible' Barcelona. ¿Y cuántos tienen el plantel del Valencia para hacerlo? ¿Realmente se puede?

Nos encantan los ventajismos y los análisis cortoplacistas. Quizás este sábado el Valencia da la de arena en Sevilla, el Barça le mete mano a este Atlético tan prometededor, el Racing se da el batatazo padre en el campo del flojísimo Sporting y el Real Madrid le hace ocho al Rayo. Pero, ¿y de qué hablaríamos si no?

BREVES

ZARAGOZA

Braulio se declara culpable del delito de agresión sexual

■ Braulio Nóbrega, delantero del Zaragoza, se declaró culpable de delito de agresión sexual cometido el pasado lunes, según informó *El Heraldo de Aragón*. Al parecer, el futbolista admitió haber agarrado por la espalda y abusado de una mujer de 30 años en la localidad de Cuarte de Huerva. Según la declaración de la víctima, Braulio la tiró al suelo y la sometió a «tocamientos libidinosos» en sus partes íntimas antes de subirse a un coche y darse a la fuga. La mujer pudo facilitar una descripción de sus rasgos físicos y una cámara de seguridad de un supermercado cercano ayudaron a la identificación del futbolista.

SEVILLA

Del Nido: «Somos el único país con este reparto»

■ El presidente del Sevilla, José María del Nido, se mostró ayer «convencido» de alcanzar un acuerdo con el «80 o 90» por ciento de los clubes para lograr un nuevo reparto de los derechos televisivos. «El asunto está en pleno auge. Estoy convencido de que vamos a tener reuniones muy pronto y estoy, además, cada vez más convencido de que las posibilidades de llegar a un entente satisfactorio del 80 o 90 por ciento del fútbol profesional. Somos un país de pandereta, bandurria y castañuelas. El único que tiene un reparto de los derechos televisivos que beneficia claramente a dos clubes», precisó.

ITALIA

Claudio Ranieri firma hasta 2013 con el Inter

■ El italiano Claudio Ranieri fue designado ayer nuevo entrenador del Inter de Milán, tras la salida de Gian Piero Gasperini dictada por un decepcionante inicio de temporada en el que el equipo 'neroazzurro' sigue sin conocer la victoria. El técnico ha firmado un contrato que le ligará a la entidad hasta junio de 2013 y hoy tendrá lugar su presentación.

ALEMANIA

El técnico del Schalke dimite por agotamiento

■ Ralf Rangnick, de 53 años y entrenador del Schalke 04, dejó ayer de su cargo de manera inmediata por agotamiento. «Debido a un síndrome que padece, carece de la fuerza y energías necesarias para continuar dirigiendo el equipo», señala una escueta nota emitida por el club, en el que militan los españoles Raúl González y José Manuel Jurado.

Xavi: «No me creo que la Liga sea cosa de dos»

El catalán asegura que hablar de bipolaridad es una falta de respeto para el resto de clubes

E. PRESS / BARCELONA

El centrocampista del Barcelona Xavi Hernández negó ayer que la Liga sea cosa de dos y aseguró que no cree en una competición bipolar. «No estoy de acuerdo futbolísticamente, en tema económico o derechos ya no entiendo. Todo cuesta y más fuera de casa, hay muchos detalles que no controlas, como el terreno de juego o punto de agresividad del contrario. La Liga bipolar no me la creo», apuntó.

El de Tarrasa apuntó que ese término, acuñado por algunos medios de comunicación, es una falta de respeto hacia el resto de los equipos. «Hay que mostrar respeto por el resto de los rivales. Todo el mundo te complica los partidos», sentenció.

Un encuentro que se les podría complicar es el de la ida de los dieciséisavos de final de Copa del Rey, un duelo que debería disputar el próximo 16 de noviembre por la disputa del Mundial de Clubes en diciembre, y que podría dejar al cuadro blaugrana sin hombres suficientes debido a que en esas fechas se quedará sin sus jugadores internacionales.

«Hay que buscar una solución que sea buena para todos. Ya lo hemos vivido una vez, que nos faltaba un futbolista de campo y teníamos tres porteros», manifestó al recordar de la semifinal contra el Atlético de Madrid del año 2000, en la que no se presentaron por no tener efectivos suficientes y por lo que el club fue multado.

Por otro lado, Xavi rememoró la etapa del actual técnico del Real

Madrid, José Mourinho, como ayudante de Bobby Robson y Louis Van Gaal. «No le puedo juzgar porque no le he tenido como entrenador, sino como ayudante. Aquí era agresivo, y te enseñaba los conceptos del fútbol. Pero hace muchos años de esto».

ETERNO RIVAL. El internacional no quiso mojarse sobre la actitud del técnico portugués en los últimos meses, pero sí quitó hierro a la cuestionada buena relación con Íker Casillas. «En ningún momento hablamos del equipo, simplemente temas personales con él y cosas que afectan a la selección».

En este inicio liguero, los azulgrana ya no se acuerdan de ello ni se fijan, según el centrocampista, en lo que haga el máximo rival. «Intentamos centrarnos en lo nuestro, que ya es bastante. Vamos por delante de ellos, pero por detrás de tres equipos. Hemos cedido dos empates y para nosotros, dado el listón, no es un buen bagaje. Pero nos sentimos bien y creemos que jugando así llegarán resultados mejores», señaló.

De todos modos, precisó que no solo él y Fábregas son perfectamente compatibles, como ya ha quedado demostrado, sino que la presencia del de Arenys de Mar en el campo le hace mejor jugador. «La figura de Cesc mejora mi juego. En realidad, mejora el de cualquiera. Él baja a recibir, y vamos intercaldando las posiciones».

Por último, al ser cuestionado por los arbitrajes, se mostró contundente: «No nos gusta hablar de



Xavi espera que pronto lleguen los buenos resultados. / EFE

los colegiados, porque hay veces que te indignan, pero otras van a favor», sentenció.

Tras el partido ante el Valencia, el Barcelona regresó ayer al trabajo y la jornada finalizó con una

mala noticia. El holandés Ibrahim Afellay se rompió el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda. El centrocampista deberá pasar por el quirófano y estará varios meses de baja.

Pandiani decide el duelo ante el Getafe en el último minuto

1	ESPANYOL
0	GETAFE

ESPANYOL: Álvarez; Galán, Amat, Moreno, Didac Vilá; Javi Márquez (Pandiani, min. 76), Baena; Thievy (Rui Fonte, min. 86), Verdú, Sergio García; Alvaro Vázquez (Weiss, min. 58). **GETAFE:** Moyá; Valera, Lopo, Cata Díaz, Masilela (Miguel Torres, min. 31); Casquero, Rubén Pérez, Lacen; Abdel, Miku (Dani Güiza, min. 80), Pedro Ríos (Diego Castro, min. 64).

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (C. Navarro). Amonestó a Héctor Moreno (min. 17), Thievy (min. 36), Weiss (min. 76) y a Sergio García (min. 93) por parte del Espanyol; y a Rubén Pérez (min. 39) por parte del Getafe.

GOL

1-0, minuto 91, Pandiani.

E. PRESS / GETAFE

El Espanyol venció ayer al Getafe con un tanto de Pandiani en las

postrimerías del encuentro, en un partido extremadamente táctico, donde ninguno de los dos equipos dispuso de claras ocasiones, y que hunde aún más al conjunto madrileño.

Con una formación de 4-3-3, y con la entrada de Pedro Ríos por un todavía farto de forma Dani Güiza, Luis García buscó la velocidad y las internadas por los costados, con dos extremos pegados a la línea de cal, el citado Ríos y el canterano Abdel, pero el cuadro visitante apenas dispuso de ocasiones para marcar, mientras que los locales se esmeraron ante su público sin fortuna.

Tras una aburrida primera parte, en la reanudación, el duelo cambió de rumbo. El Espanyol acosó por tierra y aire la meta de



Bifouma intenta mantener el balón ante Rubén Pérez. / A. GARCÍA (EFE)

Moyá, acumulando múltiples ocasiones en apenas 15 minutos.

Por su parte, Luis García observó desde la grada la inferioridad numérica de su equipo en la zona ancha y dio entrada a Diego

Castro, aunque el choque volvió al cauce cansino y anodino

Cuando todo hacía indicar que el encuentro finalizaría en tablas, Pandiani cazó un balón muerto en el área del Getafe y no perdonó.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE SINGAPUR

A por la tercera en Singapur

Fernando Alonso llega a un circuito que le beneficia y Vettel puede sentenciar el título

E. PRESS / SINGAPUR

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) intentará finiquitar este domingo la conquista de su segundo título de campeón del mundo de Fórmula Uno con la llegada del 'gran circo' a la gira asiática, empezando por el Gran Premio de Singapur, en el trazado urbano de Marina Bay y bajo la luz de los focos.

El germano aventaja en 112 puntos a su más directo perseguidor, el español Fernando Alonso (Ferrari), cuya pelea, además de volver a estar delante, es la de sujetar el subcampeonato mundial y evitar que Vettel consiga su premio en la ciudad asiática.

Tras Singapur, quedarían 125 puntos en disputa, y si el domingo el líder cierra el día con esa diferencia, o mayor, se convertiría en el doble campeón del mundo más joven de la historia. Si no, debería sufrir una racha bastante impensable visto lo sucedido durante toda la campaña, sobre todo en lo que a fiabilidad se refiere.

Históricamente, su compatriota Michael Schumacher (2004) y el británico Nigel Mansell (1992) son los únicos en haber ganado nueve o más carreras en una campaña. El inglés consi-

guió nueve y el 'Kaiser' triunfó en 13 hace siete años, por lo que si el actual campeón del mundo conquista todas las que quedan superaría a su gran ídolo.

El 'RB7' sigue mostrándose intratable, sobre todo en la calificación del sábado, acumulando 'pole' tras 'pole' hasta un total de 10, entre ellas las de Mónaco y Valencia que, al igual que en Singapur, son trazados urbanos, donde es complicado adelantar y salir primero siempre es clave. De esto también se intentará aprovechar Mark Webber, que necesita un buen resultado para recuperar el segundo puesto en la general.

Frente a ello, Alonso ansía repetir sus buenas actuaciones en Marina Bay, un trazado donde ha ganado en dos de sus tres anteriores visitas, en 2008 con Renault, y el polémico accidente de Nelson Piquet, y en 2010, donde se hizo con la que es hasta el momento su última 'pole'. En 2009, el ovetense también subió al podio, al tercer escalón. Además, en Mónaco, circuito muy parecido al del domingo, fue segundo.

El bicampeón del mundo, gracias a una magnífica salida, salvó el honor de Ferrari en Monza, con un tercer puesto que alivió el discreto fin de semana de

la marca 'Cavallino Rampante', que evidenció estar por detrás de los McLaren.

ALTAS TEMPERATURAS. Ahora, espera estar nuevamente más cerca de sus grandes rivales, dadas las condiciones del circuito, donde la carga aerodinámica es mayor y las temperaturas favorecen el rendimiento del monoplaza, sobre todo de cara a los neumáticos, todo un quebradero de cabeza durante toda la campaña.

De todos modos, Alonso también tendrá que vigilar a las 'flechas plateadas', ya que los británicos Lewis Hamilton y Jenson Button se alternan para estar en los puestos delanteros.

Por su parte, el español Jaime Alguersuari (Toro Rosso) acude a la cita con ánimos renovados tras su brillante séptima plaza en Monza, el mejor resultado de su carrera. En Singapur, el año pasado estuvo a punto de entrar en la 'Q3', y fue duodécimo el domingo.

Habrà que tener en cuenta los pronósticos meteorológicos para el fin de semana, que anuncian lluvia, y pueden condicionar el Gran Premio, con el añadido de tener que pilotar por la noche.

Rudy Fernández: «El Madrid es un paso adelante en mi carrera»

EFE / MADRID

El nuevo jugador español del Real Madrid, Rudy Fernández, aseguró ayer en la presentación de los nuevos fichajes del conjunto blanco que llegar a este club es «un paso adelante» en su carrera, ya que es un equipo que aspira «a todo».

«Venir aquí es un paso adelante en mi carrera, porque es un equipo que aspira a todo», manifestó el escolta, que se proclamó campeón de Europa con la selección española el domingo pasado, en el acto de presentación que tuvo lugar en Pozuelo de Alarcón.

El mallorquín vestirá de blanco hasta que concluya el cierre patronal en la NBA, momento en el que tendrá que regresar a los Dallas Mavericks, pero reconoció que pretende jugar «hasta que le dejen».

«Al Real Madrid me vincula el contrato que he firmado, y eso implica estar aquí hasta el final del 'lock out' y si se acaba, volveré a Dallas, ya que la franquicia es quien tiene mis derechos y aún me queda un año de contrato. Pero estaré aquí hasta que me dejen», explicó.

Respecto a la lucha que mantendrán con el Barcelona, Rudy Fernández reconoció que es «pronto» para ver si los 'merengues' pue-



Rudy Fernández.

den ganar al eterno rival, aunque «viendo la ambición y los jugadores todo es posible», precisó.

También quiso zanjar la polémica respecto a que hubiera tenido un supuesto acuerdo para recalar en el conjunto azulgrana. «No voy a hacer caso de todas las cosas que han salido en los medios de comunicación. Estoy aquí, que es donde he firmado, y estoy al cien por cien», afirmó.

Rudy Fernández fue presentado ante la afición madridista junto al escolta estadounidense Jaycee Carroll, del Gran Canaria, y al alero lituano Martynas Pocius, que llega al conjunto español procedente de Zalgiris Kaunas. Los tres se integrarán en el proyecto del nuevo técnico madridista, el ex jugador Pablo Laso.

Servicio nº 1 en relaciones personales

Buzón de Amigos

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Chica divertida, enfermera, gustando salir, desea conocer chico serio, para relación seria. Buzón: 978602

Deseo conocer hombre entre 55-60 años, para relación o lo que surja, relación estable. Yo, mujer sola, hijos independientes, separada. Buzón: 663014

Nelly, 57 años, 1.62, gordita, melanita, pelo castaño, sincera, sencilla, gordita. Deseo conocer hombre casado, sincero, buena persona, gustando pasear, para relación estable. Buzón: 975581

Mujer de 60 años, viuda, 1.70, atractiva, juvenil, educada, con estilo, busca hombre entre 60-68 años, alto, buen físico. Madrid. Buzón: 582306

Francisca, 60 años, 1.60, 57 kg, optimista, alegre, viajera, coqueta. Me gusta cuidarme, hacer deporte. Busco hombre entre 55-70 años. Madrid. Buzón: 582303

Marién, rubita, delgada, divertida, gustando salir, viajar, bailar, leer, deporte. Deseo conocer una persona con buen humor. Madrid. Buzón: 616240

Chica divertida, gustando salir de fiesta, salir con amigas, ir de compras, desea conocer un chico. Buzón: 615743

Divorciada de 60 años, jubilada, culta, sola, busca hombre de características y situación similar, para amistad. Madrid y periferia. Buzón: 556489

Separada, 49 años, 1.50, 54 kg, busca hombre viviendo solo, relación estable. No sms. Indicar edad, estatura, peso. Madrid, provincia. Buzón: 582291

Chica morena, simpática, gustando leer, pasear, desea conocer amigos sinceros, comprensivos y cariñosos. Buzón: 616179

Maria, de Madrid, 19 años, bastante divertida, alegre. Me gusta salir. Busco chico alegre, divertido, no celoso, gustando salir. Madrid. Buzón: 616177

Busco hombre interesante, físicamente bien, educado, con estilo, entre 60-67 años, en principio para amistad y posible relación. Madrid. Buzón: 582000

Mónica, 19 años, estudiando. Me gusta deporte natación, baloncesto, etc. Deseo conocer chico que me cuide, soltero. Buzón: 611983

Mar, Me gusta playa, cine. Deseo conocer chico entre 40-45 años. Madrid. Buzón: 611901

Pilar, titulada superior, abogada, 1.77, delgada. Me gusta cine, viajar, salir a cenar. Deseo conocer chico titulado superior. Madrid. Buzón: 729685

Marta, 19 años, niño 2 años, gustando música, salir. Deseo conocer chico entre 21-26 años, para relación estable. Parla, Madrid. Buzón: 616200

Ana, morena, alta, delgada, 20 años, estudio veterinaria. Busco chico moreno, fuerte, sin tatuajes, alta, sin piercings. Madrid. Buzón: 616118

Chica de 65 años, sincera, afable, extrovertida, sintiéndose sola, hijos independientes, desea conocer hombre para amistad y lo que surja. Buzón: 614792

Loli, 55 años, divorciada, alegre, cariñosa. Me gusta mar, naturaleza, escribir, leer. Busco hombre sincero, para conocernos, posible relación estable. Buzón: 611209

Deseo conocer un chico entre 32-38 años, no fumador, agradable, divertido, simpático. Buzón: 232667

Maite, profesora de artes marciales. Busco chico afín, no fumador, gustándole deporte, playa, animales, para relación sincera y estable. Buzón: 614576

Mujer culta, alta, delgada, moderna, independiente, busca hombre similar, entre 50-65 años, para amistad y viajar. Madrid y periferia. Buzón: 557477

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1.70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

CHICO busca CHICA

Hombre moreno, bastante calvo, busca mujer para relaciones. Escuchar mensaje. Pueblo de Segovia. Buzón: 976305

Chico bueno y cariñoso, desea conocer una chica. Segovia. Buzón: 729637

Juan, 28 años, de Segovia. Busco mujer para tomar algo, conocernos y pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 729360

Luis, divorciado, con un niño, vivo solo, independiente. Busco chica para pareja estable. No malos rollos. Segovia. Buzón: 589557

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 459840

David, de Ávila, 34 años. Busco mujer para relación seria. Ávila. Buzón: 521185

Antonio, 52 años, funcionario, prejubilado, divorciado. Me gusta campo, bailar, viajar. Deseo conocer mujer entre 30-50 años, sensible, normal. Ávila. Buzón: 232631

Chico de 49 años, divorciado, sin cargas, auxiliar enfermería, 1.68, sencillo, busca chica entre 45-60 años, zona centro. Sms. Ávila. Buzón: 225869

Casado de 45 años, aspecto bien, sano, muy respetuoso, limpio, culto, agradable, busca amiga en Madrid. Buzón: 772868

Chico de 22 años, gustando salir, cine, pasear, conciertos, desea conocer chicas. Madrid. Buzón: 222801

Viudo desea conocer viuda o soltera, sin cargas, no fumadora, no bebedora, fiel, corriente. Alcorcón, Madrid. Buzón: 229282

Hombre de 51 años, vitalista, formal, comprometido, gustando naturaleza, montaña, cine, busca chica simpática, agradable, que quiera amar y ser amada. Madrid. Buzón: 772883

Rodrigo, 26 años, soltero, viviendo solo. Deseo conocer chica para relaciones esporádicas en mi casa. Madrid. Buzón: 729836

Chico de Madrid busca chica en Madrid o cercanías, para relación. Madrid. Buzón: 663018

Hombre alegre, gustando divertirse, disfrutar, salir, desea conocer chica similar, para pasarlo bien. Buzón: 978674

Busco chica rubia con pelo corto, tatuaje en pie derecho. Nos sentamos en la fuente Puerta del Sol, de Madrid. Buzón: 452745

Chico de 38 años, cariñoso, busca chica similar, de Madrid, para relaciones esporádicas con discreción. Madrid. Buzón: 589889

Chico de 35 años, separado desea conocer chica para algo serio. Madrid. Buzón: 222369

Chico de 47 años, soltero, independiente, honesto, busca chica en torno a los 40 años. Madrid. Buzón: 582309

Chico de 28 años, 1.80, 74 kg., rubiete, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

Chico moreno, activo, buen cuerpo, 50 años, misma edad o para relación esporádica o estable en Ávila. Sms teléfono. Ávila. Buzón: 452194

Chico de 42 años busca chicos activo, pasivo, para relaciones. Buzón: 453484

Maduro de Madrid desea conocer hombre entre 40-60 años, de Madrid o cercanías, para amistad, salir, ir al teatro, cine, musicales. Madrid. Buzón: 976037

Pasivo de 44 años, 1.80, 90 kg, con poca experiencia, busca chico sano, activo, misma edad o mayor, velludo. Madrid. Buzón: 228554

Maduro de 52 años, 1.62, 63 kg., busca amigo de características similares, en Madrid centro. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 581553

Chico de 38 años busca chico entre 40-50 años, atractivo, delgado, masculino, sólo para pareja, de Madrid u otra provincia. Buzón: 452958

Chico de 40 años, casado, 1.75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

Hombre pasivo, casado, 61 años, busca chico entre 45-55 años, para relaciones esporádicas y duraderas. Madrid. Buzón: 554309

CHICA busca CHICA

Chica, 43 años, busca amiga edad similar, quedar por las mañanas, pasear, tomar algo, charlar. No lesbianas, malos rollos. Madrid. Buzón: 239759

Sagitario de 26 años, guapa, atractiva, femenina, busca chica similar, simpática, alegre, interesada por cultura y lectura, de Madrid, Albacete. Buzón: 451192

OTRAS RELACIONES

Chico moreno, 1.70, bastante calvito, dotado, casado, busca una chica o dos, para relaciones. Pueblo de Segovia. Buzón: 978263

Pareja madura de Segovia, busca chico bisex, con lugar de encuentro, sólo de Segovia. Abstenerse quien no cumpla cualidades. Segovia. Buzón: 454589

Pareja de 44 y 47 años, educados, cultos, respetuosos, busca pareja similar en Madrid y alrededores, para amistad y relaciones esporádicas continuadas. Madrid. Buzón: 772867

ANÚNCIATE GRATIS

902 887 421

Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

CONTACTA POR SMS

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 27775** (Máx 145 caracteres)

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juaní rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

** Coste SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atm. Cliente: 902440140

*Coste 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080



TRÁFICO AÉREO

El paro de los pilotos de Air Europa apenas afecta a Barajas ■ El aeropuerto de Madrid-Barajas registró ayer total normalidad, coincidiendo con la primera jornada de huelga convocada por el sindicato de pilotos Sepla en Air Europa. Así, solo se sufrieron cancelaciones en dos vuelos en la ruta Madrid-Vigo y cuatro entre Madrid y Barcelona en El Prat.

LA CIFRA

15,8

Es el porcentaje en el que se redujo el déficit comercial en los siete primeros meses del año respecto al mismo período de 2010, hasta los 25.708 millones de euros, debido a las exportaciones.

Nuevo batacazo de las bolsas

Los mercados europeos sufren una caída de más del 4% en reacción a las últimas medidas anunciadas por la Reserva Federal de EEUU y por la incertidumbre sobre la crisis mundial

• En Madrid, el Ibex 35 se hunde un 4,62% y pierde la cota de los 7.900 puntos por el temor a una nueva recesión americana y por los efectos de una posible quiebra de Grecia.

EFE / MADRID

Las bolsas europeas no dan tregua. Y es que ayer volvieron a sufrir fuertes pérdidas de más del 4%, en reacción a las últimas medidas anunciadas por la Reserva Federal (FED) y a la persistente incertidumbre sobre la economía mundial.

El euro también resultó perjudicado por el pesimismo, mientras los inversores parecían decantarse por el dólar como moneda más segura del mundo.

Los mercados de valores europeos se mostraron muy decepcionados por el plan de estímulo económico que anunció el pasado miércoles la FED, que se llevará a cabo mediante el canje de bonos de corto plazo por otros de un período más largo por 400.000 millones de dólares.

Así, al final de la jornada, la bolsa de París perdió el 5,25%; la de Fráncfort, el 4,96%; la de Londres, el 4,67% y la de Milán, el 4,52%.

Respecto a Madrid, el Ibex 35 se hundió un 4,62% y cayó la cota de los 7.900 puntos, preso de los temores de los inversores a una nueva recesión en EEUU y a los efectos de una quiebra de Grecia sobre la economía europea. Con ésta, se trata de la cuarta mayor caída del año.

Así, el economista jefe de Intermoney, José Carlos Díez, aseguró que la medida de estímulo anunciada por la Reserva Federal la pasada sesión «ha defraudado a los mercados», que esperaban

más, y ello después de la poca concreción del último Consejo de Ministros de Finanzas de la Unión Europea (Ecofin) y del que se esperaba un plan concreto que evite la quiebra del país heleno.

Para Díez, además del anuncio de la FED, las bolsas se vieron afectadas por las actuaciones de las agencias de calificación, que, en su opinión, «han vuelto a ser un elemento destabilizador». Y es que Moody's rebajó la nota de las entidades estadounidenses Bank of America, Citigroup y Wells Fargo, al considerar que hay, en estos momentos, menos probabilidades de que el Ejecutivo salga a su rescate si fuera necesario.

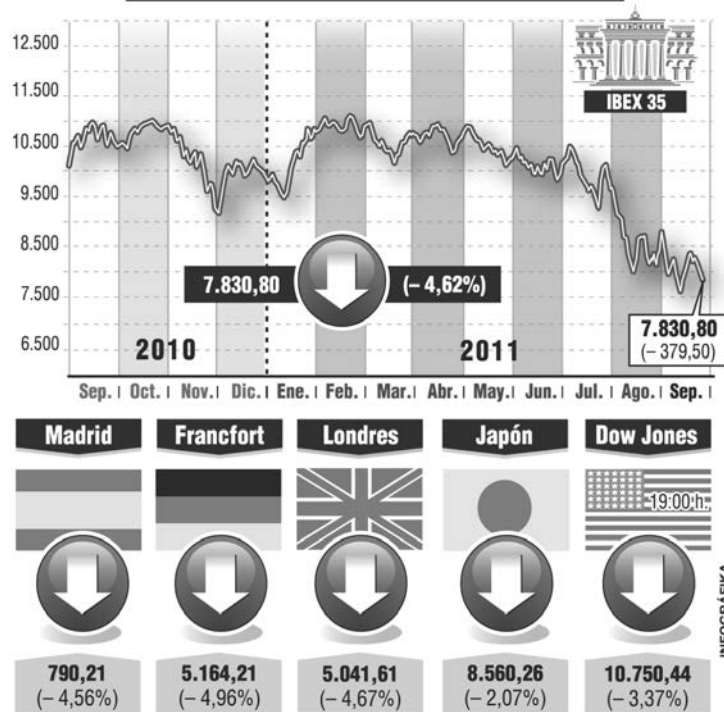
Para el economista, también influyó el informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) en el que se alertaba sobre la fuerte necesidad de capital de la banca europea. «Si el FMI advierte del riesgo de recesión global, debería comportarse como un bombero prudente y no como un pirómano», sentenció.

De la misma opinión que José Carlos Díez fueron los titulares de Ahorro Corporación y Atlas Capital, quienes recalcaron que los mercados echaron en falta concreción en las medidas de los organismos mundiales, tanto en el caso de la FED como del Ecofin la semana pasada.

«Hay que dar a los problemas soluciones concretas y cuantificables», manifestaron los analistas de Atlas Capital.

WALL STREET. Como consecuencia de la caída de los mercados europeos, la bolsa de EEUU se vio arrastrada al terreno negativo y ello después de publicarse que la cifra semanal de solicitudes de subsidio de desempleo bajó en 9.000 solicitudes, hasta 423.000.

Comportamiento de las bolsas



En concreto, tras el desplome de las bolsas europeas, el índice Dow Jones de Wall Street cerró la sesión perdiendo un 3,51%.

Por su parte, el euro cayó momentáneamente hasta su valor más bajo frente al dólar desde hace ocho meses, para recuperar su posición posteriormente.

La banda de fluctuación de la moneda del Viejo Continente osciló en el mercado de Fráncfort entre 1,3385 y 1,3602 dólares en una negociación muy volátil.

Las cifras de la actividad industrial de China y de Europa intensificaron el temor a una nueva recesión y la aversión al riesgo entre todos los inversores, lo que apoyó la cotización del billete verde considerado muy seguro, incluso pese a la debilidad coyuntural y el ele-

vado endeudamiento de EEUU.

El índice de gestores de compras del sector manufacturero de la zona del euro (PMI) cayó en septiembre hasta el nivel más bajo desde julio de 2009 y se situó en un territorio que indica una contracción de la actividad industrial en 48,4 puntos.

Con grandes compras de bonos, el BCE evitó que la rentabilidad de la deuda soberana de España e Italia se disparase, pero no logró impedir que aumentara la incertidumbre y se ralentizase la economía de la zona del euro.

Asimismo, el BCE publicó un estudio que advierte de las serias repercusiones que la crisis de endeudamiento puede tener para el futuro de la Unión Económica y Monetaria (UEM).

BREVES

CRÉDITOS

Las hipotecas bajan un 47%, la peor cifra desde 2003

■ La construcción no levanta cabeza, y ahora es el número de hipotecas sobre viviendas el dato que desciende. Así, una nueva caída en el mes de julio, nada menos que de un 47% respecto al mismo mes del pasado curso, supone ya más de un año de contracción. La bajada es solo ligeramente superior a la de junio. Cayeron también las viviendas hipotecadas en los primeros siete meses del año respecto al mismo período de 2010. También se redujo el importe medio de los préstamos constituidos y el capital total concedido, que disminuyó casi a la mitad.

FINANZAS

La patronal bancaria urge a la reforma laboral y de las cajas

■ La Asociación Española de Banca mostró ayer su preocupación por la «fragilidad» de la recuperación que vive España, y que hace que sea «urgente» acelerar la reforma laboral y culminar la reestructuración que se prevé para las entidades de ahorros.

ITALIA

El Gobierno de Berlusconi revisa a la baja su crecimiento

■ El Gobierno italiano revisó ayer a la baja su previsión de crecimiento económico para los próximos años, con los últimos datos facilitados tanto por la Unión Europea como por el Fondo Monetario Internacional (FMI). Según la actualización del Documento de Economía y Finanzas (DEF) divulgada, la previsión del Ejecutivo de Silvio Berlusconi para el PIB italiano en 2011 es de un crecimiento del 0,7%, frente al 1,1% estimado anteriormente. Por su parte, la rebaja del crecimiento previsto por el Gobierno para 2012 es de 0,7 puntos porcentuales, pues ahora se queda en un 0,6%, frente al 1,3 inicial.

GRECIA

Atenas, paralizada por una huelga del transporte público

■ Atenas se quedó sin transporte público ayer debido a una huelga, que afecta también a numerosos vuelos por la participación de los controladores aéreos. Los sindicatos del transporte convocaron este paro para protestar contra las fusiones en el sector y el despido o la jubilación anticipada.

El turismo, la 'niña bonita' de la economía española tras un magnífico mes de agosto

AGENCIAS / MADRID

El sector del turismo es uno de los pocos que da alegrías a la maltrecha economía española. En concreto, el pasado mes agosto, España batió un récord histórico de recepción de turistas internacionales, con la entrada de 7,64 millones de visitantes extranjeros. Esta cifra supone un 9,4% más que en agosto de 2010, y 655.500 viajeros más que

en el mismo mes de 2010. De esta forma, se supera el récord que se alcanzó en julio 2007, cuando 7,63 millones de personas entraron en España desde distintos países.

El Gobierno está contento. El titular de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián, se refirió a estas cifras en los pasillos del Congreso, y explicó que estos datos hacen presagiar que 2011 cierre con

57 millones de turistas. Si se alcanza esa cifra, Sebastián aseveró que este curso sería «el cuarto mejor año de la historia», lo que mostrará al sector como «motor de economía».

El ministro confirmó la importancia de este ámbito en la economía nacional. Así, afirmó que solo el turismo puede aportar ocho décimas al crecimiento del PIB. Además, según afirmó, si los demás

sectores se hubieran comportado de manera similar se podría alcanzar la previsión del Ejecutivo de cerrar con crecimiento del 1,3%.

Los buenos datos no se deben únicamente a la situación en el norte de África sino que es una tendencia «consolidada, que creará más empleo y mejorará la balanza de pagos, algo fundamental para reducir la deuda externa», finalizó.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUÇO: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUÇO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas

EL SEÑOR

D. Jesús Alonso

Arranz

Ha descansado en la paz del Señor en Arcones el día 21 de septiembre de 2011

A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermano, Antonio Alonso; hija política, Maribel; sobrinas, Ana y Marta, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Arcones; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Arcones.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

TRABAJO

TRABAJO EN cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 659387173.**SE BUSCAN** manipuladores/as. Empresa logística. Jornada 40 horas. 628061475..**BUSCAMOS DEPENDIENTES-** as, buena presencia y don de gentes 651318168**EMPRESA PRIVADA** incorpora personal administrativo, manejo informático 651645266**INMEDIA SERVICIO** inmediato. Busca transportistas autónomos con furgoneta para Segovia. cv@grupoinmedia.com**INMEDIA BUSCA** delegado para Segovia. Mínima inversión y aportación de cartera de clientes. cv@grupoinmedia.com**SE NECESITA** mecánico con experiencia y carnet C. Teléfono 620983199.

VENTAS

OPORTUNIDAD SE vende piso en El Sotillo. Teléfono 649098822.**LEÑA OLIVO** seca domicilio al mejor precio. Peso garantizado. 670598778.**COLONIA PASCUAL** Marín. Casa de esquina, 150 m². Interesante. 649175436. 676322376.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.**ALQUILO APARTAMENTO.** 1 dormitorio. Zona Acueducto. Teléfono 625556246.**SE ALQUILA** nave para almacén. 10 minutos de Segovia. 664249918.**ALQUILO PISO** de una o dos habitaciones. Céntrico. 600611613.

GANADOS

SE VENDEN 750 ovejas castellanas En Bercial. 620742609. 659592145.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**TANIA, CARIÑOSA** y muy discreta Juguetes. 652234299.**MARA TRIOS.** Complaciente. Sumisión, lesbico. Salidas. 646223042. Desde 30€**TALIA DIVINA** rubia. 23 añitos. Cariñosa. Cumple tus fantasías. 603531492**NOVEDAD TRAVESTI** Viviana. Canaria. Superfemenina. Dotadísima. 130 pecho. Independiente. 618525820

CONTACTOS


CONTACTOS REALES SOLO CHICOS
803 423 507
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

CITAS RÁPIDAS


¡QUEDA EN DIRECTO!
SI ERES CHICA 902 190 880
806 416 211
 Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


¡Te haré gozar!
803 553 652
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid


PUNTO DE ENCUENTRO
Chicas 902 190 880
Conoce gente de tu ciudad
Chicos 806 416 211
 Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

TAROT


GABRIEL
 "Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"
806 404 664
 Precio máximo: Red Fija 1,18 €/min. Red Móvil 1,53 €/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid
NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.


En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficiarios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Poyo, 26. 40003 - Segovia.
Más info Tel: 921 49 92 68.
aida@books.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com


HONDA
The Power of Dreams

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

NUEVAS y USADAS




BIMALUZ tu tienda de electricidad

- AMPLIA VARIEDAD EN BOMBILLAS DE BAJO CONSUMO.
- EL MUNDO DEL LED (aquí encontrará los mejores precios con los mejores led del mercado)
- Realizamos boletines eléctricos y además te lo entregamos y gestionamos con la compañía que Vd. quiera.
- AQUÍ SU ELECTRICISTA DE CONFIANZA (instalador autorizado y presupuestos gratuitos)
- Cables, molduras, mecanismos, claviciera, porteros, detectores, focos, aros, ventiladores...
- Amplia variedad en diferentes artículos

C/Roble, 4
Telf. 921 43 24 51 / 679 96 08 92 e-mail: electricidad@hotmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



EUROMÉDICAL
MUY CERCA DE TI

ADELGAZAMIENTO

- * Análisis periódicos.
- * Riguroso control médico.
- * Seguimiento semanal.
- * Reconocimiento médico completo.
- * Tratamientos personalizados.
- * Modificación de hábitos alimenticios.
- * Mantenimiento de resultados.

NOS AVALAN MÁS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

C/ Santo Domingo de Silos, 48, 12
40002 SEGOVIA Teléfono: 921 461 731

CLÍNICA AUTORIZADA POR LA CONSEJERÍA DE SANIDAD CON EL NÚMERO 40-C24-0008



Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com



ARCO
arco-ramirez.com

921471474

La Granja Campo de Polo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

OFERTA 50% DESCUENTO

ESTUDIOS, APARTAMENTOS, PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

OFERTA 40% DESCUENTO CHALETS con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE CHALET PILOTO



RAMIREZ

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SIETE DIFERENCIAS

HORÓSCOPO

	5			4	3		2	
3			2			9		6
		9			7		5	
7	4			8		2		
			3		5			1
2		5		7				3
	9		7			5		
8		4			2			9
	3			9			1	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

BOLAS

¿Dice la verdad
ese chico?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	U	E	N	T	A	2
D	O	R	S	A	L	3
F	L	O	T	E	S	2
G	R	E	C	I	A	3
A	B	R	I	G	O	4
E	N	S	A	Y	O	4

	O		E	R	
--	---	--	---	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
2	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
3	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
4	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
5	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
6	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
7	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
8	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
9	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black
10	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White
11	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black	White	Black

HORIZONTALES.- 1: Liviano (PI). Elevara plegarias.- 2: Se atreviese. Computad.- 3: Fruición. Al revés, municipio de Tarragona.- 4: Al revés, capital de Bashkiria (Rusia). Jugo que fluye de diversas plantas umbelíferas. Nombre de letra.- 5: Al revés, cantar cierto animal. Destripaterrones.- 6: Ciudad de Moravia (Checoslovaquia). Practicaba cierta labor agrícola.- 7: Maroma (PI). Lago de Asia.- 8: Al revés, plural de letra.- 9: Símbolo químico. Mamífero rumiante cérvido. Al revés, símbolo químico.- 10: Criatura. Primera esposa de Jacob. Demostrativo (Fem).- 11: Preludio, prefacio.

VERTICALES.- 1: Exponente a que es necesario elevar una cantidad positiva para que resulte un número determinado (PI).- 2: Parte del aparato digestivo. Al revés, plural de letra.- 3: Espacios o cavidades dedicadas en la célula a almacenar substancias de reserva o desecho (PI). Letra repetida.- 4: Demostrativo. Al revés, río gallego.- 5: Matrícula de coche. Al revés, género de crustáceos ocapódidos llamados también violinistas y cangrejos de playa. Solitaria.- 6: Existe. Al revés, contemplen.- 7: Al revés, símbolo químico. Oficial del ejército turco. Al revés, municipio de Granada.- 8: Al revés, entidad. 9: Se apoderara. Artículo.- 10: Titilaba. Torro.- 11: Hormona segregada por las suprarrenales.

SOLUCIONES

[illegible]

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:04 y se pone a las 20:13

NUEVA 27/09 CRECIENTE 04/10 LLENA 12/10 MENGUANTE 20/10

Toda la información sobre nuestros trenes en tu móvil

renfe.mobi

www.renfe.com
902 320 320

EN SEGOVIA

HOY

25° MÁX.
14° MÍN.

Nubes altas

Buen tiempo la mañana del viernes. Por la tarde se apreciarán nubes altas, y por la noche se esperan más nubes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 25°C de máxima. Vientos flojos del sureste al principio, rolando a suroeste durante la tarde.

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Las temperaturas han subido en todo el planeta?

Han subido en todos los continentes. Excepto en la Antártida, esta subida es responsabilidad del hombre con más de un 66% de probabilidad. También han subido en las capas bajas y medias de la troposfera.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

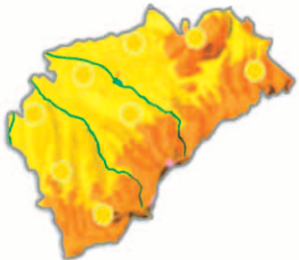


MAÑANA

Buen tiempo

23° MÁX.
14° MÍN.

El tiempo será bueno durante todo el sábado. En la Sierra de Guadarrama se apreciarán nubes altas. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 23°C de máxima.



DOMINGO

Algunas nubes altas

24° MÁX.
15° MÍN.

Algunas nubes poco importantes la mañana del domingo. Por la tarde no habrá ni una nube, y por la noche se verán cielos emmarañados por nubes altas. Temperaturas sin cambios.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm ³	7 NIVEL ACTUAL	30 NIVEL ACTUAL	5 NIVEL ACTUAL

VIENTO 16 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 20°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 3300 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Una pequeña borrasca barrerá el Cantábrico. Los cielos estarán variables. Por la tarde se reactivarán las nubes en las montañas del Cantábrico y del Mediterráneo, con chubascos y tormentas. Las máximas descenderán.



MAÑANA

Una pequeña perturbación marchará de la península Ibérica por Cataluña. En el Pirineo y en el noreste habrá chubascos tormentosos, sobre todo por la mañana. En el resto hará sol. Las temperaturas máximas descenderán.

DOMINGO

Un anticiclón estará centrado sobre España. Esta situación se traducirá en una estabilidad atmosférica que permitirá sol en todo el país. Por Galicia, aumentarán las nubes ante la llegada de un frente. Máximas en ascenso.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN
	A Coruña	22°	14°	Cáceres	27°	17°	Guadalajara	26°	13°	Madrid	29°	17°	Pontevedra	22°	13°	Teruel	25°	14°
	Albacete	28°	17°	Cádiz	28°	19°	Huelva	28°	16°	Málaga	25°	19°	S. Sebastián	27°	15°	Toledo	30°	16°
	Alicante	27°	20°	Castellón	27°	18°	Huesca	29°	17°	Melilla	25°	21°	Salamanca	27°	10°	Valencia	27°	19°
	Almería	28°	20°	Ceuta	23°	18°	Jaén	28°	17°	Murcia	30°	19°	S.C. Tenerife	27°	21°	Valladolid	29°	10°
	Ávila	24°	13°	Ciudad Real	29°	16°	Las Palmas	27°	21°	Ourense	24°	14°	Santander	24°	15°	Vitoria	28°	13°
	Badajoz	28°	15°	Córdoba	30°	18°	León	26°	13°	Oviedo	22°	14°	Segovia	25°	14°	Zamora	26°	12°
	Barcelona	26°	20°	Cuenca	26°	13°	Lleida	29°	15°	Palencia	27°	11°	Sevilla	30°	19°	Zaragoza	27°	16°
	Bilbao	25°	13°	Girona	28°	14°	Logroño	28°	14°	Palma	27°	19°	Soria	26°	11°			
	Burgos	28°	11°	Granada	27°	15°	Lugo	22°	11°	Pamplona	29°	14°	Tarragona	27°	18°			

EN EUROPA

HOY

Un potente anticiclón se ubicará en el centro de Europa. Bajo el radio de acción estará casi todo el continente, sobre todo la mitad sur. Las borrascas se verán obligadas a circular por el norte continental.



MÁX	MÍN
Amsterdam	19° 14°
Atenas	22° 18°
Belgrado	25° 16°
Berlín	15° 11°
Berna	20° 7°
Bruselas	19° 10°
Bucarest	26° 15°
Estocolmo	13° 8°
Londres	20° 13°
Moscú	18° 14°
París	23° 12°
Praga	18° 14°
Roma	25° 18°
Varsovia	16° 13°

BONOLOTO

Lunes 19 de septiembre	16 - 23 - 26 - 30 - 36 - 45 Complem. 11 - R: 2
Martes 20 de septiembre	2 - 15 - 16 - 21 - 37 - 49 Complem. 34 - R: 9
Miércoles 21 de septiembre	3 - 6 - 17 - 19 - 35 - 48 Complem. 21 - R: 6
Viernes 16 de septiembre	4 - 16 - 20 - 33 - 35 - 47 Complem. 23 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de septiembre	8 22 32 33 35 39 Complem. 28 Reintegro 3
-------------------------	---

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 17 de septiembre	2 6 12 24 25 33 Complem. 48 Reintegro 6
-------------------------	--

GORDO PRIMITIVA

Domingo 18 de septiembre	12 14 27 37 48 Nº Clave (Reintegro) 9
--------------------------	--

EUROMILLONES

Martes 20 de septiembre	9 - 19 - 25 - 36 - 38 Estrellas 11 - 7
Viernes 16 de septiembre	2 - 8 - 17 - 39 - 42 Estrellas 3 - 10

EL 7/39

Jueves 22 de septiembre	14 17 19 22 32 33 38 Reintegro 6
Domingo 18 de septiembre	3 7 8 9 11 18 32 Reintegro 7

ONCE

Jueves 22 de septiembre	34658
-------------------------	-------

Miércoles 21 de septiembre	44811
Martes 20 de septiembre	68184
Lunes 19 de septiembre	43345
Domingo 18 de septiembre	08099
Sábado 17 de septiembre	95478
Viernes 16 de septiembre	76849
Jueves 15 de septiembre	40041

SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 22 de septiembre	1 4 6 12 17 18 20 23 29 30 31 34 38 43 52 55 57 63 72 75
-------------------------	---

Piragüismo en el embalse de La Granja

18 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com

Tlfn. 921 430 822

 intereconomía tv	tdp
08:00 El gato al agua. Tertulia política dirigida por Antonio Jiménez 10:00 Los consejos de Txumari 10:30 Teletienda 11:00 +Vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias 12:30 Los clones. Programa de humor	06:00 Gimnasia rítmica Cpto. 07:00 Tenis ATP 250 Torneo 10:30 Ciclismo Cpto. Mundo 11:45 Summer X-Games 12:40 Programa Objetivo 2012 13:10 Triatlón ITU Series 14:05 Gimnasia rítmica Cpto. 15:15 Ciclismo Cpto. Mundo en ruta prueba en línea
13:00 Dando caña. Espacio económico 14:58 El Telediario de Intereconomía 16:00 Los consejos de Txumari. Programa divulgativo 16:20 De película 20:30 El telediario de Intereconomía. Informativo 21:35 Universo clones	Desde Copenhague 17:15 Tenis ATP 250 Torneo 19:00 Rugby magazine 19:30 Conexión Teledeporte 20:30 Gimnasia rítmica Cpto. Mundo concurso completo individual Grupo A. Desde Francia 22:30 Tenis ATP 250 Torneo 00:15 Ciclismo Cpto. Mundo
22:00 De película 00:00 Arriba y abajo 02:30 Hoy es tu noche	02:15 Triatlón ITU Series 03:15 Ciclismo Cpto. Mundo 04:45 Paralímpicos reportaje 05:00 Tenis ATP 250 torneo

			
06:30	Telenoticias	10:15	Gombby
08:30	El círculo	11:10	Ya llega Noddy
09:30	Buenos días Madrid	11:30	Dora la exploradora
11:50	Animalia	12:15	Pop Pixie
	Documental	12:40	Scooby-Doo. Misterios S.A.
12:55	Alto y claro	13:05	Winx Club
14:00	Telenoticias	13:25	George de la jungla
15:00	Deportes	13:50	Scooby-Doo. Misterios S.A.
15:20	El tiempo	15:20	Los pingüinos de Madagascar
15:30	Cifras y letras	16:41	Dora la exploradora
16:20	Cine western	17:05	Ya llega Noddy
	<i>Rebelión en el fuerte</i>	17:25	Peppa Pig
18:15	Madrid directo	17:45	Pop Pixie
19:55	Telenoticias	18:00	Winx Club
21:05	Deportes	18:25	Código Lyoko Plus
21:40	El tiempo	19:00	Pokémon Battle Frontier
22:00	Cien por cien cine	19:20	Scooby-Doo. Misterios S.A.
	<i>Un crimen perfecto</i>	20:08	Bob Esponja
00:05	Diario de la noche	20:55	Los pingüinos de Madagascar
00:35	La bestia I	21:35	DaVincibles
	Serie	22:00	iCarly
03:00	Escenario Madrid	22:45	Bob Esponja
03:30	Cine: sala de madrugada		
	<i>Eres mi héroe</i>		

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

deporte

butaca deportiva

Fórmula Uno. Gran Premio de Singapur	12:00 y 15:30	Marca TV
Rugby. Campeonato del Mundo	12:00	Canal + Deportes
Golf. Solheim Cup	14:00	Canal + Golf
Ciclismo. Campeonato del Mundo	15:30	Teledeporte
Golf. US PGA Tour. Fedex Cup	19:00	Canal + Golf
Fútbol. Segunda División. Elche-Almería	21:00	Gol TV

12:00 Fórmula Uno: GP de Singapur (MARCA TV)

El español Fernando Alonso afronta el Gran Premio de Singapur, que se disputa en el circuito de Marina Bay en horario nocturno, con optimismo con el objetivo de conquistar la segunda victoria de la temporada. El líder del Mundial, que ostenta Sebastian Vettel, está muy lejos, por lo que el asturiano intentará divertirse sobre la pista.



entretenimiento

butaca de programas

Grandes documentales	14:40	TVE 2
Saber y ganar	15:35	TVE 2
Sálvame diario	15:45	Telecinco
No le digas a mamá que trabajo en la tele	15:50	Cuatro
Atrapa un millón	19:45 y 22:00	Antena 3
Supernany	21:30	Cuatro
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
Conexión Samanta	00:00	Cuatro
DEC	00:00	Antena 3

21:30 Supernany (CUATRO)

Paco y Mari decidieron adoptar a Pablo, que ahora tiene ocho años, con 18 meses, y hace dos años acogieron a Juan y Laura, dos hermanos nacidos en Etiopía de seis y cinco años de edad. La relación entre los hermanos es muy conflictiva y sus continuas peleas han ido a peor con el tiempo, por lo que sus padres temen que la estructura familiar comience a derrumbarse. Pablo tiene ataques de ira, Laura es muy testaruda y hace lo que quiere y Juan aprovecha cualquier excusa para molestar a su hermano mayor.



22:00 y 00:00 Sálvame deluxe y DEC (TELECINCO Y ANTENA3)

Ambos programas se harán eco de los temas que aparecen en las revistas del corazón, como los nuevos amores de Marina Danko y Palomo Linares y de los famosos que han desfilado por la alfombra roja del Festival de San Sebastián. En la *Caja Deluxe*, el cantante Joselito será quien se someta a la experiencia vital.

00:00 Conexión Samanta (CUATRO)

El programa aborda la extrema violencia de las *Maras* o grupos de pandilleros. En El Salvador existe una tasa de 75 asesinatos por cada 1.000 habitantes. Samanta Villar conseguirá acceder a estos grupos y entrevistar, por primera vez, a algunos de sus miembros. El programa de investigación semanal será testigo directo de una persecución de la Policía y mostrará las primeras declaraciones de los supuestos implicados durante su detención.



películas

butaca de cine

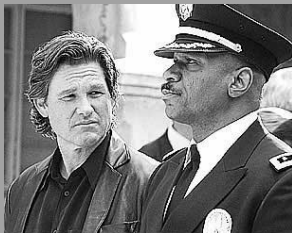
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★ Camino de la venganza	16:00	CYLTV	Wester
★★ Luna nueva	17:55	La Sexta 3	Comedia
★★ Reality Bites	20:10	La Sexta 3	Drama
★★ Dark Blue	22:00	CYLTV	Thriller
★★★ Las niñas de hojalata	22:05	TVE 2	Documental
★★ Mentiras arriesgadas	22:15	TVE 1	Espionaje
★ Un cruce en el destino	00:30	TVE 1	Drama

22:00 Dark Blue (CYLTV) ★★

EEUU. Año 2003. 116 minutos. Director: Ron Shelton. Reparto: Kurt Russell, Ving Rhames, Scott Speedman, Brendan Gleeson, Lolita Davidovich, Michael Michele

En 1992, días antes del veredicto de Rodney King y los posteriores disturbios en Los Ángeles, dos oficiales de Policía son asignados a la investigación de un caso de cuádruple homicidio con componentes raciales. Los agentes son el detective veterano Eldon Perry y el novato Bobby Keough. Navegando por las vecindades tumultuosas de la ciudad, Perry y Keough deben detectar a asesinos de sangre fría.



22:05 Las niñas de hojalata (TVE 2) ★★★

España, año 2002. 73 minutos. Director: Miguel Bardem

Aborda el problema de la prostitución en condiciones de esclavitud y trata de explicar y comprender las migraciones por motivos de sexo. El documental se centra fundamentalmente en el Sudeste Asiático, en el Nepal, donde los niveles de pobreza son superiores a cualquier continente, pero también hace una parada en Europa para demostrar que el problema existe, en igual medida en países desarrollados económicamente.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★ Alerta Cobra	10:15	Cuatro	Acción
★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Bones	15:25	La Sexta	Suspense
★★ Bandidera	16:15	Antena 3	Telenovela
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Telenovela
★★ El secreto de Puente Viejo	17:15	Antena 3	Drama
★★ Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense



16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Felisa se entera por Miguel de la carta que este ha escrito a su padre y, temiendo que Trino se derrumbe, busca a don Julio para que insista en su liberación, pero el abogado no promete gran cosa. Adolfo, tras leer que la prensa oficial se ensaña con la revista *Sucesos*, a la que acusa de fomentar las bajas pasiones de los lectores, sufre un pequeño vahído que Marcelino y Pelayo ocultan a Rocío. Se entrevista con Armenteros por el caso de la penicilina y acuerda con él una cena para seguir hablando del asunto.

17:15 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Raimundo empieza a tener problemas para mantener a Emilia lejos de esa verdad que tanto puede distanciarlos. Y Sebastián empieza a estar con la mosca detrás de la oreja. Pepa no se ve con ánimos para atender a sus pacientes, y se los envía a la doctora. Por su parte, Tristán trata por todos los medios de hacerla reaccionar, incluso le pide ayuda a Don Anselmo, pero, de momento, sin muchos resultados; está sumida en la tristeza. Y va a peor, ahora no quiere ni ver a Tristán.



21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

El equipo tendrá que hacer frente a cuatro casos que les darán más de un quebradero de cabeza. En el episodio de estreno, un raro mensaje escrito con sangre desconcertará a todos. Y es que resulta ser un extracto de un misterioso manuscrito militar y ha aparecido al lado del cadáver del comandante Patrick Casey. La cosa se complica cuando, además, encuentran el cuerpo sin vida de la agente del FBI Elise Archer, que también parece tener algo que ver con manuscrito en cuestión.

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

cuartos de baño

FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA



Varios ejemplares de los modelos de Citroën 2CV que se expusieron la tarde de ayer en la Plaza Mayor. / DIEGO DE MIGUEL

Recordando al Dos Caballos

La Asociación cultural Plaza Mayor organizó esta concentración de los míticos vehículos de Citroën 2CV que revolucionaron el siglo XX

Corría el año 1934 cuando el ingeniero industrial francés Pierre Jolles Boulange comenzó a crear el coche que cambiaría el estilo de vida de millones de ciudadanos. Se trataba del que más tarde se conocería mundialmente como Citroën 2CV (2 Cheveux Vapeur), o lo que es lo mismo en la lengua patria: El Dos Caballos. Por aquel entonces la idea era crear un coche pequeño y de bajo coste bajo el lema *Toute Petite Voiture* (Coche Muy Pequeño), aunque la Segunda Guerra Mundial retrasó la empresa y el coche no pudo presentarse en sociedad hasta 1949, en el Salón de París.

Sus creadores no imaginaban el impacto que acarrearía el Dos Caballos a la historia del automovilismo. A lo largo de su vida se fabricaron 5.114.969 unidades, de las cuáles 1.246.335 fueron furgonetas. Diseñado especialmente para que los señores no tuviesen la necesidad de quitarse el sombrero y además cupiese un saco de patatas, reinó en las carreteras durante cinco décadas. Lamentablemente para muchos, en 1990 se dejó de fabricar este carismático coche, aunque logró sobrevivir al 'Huracán del Dyane', otro modelo que explotó en los 80 y parecía que había llegado

para derrocar al Dos Caballos.

Ayer los más nostálgicos pudieron revivir viejos tiempos pues nueve ejemplares del famoso Citroën se concentraron en la Plaza Mayor, por iniciativa de la Asociación cultural del mismo nombre que la emblemática plaza. Todos ellos pertenecían a veteranos conductores segovianos que los cedieron desinteresadamente para la ocasión.

La idea surgió, según explicó el presidente de la Asociación Paco del Caño, para amenizar la jornada de su popular fiesta-guante que se celebró ayer en el Palacio de la Floresta. Se trata de un

evento que organizan anualmente desde la asociación, y que este año tuvo como temática los años 60. Qué mejor manera, pensó del Caño, que regalar a los segovianos una imagen tan característica de aquella década: una concentración de Dos Caballos. Fueron muchos los que se acercaron a inmortalizar el momento con sus cámaras de fotos y dispositivos móviles. "Recuerdo que íbamos a pasar los domingos al campo y mi padre sacaba los asientos del Dos Caballos para comer sobre ellos", relataba uno de los dueños de un 2CV con intenso color amarillo limón.

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de noticias generales y locales

Hace **100** años

Ruptura de la conjunción republicano-socialista

LA PRENSA DE ANOCHE, RECOGIENDO CUANTO SE DICE, LO CONCRETABA EN ESTOS TÉRMINOS: SEGÚN INFORMES, LOS PRIMEROS telegramas dando cuenta del desacuerdo y ruptura fueron depositados anteayer en Santander y estaban dirigidos a Bilbao.

El gobernador de Santander también telegrafió al Gobierno dando cuenta de la ruptura, el Gobierno, durante el día de ayer, por distintos conductos, parece que confirmó la noticia.

El rumor público supone que lo ocurrido en la reunión del Comité fue lo siguiente:

En primer término se acordó dirigir un telegrama de protesta al Gobierno por su conducta, con motivo de las huelgas. Este acuerdo fue adoptado por unanimidad. Inmediatamente después se planteó esta cuestión. El movimiento último, ¿es resultado de la intervención del Comité de conjunción republicano-socialista?

El debate que se produjo fue muy acalorado y en él intervinieron todos los reunidos, contestando negativamente a la pregunta los señores Salvatella, Álvarez (don Melquiades), Pi y Arsuaga, Pérez Galdós y la representación de los señores Azcárate -que excusó su asistencia por enfermo- y Armas, diputado por Málaga.

Los señores Iglesias (don Pablo) y Soriano contestaron afirmativamente, aduciendo como prueba su intervención personal y directa en la huelga de Bilbao, donde han permanecido desde que se inició el movimiento...

Haz con nosotros
tus programas de
Fiestas

IMPRENTA
ROSA

T. 921 56 21 46 - T. F. 921 56 04 55 info@imprentarosa.com CARBONERO EL MAYOR - SG